

**CEINTURES ABDOMINALES**

- Assortiment complet de soutiens chirurgicaux et athlétiques.
- Corsets de maternité, ptose de l'estomac et du rein.
- Soutiens dorso-lombaires, post-opératoires, etc., etc., etc.

**PHARMACIE LANDRY**

2 SUD, PLACE BOURGET, JOLIETTE  
TEL. 7557

# L'ACTION POPULAIRE

FILMS — FILMS

Développement et impression, service de 12 heures

**PHARMACIE GADOURY**

Octave Gadoury, prop.

419, RUE NOTRE-DAME, JOLIETTE  
(Voisin du Bureau de Poste)  
TEL. 4557

**BILLET DE SEMAINE**

## PHRASES SANS FIN...

L'enthousiasme soulevé dans toute la Cité par mes articles sur le tunnel, le délire du quartier du Christ-Roi où la plupart des gens font de l'insomnie tant ils attendent avec anxiété l'ouverture salutaire de la rue Ste-Anne, m'incitent fortement, chaque semaine alors que revient l'heure d'écrire le billet accoutumé, à revenir sur un sujet qui intéresse à ce point les Jolietains si désireux de briser la ceinture de fer coupant la ville en deux tronçons bien distincts.

Mais, je résiste de temps en temps à la tentation, et, oubliant pour un moment l'urgence ancienne du viaduc, négligeant ainsi les grands intérêts de notre Cité que M. Victor Barrette a si bien chantés l'autre jour devant un vaste auditoire où il manquait quantité de bonnes figures qui devaient décevoir être là, laissant donc de côté ce sujet que mes lecteurs attendent d'une semaine à l'autre, je me laisse parfois entraîner par mon caprice, pas du tout poétique, à traiter d'autres matières et à aligner des lignes et des mots auxquels je tâche de donner un visage pas trop rébarbatif ayant conscience de me laisser lire par des gens cultivés et de livrer mon intime pensée à ceux qui pensent, qui réfléchissent, qui ont de l'idéal, bref à ceux qui ne se contentent pas de faire une vie végétale devant leur TV.

Me voilà de nouveau, en ce début de décembre mil neuf cent cinquante-cinq, devant mon papier blanc, la fumée de mon cigare dérivant des arabesques autour de mon front, et cherchant à intéresser mes lecteurs, sans entrer une fois de plus dans le tunnel qui s'obstine à ne pas venir, si bien qu'on dirait qu'il se fait entre le conseil et les gouvernements une course à la mort dont l'enjeu consisterait à bâtir sans que les concurrents ne s'en aperçoivent, le mastodonte de fer et de ciment qui viendrait enfin — après plus de quatre mille ans, comme disent les Prophètes — mettre fin à une situation qui s'éternise alors que la rue Ste-Anne n'est qu'une phrase plus longue, pour le moment, qu'une cravate de ministre.

Je m'aperçois que la longueur voulue de ces phrases peut signifier que je ne suis pas à bout de souffle et que je n'entends pas déposer les armes à l'aurore du nouvel an, comme nous disions, enfants, dans nos compliments du Jour de l'An, même si plusieurs fois déjà, je fus obligé de changer de calendrier, et qu'une autre fois prochainement, je devrai le faire encore, sans voir poindre dans le lointain l'annonce de l'ombre de l'aurore du jour où se réalisera le voeu de toute une population que l'on veut, sans doute, empêcher de se développer pour avoir plus longtemps le plaisir de jour de son enfance, un peu comme ces bonnes mamans dont les cheveux blanchissent et qui regrettent que leur progéniture perde, en avançant dans la vie, les grâces et la taille de leurs jeunes années dont les premiers pas, gracieux et hésitants avaient besoin de témoins obligés.

Mais, je vois qu'il me faut déposer la plume, afin de ne pas abuser des colonnes du journal, plus réelles mais moins solides que celles du futur viaduc; je vois que je dois m'arrêter ici, me refusant de parler du sujet qui vous intéresse tant et sur lequel j'aurais encore mille choses pas toutes inédites à dire, me refusant même le soin de faire autour d'un autre sujet des considérations judicieuses, n'ayant pas même commencé de le faire alors que je dois terminer et remettre ma copie au prote que je prie de traiter avec respect ces lignes dans lesquelles la substance de la pensée rivalise avec l'élégance de l'expression.

### Assemblée générale des infirmières à l'Ecole Baby

Samedi, le 12 novembre dernier avait lieu à l'Ecole Baby une réunion des infirmières du district No 7 comprenant les comités de Joliette, Terrebonne, l'Assomption-Montcalm et Deux-Montagnes. On y remarquait une trentaine d'infirmières de l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, des régions avoisinantes, et un bon nombre, tant religieuses que laïques de l'Hôpital St-Eusèbe, du service d'Hygiène, du service privé de la ville.

La première partie du programme comportait «La marche de Schubert» par Mmes Laure et Thérèse Marsolais étudiantes infirmières de l'Ecole. Mlle Albertine Mailloux présidente, souhaita la bienvenue. Puis, il y eut lecture des différents rapports et activités de l'année, celui de la déléguée à l'Assemblée annuelle de l'Association provinciale par Mlle Gertrude Ducharme. M. le Docteur Jean-Paul Thibault, chirurgien de Saint-Jérôme intéressa vivement l'auditoire sur «La Médecine à travers les âges». Il fut présenté par la révérende Soeur Senay de l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, et remercié par Mlle Gisèle Desrosiers infirmière licenciée de Joliette.

Il y eut ensuite l'élection du Comité. Mlle Albertine Mailloux fut réélue présidente à l'unanimité des

voix. Les autres membres élus sont: Mlle Marie-Joséphine Ricard 1ère vice-présidente, Soeur Irène de Portugal 2e vice-présidente, Mlle Gertrude Ducharme, secrétaire, la révérende Soeur Senay secrétaire adjointe, de St-Jérôme, Mlle Alice Teasdale trésorière, Soeur Perreault, r.h.s.j., 1ère conseillère, Soeur Adalbert, 2e conseillère, Soeur Côté, r.h.s.j., Raymond Roy et Gisèle Couillard, conseillères suppléantes.

Le programme fut suivi de celui de l'A.I.C.C. ou Association des Infirmières Catholiques Canadiennes. Mlle Claire-Mance Adam étudiante infirmière exécuta un opéra de Gounod. Mlle Marie-Joséphine Ricard présidente de l'A.I.C.C. section de Joliette-St-Jérôme souhaita la bienvenue et encouragea les membres à s'unir pour faire une force au service de l'Eglise.

Mmes Fernande Riopel et Jacqueline Bolduc lurent les rapports des activités et finances de l'Association. Mlle Jeanne Dion de St-Jérôme nous donna un résumé substantiel du Congrès national de l'A.I.C.C. qui a eu lieu à St-Hyacinthe les 1er et 2 octobre derniers.

Il y eut ratification des membres du comité et l'élection de deux nouveaux membres.

Un forum très animé sur des questions de morale suivit, sous la direction de MM. les abbés J. Gamache de l'Hôpital St-Eusèbe et Blondin de l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme qui tirèrent les conclusions.

Un délicieux goûter clôtura la réunion.

Comité de publicité

### De beaux cadeaux à offrir

Si vous voulez faire d'agréables et utiles cadeaux, donnez un beau volume, ou un abonnement à un bon journal ou à une bonne revue. Ce sont des cadeaux fort utiles et qui plaisent toujours. C'est aussi une bonne façon d'encourager ceux qui travaillent pour doter notre province d'une littérature saine et élevée. Votre journal, votre librairie se feront un plaisir d'expédier le volume ou le premier numéro du journal avec votre carte.

### Vois d'automobiles

Dans la nuit du 4 au 5 déc. vol de l'auto de M. Robert Laroche de Joliette. L'auto retrouvée à Montréal et trois personnes dont une de Joliette arrêtées par la police de l'endroit et amenées à Joliette par la suite. Ils furent pris sur la rue, ayant brûlé un arrêt (stop) et ne voulurent pas montrer à la police

leurs papiers d'identification. La police avait été alertée par celle de Joliette.

Dans la nuit du 29 nov. l'auto de M. Henri-Paul Chamberland de Crabtree a été volée et n'a pas été retrouvée encore. Licence: 284-871. Retrouvée à Montréal l'auto de M. Gérard Roy de Joliette. Non retrouvée l'auto de M. Laurier Marmen volée il y a un mois. Licence: 286-724.

### Cartes de souhaits

Il s'en vend partout et tout le monde en vend... Mais, au bureau de l'Action populaire vous trouverez des cartes de Noël à motifs religieux présentées dans de belles boîtes, 20 cartes et env. différentes par boîte, pour \$1. Ces boîtes peuvent être offertes en cadeau. Nombre limité. Vous trouverez aussi à l'Action populaire toutes sortes de cartes de souhaits avec ou sans motifs faites dans nos ateliers ou fabriquées ailleurs, de tous formats et prix. Prière de ne pas attendre à la dernière minute.

# IMPORTANTES MODIFICATIONS A LA LITURGIE DE LA SEMAINE SAINTE

Grâce à ce précieux don que Pie XII fait à l'Eglise, les fidèles pourront mieux s'associer aux rites de la Semaine sainte. Les cérémonies seront désormais comme à l'origine, célébrées aux heures auxquelles eurent lieu les grands événements qu'elles sont destinées à rappeler. — Plusieurs innovations, tant quant à la forme et aux prières de plusieurs offices, que quant à l'heure des cérémonies. — Le décret entrera en vigueur le Dimanche des Rameaux 1956.

**CITE DU VATICAN (CCC)** — Le Saint-Siège a rendu public le 26 novembre un décret de la Sacrée Congrégation des Rites, introduisant une importante réforme de la liturgie de la Semaine sainte, afin de permettre aux fidèles une meilleure participation à ces diverses solennités religieuses. Ce décret apporte des changements tant à la forme et aux prières de plusieurs offices qu'à l'heure de ces cérémonies.

Ce décret sur «les grands mystères de notre Rédemption» (Maxima Redemptionis nostrae mysteria) est considéré comme le fait le plus important dans l'histoire liturgique, depuis la publication par saint Pie V du Bréviaire romain réformé et du Missel romain, en 1568 et 1570. Il n'en est pas moins important au point de vue pastoral.

**Motifs de cette réforme liturgique**

Après avoir rappelé l'institution, à titre d'expérience, de la Vigile pascale, décidée par Sa Sainteté Pie XII en 1951, le décret déclare entre autres:

«Cette expérience a donné partout d'excellents résultats, comme de nombreux Ordinaires l'ont signalé au Saint-Siège. Ces mêmes Ordinaires ont renouvelé leur requête, demandant que pour les autres jours du triduum sacré de la Semaine sainte, on procède à une semblable réforme, en permettant en particulier la célébration des cérémonies liturgiques principales l'après-midi. Considérant également que les messes du soir, prévues par la Constitution apostolique «Christus Domini» du 6 janvier 1953, sont célébrées partout avec le concours de

nombreux fidèles, le Souverain Pontife Pie XII a prescrit que la Commission constituée par lui-même pour la réforme de la liturgie, examine également la question de la réforme de l'ordonnance des offices de la Semaine sainte et présente ses conclusions.

«Ensuite, le Souverain Pontife voulut, étant donné l'importance du problème, que celui-ci fût soumis à un examen particulier des cardinaux-membres de la Congrégation des Rites. Réunis en séance extraordinaire au Palais du Vatican le 19 juillet dernier, ces cardinaux, par un vote unanime, furent d'avis que la nouvelle liturgie de la Semaine sainte fût approuvée et prescrite, s'il plaisait au Souverain Pontife qu'il en fût ainsi. Le cardinal-préfet de la Congrégation des Rites présenta un rapport détaillé au Saint-Père, qui daigna approuver ce qu'avaient décidé les cardinaux.

Le décret expose dans son introduction qu'à l'origine, les cérémonies de la Semaine sainte étaient célébrées l'après-midi, et précisément à l'heure à laquelle eurent lieu les mystères qu'elles étaient destinées à rappeler: l'institution de l'Eucharistie, le soir du Jeudi saint; la Passion et la Mort de Notre-Seigneur aux premières heures de l'après-midi du Vendredi saint; sa glorieuse Résurrection à l'aube du dimanche de Pâques. Mais, au début du Moyen âge, on commença à anticiper tout d'abord la Vigile pascale, puis également les cérémonies des Jeudi et Vendredi saints. Les anticipations se multiplièrent au fur et à mesure, si bien que, vers la fin du

Moyen Age, tous les rites du Triduum sacré avaient été avancés de leur heure naturelle de l'après-midi ou de la nuit à celle du matin.

A la suite de la suppression en 1642, par le Pape Urbain VIII, du caractère d'obligation des trois derniers jours de la Semaine sainte, l'inconvénient d'une célébration matinale des offices alla en s'accroissant. Aussi, est-ce avant tout pour des raisons pastorales et non pour des motifs de caractère historique ou archéologique qu'il a été décidé de revenir à la célébration l'après-midi des cérémonies du Triduum sacré.

De toute façon, les fidèles pourront mieux s'associer aux rites de la Semaine sainte, qui non seulement ont une dignité spéciale, mais portent en eux une force et une efficacité bien aptes à alimenter la vie chrétienne.

### Les innovations liturgiques de la Semaine sainte

Voici le résumé des principales innovations introduites dans la liturgie de la Semaine sainte:

1 — Pour le Dimanche des Rameaux, le rite de la bénédiction des palmes a été ramené à sa sobriété primitive; l'on a cherché à restituer la solennité et la gravité de la Procession, en attirant l'attention sur le véritable caractère d'hommage public au Christ-Messie.

2 — La messe paroissiale principale du Jeudi saint, dite messe «In Coena Domini», devra être célébrée entre 5 h. et 3 h. de l'après-midi.

3 — En ce qui concerne la consécration des Saintes Huiles par l'évêque le Jeudi saint, on a remis en vigueur l'antique «Missa Chrismatis» qui sera célébrée après Tierce, donc le matin, comme cela est prévu actuellement.

4 — La nouvelle liturgie du Jeudi saint prévoit la possibilité de cé-

### Considérations pastorales

Le décret qui porte la date du 16 novembre 1955, est suivi d'une instruction de caractère pastoral, destinée à faciliter le passage de la discipline actuelle à la réforme introduite à partir du 25 mars 1956 (Dimanche des Rameaux).

L'instruction insiste spécialement sur les visites au Saint-Sacrement, qui devront continuer à être parmi les dévotions les plus chères de la messe du soir du Jeudi saint jusqu'à l'office des Présencés du Vendredi saint. Elle fait remarquer que ces visites ne seront ni supprimées, ni empêchées, mais simplement retardées; elle suggère qu'elle s'effectuerait dans la soirée du Jeudi saint et que toute la première moitié — matinée et début de l'après-midi — du Vendredi saint soit réservée pour ces visites.

Traitant des confessions qui, en de nombreux endroits, se multipliaient généralement le soir du Samedi saint et le matin de Pâques, l'instruction conseille qu'elles soient plus judicieusement réparties le long de la Semaine sainte, surtout les quatre derniers jours.

Quant à la bénédiction des maisons, qui en de nombreuses régions se faisait jusqu'ici le Samedi saint, l'instruction demande qu'elle soit reportée à un moment plus opportun et qu'elle fournisse ainsi aux curés l'occasion d'une véritable visite pastorale des familles.

En conclusion, la réforme des cérémonies de la Semaine sainte, tout en représentant du point de vue liturgique un fait de la plus haute importance, est certainement du point de vue pastoral un grand et précieux don que le Pape Pie XII offre à l'Eglise dans le but de faciliter aux fidèles la participation à la commémoration des plus grands mystères de la Rédemption.

### Souper scout

La Troupe Raider 1ère Joliette organise un souper aux «Fèves au lard» pour mercredi le 14 décembre à 7 h. p.m. Au menu: souper; les films Scouts 54-55, une centaine de projections en couleur sur le Jamboree Mondial de Niagara Falls, le même que la 3e mondiale du Grand Opéra «Le Despoir de Trompona». Il serait préférable de réserver vos billets immédiatement en appelant M. Claude Dantigny, Tél. 3778. Le souper aura lieu à la Salle du Marché.

### Dépouillement d'arbre de Noël!

CHRIST-ROI

Jeudi soir à 8 heures le 15 décembre 1955. Dépouillement d'arbre de Noël à la Salle paroissiale du Christ-Roi par la J.O.C.F. Bonnes surprises pour tous... Invitation à tous les jeunes travailleurs et jeunes travailleuses de la ville. Entrée libre.

### Augmentation des salaires

#### A LA CONSOLIDATED TEXTILE

La Compagnie Consolidated Textile et le Syndicat Catholique et National des employés de la Filature de Joliette viennent de signer une nouvelle convention collective de travail.

Ce contrat d'une durée de deux années a été conclu à la suite de plusieurs rencontres en négociation directe.

A partir du 1er décembre 1955 tous les employés qui gagnaient moins de .80 sous l'heure recevront une augmentation de .03 sous l'heure; les employés qui gagnaient plus de .80 sous l'heure recevront une augmentation de .02 sous l'heure.

A partir du 1er décembre 1956, une augmentation générale de .02 sous l'heure sera accordée.

L'augmentation moyenne, en tenant compte des rajustements, se chiffrera aux environs de \$100.00 par année pour chaque employé.

Les salaires à partir du 1er décembre 1955 varieront de \$45.00 à \$85.00 par semaine suivant les employés concernés et leurs occupations ce qui représente une augmentation d'environ 30 p.c. sur les salaires de 1949.

Les signataires de la convention ont été pour la Cie: M. Ben Bornstein, M. Sidney Bornstein, M. Michel Bourgeois; Pour le Syndicat: M. Alexandre Molleur, M. Jean Bourgeois.

Noel Lacas, organisateur du Conseil Central des Syndicats Catholiques et Nationaux de Joliette qui dirigeait ces négociations, a signé comme témoin.

### ORAISON DE MANDATO

AVIS AUX PRETRES

L'année de saint Joseph se terminant avec l'Immaculée-Conception, l'oraison de mandato commandée par l'Ordinaire, cesse le 8 décembre et elle n'est pas remplacée. A partir de demain, il n'y a donc pas d'oraison impérée à la messe.

### Mgr Bonin recevra ses confrères

Réunion de la Société Historique

Jeudi soir le 15 décembre Mgr Omer Bonin, curé de St-Jacques recevra ses confrères de la Société Historique. L'assemblée de décembre aura lieu au presbytère de St-Jacques. Les membres de la Société auront le plaisir de voir de vieux volumes et les anciens registres de la paroisse ainsi que des documents anciens. Il y a d'autres articles au programme, nous dit-on. Il arrive rarement que les assemblées de la Société se tiennent hors de Joliette; cependant, une assemblée eut lieu à Berthier, chez M. G. Daviault il y a quelques années.

### La propriété industrielle et les canadiens-français

Liste de brevets d'invention accordés en Canada à des Canadiens-Français durant le mois de novembre 1955 et obtenus par l'entremise du BUREAU TECHNIQUE FOURNIER, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal.

517,961: Viateur Gouin de St-Michel-des-Saints, P.Q. «Skis nautiques».

517,967: Arthur Jutras de St-Hyacinthe, P.Q. «Porte-empreintes pour dentiers».

518,227: Narcisse Dion de Ste-Thérèse de Blainville, P.Q. «Conduit à dérivation et vanne».

518,643: Isidore Champagne et Alfred Beauséjour de St-Michel-des-Saints P.Q. «Mesure automatique».

518,668: Joseph E. Lacasse de St-Just de Bretenière, P.Q. «Guide pour affûter les dents de scies».

### Décès Corriveau

Hier, le 6 déc. avaient lieu à la cathédrale les funérailles de Jeanne Vigeant, épouse de M. Julien Corriveau, décédée samedi à l'âge de 32½ ans. Elle laisse dans le deuil, outre son époux, deux enfants en bas âge et nombre d'autres parents. Le R.P. Bolduc, du Séminaire a chanté le service et la maison Sansregret et Fils avait la direction des funérailles. Nos sympathies à la famille.

### IMPORTANTE ASSEMBLEE AU BUREAU DE PLACEMENT ET D'ASSURANCE-CHOMAGE

Hier après-midi, à l'invitation de M. Carmel, gérant du bureau régional de Joliette du service fédéral de placement et d'assurance-chômage, plusieurs citoyens en vue dans le monde des affaires et de l'industrie de notre ville se réunissaient dans le but de mettre sur pied un comité de placement susceptible d'être dans ses activités comme le prolongement de l'Action du bureau de Joliette afin d'augmenter le nombre des emplois d'hiver et diminuer d'autant le chômage saisonnier.

Avaient été invités à cette assemblée: M. Rosaire Roch, à titre de maire de la cité de Joliette et de gérant de l'Imperial Tobacco, M. Jacques Laporte, de la Joliette Steel

### La guignolée le 18 décembre

Le grand chef de la guignolée à Joliette nous prie de faire une première annonce pour avertir le public que la guignolée aura lieu, cette année, dimanche le 18 décembre. Les auxiliaires seront assez nombreux pour que la ville soit visitée, maison à maison en moins de deux heures. Les besoins sont grands, et à l'occasion de Noël qui sera proche, ce sera une belle chance de donner aux pauvres quelque chose de notre abondance ou de notre superflu.

### Série de vols à Joliette

Depuis quelque temps plusieurs vols et tentatives de vol sont rapportés à Joliette. Il semble qu'il s'agit toujours des mêmes individus car, dans tous les cas, les malfaiteurs ont agi de façon identique, entrant par une fenêtre à l'arrière de l'établissement et travaillant la voûte de sûreté de la même façon.

Dans la nuit du 23 au 24 nov., vol chez Roy et Frères (Coca-Cola), rue Montcalm d'une somme d'environ \$1800., le coffre-fort ayant été ouvert. Dans la même nuit, vol de quelques dollars dans un tiroir au garage Lépicier.

Dans la nuit du 29 au 30 nov., vol chez Farbstain, rue Précieuse-Sang. Coffre-fort éventré, vol d'environ \$400.

Dans la nuit du 30 nov. au 1er déc., tentative de vol au garage Gamache, rue Manseau. Voleurs dérangés par système d'alarme. De même, nuit précédente, tentative à la Meunerie de Joliette. Voleurs ont fui, ayant tenté en vain d'ouvrir la voûte de sûreté et entendant probablement du bruit.

### Non, ça ne s'est jamais vu à Joliette...

Des enfants de 5 à 17 ans présentent une exposition de dessins au Séminaire de Joliette du 11 au 18 décembre 1955.

Ouverture dimanche le 11 décembre à quatre heures.

Au programme: gouaches, craies de cire, papier déchiré, papier découpé, papier maché, masques, crêches, etc.

Tous sont invités.

Organisateur: M. Ulric Laurin, professeur de dessin à Montréal.

### Le Dr Chevrette, prés. du Richelieu

Lors de leur dernier souper au Kambo, jeudi le 1er décembre, les membres du club Richelieu-Joliette ont élu leurs officiers pour le prochain terme:

Président: M. Dr Geo. Chevrette, M.D. Vice-prés.: M. René Gravel. Secrétaire: M. Martin Forest, réçu. Trésorier: M. Arthur Ouellette. Cérémoniaire: M. Jean Bouland. Directeurs: MM. J.-Paul Martel, M. C. Ed. Héty, Jean-Marie Rivest, M. Luc Forest, notaire, président sortant de charge fait partie du comité ex-officio.

### Faites vos achats à bonne heure

Pour vos achats des Fêtes, une bonne politique est de les faire à bonne heure. Vous profitez ainsi d'un plus grand choix et vous évitez l'engorgement qui marque toujours dans les magasins la dernière quinzaine de décembre. C'est aussi une façon de collaborer avec les marchands que de contribuer à distribuer leur travail durant le mois de décembre. Et, pourquoi donc ne pas acheter à Joliette tout ce que vous pouvez y trouver? Pourquoi ne pas encourager nos marchands, nos concitoyens? Il y a bien des raisons de le faire. Il faut tuer le snobisme qui veut qu'on est mieux servi ailleurs, qu'on trouve moins cher ailleurs, qu'on trouve ailleurs un tas de choses qu'on ne trouve pas à Joliette. Tout cela est bien exagéré.

### Vente de charité à l'Immaculée

Lundi 12 décembre s'ouvrira chez les SS. Miss. de l'Immaculée-Conception, la traditionnelle «Vente de Charité» au profit de la maison. Beau choix de lingerie, artisanat, jouets et bibelots, pêche, etc.

Mardi le 20: «Soirée Sociale». Bienvenue à tous!

Les Dames du «Cercle Joseph-Arthur» 7 déc. 2 f.

# ECOLE SUPERIEURE ST-VIAEUR

Les autorités de notre école supérieure sont heureuses de souligner que la majorité de nos enfants ont vu leurs parents s'acheminer vers l'école, pour discuter, avec les professeurs de leurs progrès. Cette démarche n'est jamais sans résultats. Les élèves qui en sont l'objet y trouvent une récompense, un précieux stimulant. L'entente parfaite entre les éducateurs, parents et professeurs, unifie les efforts.

Voici, pour novembre, la liste de nos premiers:

12e: Claude Bacon, 94. 11e: Claude Dalphon, 83.8. 10e A: Gilles Laporte, 88.7. 10e B: Maurice Lavallée, 85.5. 9e A: André Dufresne, 82.9. 9e B: René Champoux, 85.2. 8e A: Joseph Marclil, 85. 8e B: Claude Forest, 90. 7e A: Pierre Boulard, 95.1. 7e B: Bernard Houle, 81.1. 6e: Michel Brousseau, 86.8.

Depuis le début de septembre, deux figures familières à nos anciens sont disparues. Le R. Fr. Wilbrod Corbeil, directeur de Saint-Viateur, entre 1935 et 1940, puis de l'école Saint-Pierre, de 1940 à 1942 mourrait ce 5 novembre dernier tandis que le F. Oscar Primeau dédaignait subitement le 28 novembre. Ce dernier avait dirigé St-Viateur de 1916 à 1921. Il se trouvait également directeur de St-Pierre de 1918 à 1920.

Nos finissants ont représenté l'école aux funérailles de ces deux religieux qui ont joué un rôle important dans la vie de notre institution. Le F. J.-A. Rioux, directeur, poursuit ses entretiens d'orientation, avec nos étudiants. Nos garçons sont amenés à prendre connaissance des possibilités qui s'offrent à eux, dans les cadres de notre cours supérieur scientifique. Ils y trouvent de nouvelles raisons de s'appliquer davantage au travail. Les tests répétés, corroborés par les renseignements des professeurs, permettent d'orienter vers des solutions pratiques.

Déjà plusieurs de nos élèves de septième ont pris le chemin du Séminaire. Quant à nos garçons de neuvième, ils ont accès, soit à notre cours scientifique, soit au cours technique des arts et métiers.

Par la suite, notre cours scientifique donne accès aux emplois de bureaux, puisqu'on y apprend la dactylographie et la comptabilité. De plus, nos finissants se dirigent vers les cours spécialisés, vers le collège militaire de Saint-Jean. Ils peuvent envisager l'agronomie ou la médecine vétérinaire. L'école normale Jacques Cartier reçoit régulièrement de nos finissants. Plusieurs ont fait ou accomplissent un stage préparatoire de première universitaire en vue de polytechnique ou du génie, de l'École Supérieure de Commerce d'architecture. Le génie, en particulier, par ses ramifications de mines de métallurgie, de géolo-

gie et de minéralogie, de génie civil, de génie électrique et de la radio, de génie chimique, de génie forestier, exerce une forte attraction sur nos grands garçons. La pré-trise et la vocation religieuse demeurent accessibles à un finissant de 12e année, grâce aux cours accablés du collège des Saints-Apôtres et de celui de Marie-Médiatrice.

Nos grands élèves peuvent poursuivre leurs études: il leur est possible d'accéder à certaines facilités et dégrèvements. C'est le rôle de l'orientation d'instruire et de seconder nos jeunes et nous y pourvoyons chaque année. Actuellement, des prospectus circulent dans les classes, pour renseigner davantage nos étudiants.

La Jeunesse Etudiante poursuit activement son travail discret. Disons à la louange de nos aînés, qu'ils sont loin de se désintéresser de leur milieu. Une récollection conduite par l'abbé A. Breault a mis en lumie-

re la personnalité du militant adulte. Les discussions ont conduit les jécistes à ces conclusions: un militant, d'abord, parle de Dieu; il possède une mentalité de gars tourné vers le problème d'un monde qui va à Dieu. L'apôtre en vient à posséder un cadre de vie bien personnel; il se nourrit suffisamment puisqu'il sait communier régulièrement et avec ferveur. Enfin, il suit une étoile, il a bien clairement dans son esprit une idée directrice.

Du côté des sports, nos équipes de hockey sont déjà formées. La température déjà sévère et les membres du comité conscients de leur tâche, nous ont gratifiés, déjà, d'une glace plus que convenable. Nos juniors accumulent les succès; nos séniors doivent affronter l'équipe officielle du Séminaire.

Il reste bien peu de jours avant Noël et nos étudiants s'efforcent de préparer comme cadeau des fêtes, la seule chose qu'ils peuvent offrir et certainement la plus précieuse aussi, un bulletin en progrès, preuve d'une application de tous les instants.

G. Morin, c.s.v.

## Ligue de hockey Ecole d'Arts et Métiers

Première victoire de l'Electricité par un score de 4 à 2 sur la Menuiserie — Marsolais Henri obtient la première étoile.

La Menuiserie de Guy Drainville prend l'avantage de la joute au début de la période initiale mais l'Electricité de René Belleville reprend courage pour annuler vers la fin. Une seule punition est décernée durant cette période et la seule de toute la joute.

La deuxième période est menée à vive allure et avec beaucoup d'ensemble mais sans succès de compter pour chacune des équipes.

Enfin à la troisième période l'Electricité prend une avance de deux points pour la conserver jusqu'à la fin de la joute. Le jeu est très décousu vers la fin de cette joute tandis que la Menuiserie semble très fatiguée. L'absence de trois joueurs dans ce dernier club a été marquée par la défaite mais nous devons souligner le courage des présents qui ont pu tenir bon jusqu'à la troisième période et éviter le pire.

Les étoiles furent décernées respectivement à Henri Marsolais, Noël Simard et Michel Lapierre, tandis que des mentions sont soulignées à Gilles Melançon et Michel Beaudoin, ce dernier qui ne devait pas jouer à cause de blessures s'est décidé à la toute dernière minute pour remplir le vide causé par les trois autres absences sans raison. Félicitations Michel.

Alignements: Menuiserie (Guy Rainville): But: Lapierre M., Gauthier J., Gaudet A.,

Riopel J.-G., Martin N., avants; Melançon G., Amyot J., Larivière P., Lavallée G., Valois G., Marksy L., G. Beaudoin M.

Electricité (René Belleville): But: Hétu J.; Défenses: Raymond-A. Marsolais H., Leblanc G. Avants: Desjardins C., Morin H., Farley J., Leblanc A., Simard N., Perreault J.-G., Lebrun J.P., Trudeau J. et Sourdif M.

1ère Période	
M — Larivière P.	3.40
M — Beaudoin H.	9.35
E — Simard N.	13.30
E — Raymond A.	17.17
(Perreault J.-G., Farley J.)	
Punition: Melançon G.	16.30

2e Période  
Nil

3e Période	
E — Perreault J.-G.	1.20
E — Simard N.	
E — Leblanc A.	16.00
Farley J., Morin H.	

ARRETS  
Michel Lapierre 11 12 7 30  
Hétu Jacques 7 7 3 17  
Vendredi prochain l'Ajustage de C. Lasalle reçoit la Menuiserie.

## La Bible vous parle...

Ne formez pas avec les incroyants d'attelage disparate. Quelle association se peut-il entre la justice et l'iniquité? Quelle union entre la lumière et les ténèbres? (II Cor. 6, 14). (Texte choisi par la Société catholique de la Bible).

**NEVEZ VIVRE LES TROIS PLUS BELLES ANNEES DE VOTRE VIE**

Trois ans dans l'armée vous vaudront:

- d'être prêt à défendre le pays si jamais c'est nécessaire.
- d'être plus apte à de meilleurs emplois.
- de savoir obéir, donc de savoir commander.
- de vous faire des amis pour le reste de vos jours.
- de voyager au pays et à l'étranger.
- de vous préparer à la carrière des armes, la plus fière qui soit.

Pour plus de détails, adressez-vous sans tarder au Centre de recrutement de l'Armée, 772 ouest, rue Sherbrooke, Montréal. ASS-34F

Répondez dès maintenant à l'appel de notre Armée; notre premier gage de sécurité nationale.

**Ste-Marcelline**

D.N.C. — BAPTEMES — A l'hôpital St-Eusèbe est né le 15 nov. un fils à M. et Mme Fernand Loyer (Claire Prud'homme) baptisé le 27 novembre à Ste-Marcelline par M. le curé Dominique Laporte sous les noms de Joseph, Benoît, Armand Florian. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Prud'homme, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Alice Prud'homme.

DECES — A l'hôpital St-Eusèbe le 24 est décédé après quelques mois de maladie, M. Joseph Laroche. Ses funérailles eurent lieu dans notre paroisse au milieu d'une nombreuse assistance. Sympathies à la famille.

MESE DU 1er VENDREDI DU MOIS — Presque toute la paroisse,

**VOUS NE POURRIEZ ACHETER UNE MEILLEURE ESSENCE SUPERTEST**

répond à l'appel de notre curé en assistant nombreuse à la messe du soir le premier vendredi du mois. L'heure sainte prêchée par l'abbé Léo Forest est suivie de la communion et de la messe.

L.U.C.F. — Les membres de notre bureau de direction de l'U.C.F. se firent un devoir d'assister à une journée d'étude sous la direction de leur aumônier diocésain. Qu'on n'oublie pas que le 15 déc. aura lieu notre réunion mensuelle.

**La semaine à Radio-Sacré-Coeur**

DU 12 AU 17 DECEMBRE 1955

Lundi: La Parabole du Grain de sénévé, par le P. Wilfrid Girouard, s.j. 1) — Le tableau.  
Mardi: 2) — La leçon.  
Mercredi: L'ENFER — Le délire d'une sainte, par le P. Vincent Colozza, s.j.  
JEUDI: L'ENFER — L'amour dans la haine, par le P. V. Colozza, s.j.  
VENDREDI: Préparation à Noël, par le P. Paul Chartier, s.j.  
Samedi: NOEL — L'étrange pain de Jésus, par le P. Emile Muller, s.j.

**NEUVAIN A L'IMMACULEE CONCEPTION**

La vitesse est aujourd'hui une espèce de religion. Au volant l'homme rapide se transfigure et se donne l'illusion de manger héroïquement l'espace... jusqu'à ce que l'espace, prosaïquement, l'écrase et l'avale. Courir le plus vite possible d'un point à un autre est certainement plus important que de nous rendre là où nous projetons d'aller. Pendant qu'on file, chacun éprouve une sorte de recueillement comme si l'esprit était descendu sur lui. Religion de la vitesse. Les "offices de la route" sont d'ailleurs complétés par les "vèpres" au cinéma ou à la télévision où l'on n'est jamais si tendu, si adhérent, si religieux, que lorsque l'action nous présente des poursuites, des courses, des passages de bolides ou des circulations interplanétaires. Il y a aussi les "méditations" de vitesse que nous offrons ces lectures suggestives où l'homme chasse l'homme dans le ciel: c'est la nouvelle Bible de cette génération.

Vitesse est d'ailleurs cousine d'affolement. Au lieu de prendre posément les problèmes et de réfléchir avec méthode, on se laisse envahir par des impressions contradictoires. Notre raisonnement commencé d'un bout, abandonne ce chemin et repart brusquement d'un autre point de vue, puis nous revenons à notre première façon de voir. On s'y perd finalement. Alors on saisit le téléphone qui, pour parodier La Fontaine, est ce "conseiller... parlant dont se servent nos dames". Un long colloque s'ensuit, fort obscur, dont, assurément, nous ne retirons pas beaucoup de clartés. Bien souvent, selon cette méthode, la méthode de l'affolement, nos problèmes sont laissés à la main aveugle des circonstances, incapables de nous sommes de dominer celles-ci. On s'habitue à recevoir du hasard des coups plus ou moins fatals, que nous appelons "des épreuves". Nous ne sommes pas loin de la mentalité antique qui croyait à la fatalité et à l'aveugle destin.

Réfléchissant peu ou mal, ne sachant pas concentrer ou diriger nos pensées, nous nous abandonnons au temps qui nous emporte et nous parait, du fait de notre passivité et de notre "désarmement" intellectuel, effroyablement vide. Aussi l'occupons-nous le plus que nous pouvons avec tout ce qui nous tombe sous la main. Nous nous muons en organisateurs de loisirs pour boucher le trou affreux de notre pensée. Par exemple, à la radio du matin, qui nous susurre ses romances, succède le magasinage d'après-midi où nous discutons à perte de vue les mérites d'un chapeau ou d'une paire de souliers pour aboutir à l'assèchement du porte-monnaie. A ce deuxième loisir, succède le troisième, qui est une bonne station de trois heures devant notre grosse TV au plus bel emplacement de notre salon. L'on aura beaucoup fumé, jase, regardé, grignoté pendant tout ce "temps" perdu et la journée se sera finalement écoulée sans que nous ayons un seul instant réfléchi, médité. Civilisation de l'entertainment perpétuel.

Voyez à l'opposé, l'extrême concentration, l'extrême quiétude de Marie. A l'Annonciation, à la Nativité, au Temple, au Calvaire, à la Pentecôte, l'Elue de Dieu, celle qu'il comble de faveurs et de grâces, se tient toujours recueillie, absorbée en Dieu et rayonnant de lui. Le temps semble s'arrêter pour Marie et ses sublimes minutes sont réellement des éternités. Dans la vie courante — car elle n'est pas tous les jours au Calvaire ni sous le feu de l'Esprit — elle n'a aucune distraction et ne sort pas de chez elle. Elle a passé soixante et dix ans entre 4 murs sans s'ennuyer. Elle prie, elle pense, elle contemple, elle agit. Elle laisse infiniment peu de prise à l'événement extérieur. Le temps passe en quelque sorte à côté d'elle. Sa prière est une respiration continuelle en Dieu. Sa pensée va de lui à son Fils et celui-ci à ses

LA CITE DE JOLIETTE SERVICES MUNICIPAUX

**ENLEVEMENT DE LA NEIGE**

Les automobilistes sont priés de ne pas laisser leurs véhicules dans la rue durant la nuit et ce, du 1er décembre 1955 au 15 avril 1956 entre 2 heures a.m. et 7 heures a.m. Les automobiles nuisant au déblaiement de la neige seront remorquées à un garage privé aux frais des propriétaires des véhicules et ceux-ci seront de plus passibles de l'amende de \$40.00 prévue dans le Règlement municipal.

Le public en général est prié de prendre note qu'il est défendu de jeter dans la rue, la neige ou la glace provenant des cours privées ou des toits des maisons, sans quoi un compte pour l'enlèvement de cette neige ou glace sera envoyé à tous ceux qui passeront outre à cet avis et ceux-ci seront traduits devant la Cour municipale et ce, d'après résolution du Conseil de la Cité

YVES BOUCHER, Directeur des Services d'Entretien.

Joliette, ce 21 novembre 1955.

INVITATION A UNE DEMONSTRATION SPECTACULAIRE



M. Albert Deschamps, à g., président de la Chambre de Commerce du District de Montréal, et M. Stuart M. Finlayson, président du Montreal Board of Trade, se sont réunis pour déclarer conjointement qu'ils accordent leur appui tout entier à Exporama '56. On les voit ici écoutant un message enregistré sur disque qui leur a été envoyé par l'honorable Paul Beaulieu, ministre provincial de l'Industrie et du commerce, invitant les industries du Québec à prendre part à cette démonstration spectaculaire de nos grandes réalisations industrielles qui aura lieu du 5 au 15 avril 1956 au Palais du Commerce.

Les chefs d'industries du Québec ont reçu chacun une invitation personnelle enregistrée sur disque; le but de l'exposition gigantesque est de mieux faire connaître l'essor industriel du Québec.

frères, des hommes à toutes les créatures de Dieu. Elle n'en oublie pas pour autant ses devoirs de ménagère et ses journées sont très remplies. Elle vit à l'opposé de la vitesse et de l'affolement. Elle est le calme, la tranquillité, la vie intérieure. Que Marie, en son Immaculée Conception, nous accorde la tranquillité...

Sanctuaire National de Notre-Dame du Cap.

**Jouez le Père Noël et offrez... DES CADEAUX ÉLECTRIQUES!**



Tous ceux à qui vous offrirez des cadeaux électriques à Noël retrouveront pour un temps leurs illusions d'enfance et vous jouerez pour eux le rôle agréable de "Père Noël"!

Toujours appréciés, les cadeaux électriques sont les plus beaux qu'on puisse offrir. Ces fidèles serviteurs facilitent le travail domestique, augmentent le confort et agrémentent les moments de loisirs. Ils rappelleront, en outre, votre bon souvenir et votre affection tout le long de l'année.

Il existe une grande variété de cadeaux électriques... autant de façons différentes d'exprimer vos vœux avec délicatesse à l'occasion des Fêtes. Visitez votre marchand et choisissez un cadeau électrique pour tous ceux dont le nom paraît sur votre liste.

The Shawinigan WATER AND POWER CO. AU SERVICE DE QUÉBEC

**PITIÉ POUR LE PÈRE NOËL**

**POSTEZ TÔT VOS ENVOIS DES FÊTES**

L'heure est à la joie; pas aux déceptions! Faites arriver à temps vos colis et vos cartes de souhaits, et vous ne compterez que des amis le matin de Noël.

- **POSTEZ TÔT**  
Le 17 décembre est le dernier jour pour la livraison locale. Pour l'extérieur, demandez au bureau de poste.
- **HÂTEZ VOTRE COURRIER**  
Postez plusieurs fois par jour — emballez et ficellez solidement — adressez toujours de façon claire, correcte, complète — Écrivez en lettres moulées l'adresse du destinataire et celle de l'expéditeur, et répétez-les à l'intérieur. Affranchissez toujours au complet.
- **COURRIER DE LA 1<sup>re</sup> CLASSE**  
Expédiez vos cartes de souhaits sous pli cacheté — elles seront admissibles au transport par avion — elles pourront renfermer un message écrit.

56 PO 1087

**POSTES CANADIENNES**

## L'ESSOR INDUSTRIEL DU QUEBEC

Exporama '56. — cette démonstration spectaculaire des grandes réalisations de nos industries qui aura lieu du 5 au 15 avril 1956 au Palais du Commerce et qui sera une reprise de la Semaine du Québec de 1955, met en lumière l'essor industriel de la Province de Québec.

La valeur nette de la production économique du Québec passe de \$697 millions en 1938 à \$3.28 milliards en 1951, soit une augmentation quasi incroyable de 371%. Les chiffres définitifs pour les années 1952 et 1953 ne sont pas encore disponibles; cependant, les calculs effectués au Bureau des Statistiques de Québec fixent provisoirement à \$3.31 milliards la valeur nette de la production en 1952, ainsi qu'en 1953.

En 1951, l'industrie manufacturière, dont la valeur a plus que quadruplé de 1938 à 1951, produisit pour \$2,083,934,000, soit 63.4% de la valeur totale de la production du Québec; l'industrie de la construction produisit pour \$376,148,000, soit 11.5% de la valeur totale; l'agriculture, 11.4%; l'industrie minière, 1.4%; l'industrie forestière, 4.6%; la production de l'électricité, 3.9%; les pêcheries, 0.1% et la chasse, 0.1%.

Du point de vue canadien, la production de la Province de Québec en 1951 représentait 25.4% de la production de tout le pays. Québec occupe la première place pour la production de l'électricité; 35.6% de toute l'énergie électrique produite au Canada prend sa source dans la Province de Québec.

Québec tient le second rang pour la production minière, la production manufacturière, la production forestière, et la construction.

La Province de Québec se divise en dix régions économiques: Gaspésie-Rive Sud; Saguenay-Lac St-Jean; Québec; Trois-Rivières; Cantons de

l'Est; Montréal; Montréal Métropolitain; Outaouais; Abitibi-Témiscamingue; Côte-Nord-Nouveau-Québec.

En 1951, la région économique de Montréal Métropolitain comprenait 55% de toute la production manufacturière de la Province; 82% des ventes en gros, qui se chiffraient par \$4 billions; et environ 50% des ventes au détail, qui se chiffraient par \$2.4 billions.

L'essor industriel du Québec a été particulièrement marqué dans le domaine minier. La valeur de la production minière au Québec s'établissait à \$252.8 millions en 1953, soit une augmentation de plus de 175% sur 1945 et de 105% sur la période 1945-49. Pour 1954, les estimations préliminaires fixent à \$275 millions la valeur de la production minière.

Cette valeur est susceptible de connaître des hausses plus impressionnantes encore à la suite de la mise en exploitation des riches gisements de minerai de fer dans le Nouveau-Québec, et des mines de cuivre de la péninsule gaspésienne.

La première expédition de minerai de fer venant de Knob Lake a été faite en juillet 1954. Le total des expéditions pour 1954 devrait s'établir à 1,000,000 tonnes, puis à 5,000,000 de tonnes en 1955, et à 10,000,000 de tonnes en 1957.

La Gaspésie, avec ses réserves connues de minerai de cuivre de 70,000,000 de tonnes, est appelée à un grand développement minier, d'autant plus qu'elle peut compter sur un potentiel électrique considérable grâce aux développements hydroélectriques de la rive nord du Saint-Laurent. Des câbles sous-marins transportent l'énergie électrique d'une rive à l'autre du Saint-Laurent, soit de Baie-des-Outardes, sur la rive nord, à Les Boules, localité située à 40 milles à l'est de Rimouski.

## Lettre de Mgr Dell'Acqua à l'assemblée générale de l'Action catholique italienne

Union des membres de l'Action catholique pour le renouvellement de la famille et de la société.

CITE DU VATICAN (CC) — L'assemblée générale de l'Action catholique italienne, tenue le 12 novembre à Naples, a discuté des mesures appropriées pour raviver la vie catholique dans les régions mé-

ridionales d'Italie. A cette occasion, Mgr Ange dell'Acqua, substitut de la Secrétairerie d'Etat, a adressé au nom du Saint-Père, une lettre spéciale à S. Em. le cardinal Joseph Siri, archevêque de Gênes, président de l'assemblée générale de l'Action catholique italienne. Voici la traduction, presque intégrale de cet important document, dont les



**est ICI à Joliette**

COMME DANS TOUT LE QUEBEC

Pour apprendre, comment vous aussi, pouvez épargner de l'argent.

Adressez-vous à

**ALAIN MARION**

ST-JACQUES (Montcalm)

Tél. Bureau, 8 à 5 h. : 192  
Tél. Résidence: 265

responsabilités, prêts au sacrifice et préparés à l'apostolat missionnaire — comme doit être appelée la contribution individuelle et collective des membres de l'Action catholique pour être au milieu de la masse des inspirateurs et des guides, partout où la Providence les a placés pour accomplir leur œuvre. Chez ces sincères catholiques, solidement formés, cohérents dans leur conduite et désintéressés, se révèle le visage de l'Action catholique, afin de forcer l'attention du monde et de gagner sa sympathie.

Union de ces soldats de Jésus-Christ

"C'est à la formation, de ce fort caractère de soldats de Jésus-Christ que doivent s'appliquer, comme premier et principal devoir, tous ceux qui sont conscients de leur vocation privilégiée et des engagements pris. L'Œuvre de leur apostolat, de leur sanctification et de la propagation religieuse en union d'esprit avec toutes les organisations sœurs, doit être de chrétiens qui, conformément aux vœux du baptême, partagent avec la hiérarchie de l'Eglise l'honneur du premier rang dans le bon combat du Royaume de Dieu. Dans cette œuvre enrichie par le travail et le sacrifice ils doivent être soutenus par le grandeur de l'idéal auquel ils visent: le renouvellement de la famille et de la société.

"L'heure présente, dense d'événements et de conflits, de changements et d'espérance, exige plus que jamais l'union des hommes de bien. Le mot d'ordre qui se fera solennellement entendre dans ce but, à l'assemblée de Naples, ne devra pas tomber dans le vide; au contraire, il devra marquer le point de départ pour les plus heureux progrès.

## Tous les jours, d'ici Noël, à CJSO

Si vous aimez les airs de Noël, vous serez servis à souhait, en synthonisant votre poste régional tous les matins et tous les après-midis. Depuis le début de décembre en effet, à la demande populaire, la plupart des émissions musicales de CJSO font une large part aux mélodies et chansons inspirées par les fêtes. Permettez-nous d'attirer votre attention par exemple, sur une série spéciale diffusée tous les après-midi à une heure quarante-cinq, soit immédiatement après la Ronde Rurale". De même, au programme "Vive la Bonne Humeur", tous les avant-midis, à 9 hres, Roger Lachance présente chaque jour parmi ses sélections, quelques fantaisies de Noël. Louise Courchesne, soprano, à son émission "Chansons dans la Brise" ne chantera d'ici les Fêtes que de airs de circonstance. "Cours Métrages" ne fera entendre au cours des prochaines semaines des contes de Noël, adaptés pour la radio par Claude Rochon. Signaux enfin que tous les samedi à midi, J.-P. Gérard Cardin, maître-électricien de Sorel, présente un programme d'airs de Noël. La Buanderie Sorel Nettoyeur en fait tout autant à 2 heures, le samedi après-midi. De plus, ce dernier programme donne lieu à un concours très intéressant où 250 dollars en argent sont distribués en primes parmi les participants. CJSO est le poste à synthoniser pour bien se préparer aux Fêtes!

sous-titres sont du Service d'Information de la CCC.

L'assemblée générale de l'Action catholique qui va étudier ses problèmes sous votre présidence, dans la ville de Naples, centre de radiation de nombreuses formes d'activités spirituelles et matérielles pour le Sud de l'Italie est considérée par le Saint-Père avec l'intérêt et l'espoir que justifie si complètement la nature et les circonstances de l'événement.

La religion, base et sauvegarde de l'ordre moral et social

En effet revoir les motifs de l'Action catholique dans ses aspirations et structures, dans sa discipline, son esprit, ses progrès et ses difficultés, c'est comme le reconnaître toute personne qui pense, pénétrer jusqu'au plus profond de la nation, dont la religion est la force et le foyer spirituel.

Cela seul est la base et la sauvegarde de l'ordre moral établi par les lois éternelles, dans la foi et la crainte de Dieu. Car si les valeurs religieuses venaient à manquer, il ne serait pas possible, de prévenir la ruine inévitable de la société, à la fois de la communauté et des individus qui le forment. En réalité, la religion modèle le parfait citoyen, obéissant aux lois, qui sont pour lui l'expression de la volonté divine, le citoyen complet et fidèle, ne se soustrayant pas aux devoirs de la vie sociale, familiale, et professionnelle.

"Si donc manquer à la religion est aussi manquer à l'Etat et mal servir Dieu est aussi mal servir la chose publique, il apparaît avec évidence combien est nécessaire la tâche de la formation religieuse, à laquelle veille l'Eglise avec sa hiérarchie, ses sacrements, sa prédication et ses institutions, qui doivent recevoir aujourd'hui plus que jamais le vigoureux soutien des forces les plus actives de la communauté chrétienne, où le mouvement de l'Action catholique organise dans les divers secteurs le laïc catholique, pour le former comme une milice d'élite et une avant-garde pour accomplir sous la direction de la Hiérarchie tout ce qui relève de la mission de l'Eglise.

Urgente nécessité du succès de l'Action catholique

"Si le spectacle de l'Action catholique italienne est par lui-même un motif de satisfaction pour l'Auguste chef de l'Eglise, un si magnifique épanouissement d'œuvres ne peut faire oublier l'urgente nécessité du succès du mouvement. En effet tout se résumerait à une simple manifestation extérieure s'il n'y avait pas de vigoureux groupes de catholiques, exemplaires dans leur religion, sûrs de la vie surnaturelle, conscients de leurs devoirs et res-

# SPECIALS DES FETES

DU 7 AU 31 DECEMBRE 1955

CHEZ

## M. ROCHON

Marchand

## L'EPIPHANIE

168

SUCRE BLANC, 10 livres	0.77
CASSONADE, 10 livres	0.77
SUCRE EN POUDRE, 2 livres	0.19
DATTES, 2 livres	0.25
RAISIN SANS NOYAU, 2 livres	0.32
COCONUT, 1 livre	0.39
NOIX ECALLEES, 1 livre	0.85
NOIX MELANGEES, 1 livre	0.47
PEANUTS SALEES, 1 livre	0.32
LAIT "CARNATION", 3 boîtes	0.40
PECHEES, 20 onces, 1 boîte	0.22
SALADE DE FRUITS, 28 onces, 1 boîte	0.39
ANANAS, 28 onces, 1 boîte	0.33
OLIVES, 16 onces	0.42
NESCAFE, gros pot	1.69
JELL-O, 3 boîtes	0.27
CRISCO, 1 livre	0.37
GRAISSE PURE, 1 livre	0.21
CERISES ROUGES, 6 onces	0.23
CERISES ROUGES, 16 onces	0.49
CAFE MAXWELL, sac 1 livre	1.07

POIS VERTS, no 3, 1 boîte	0.19
SIROP BLE D'INDE, 5 livres	0.69
FARINE FIVE ROSE, 24 livres	1.59
CONFITURE FRAISE, 24 onces	0.42
JUS DE TOMATE, 20 onces, 2 boîtes	0.25
BLE D'INDE EN SAUCE, 20 onces, 2 boîtes	0.27
CHOCOLAT LOWNEY'S, boîte 5 livres	2.99
ALLUMETTES, 3 boîtes	0.24
PAPIER TOILETTE, 3 rouleaux	0.23
CIGARETTES, le paquet	0.35

### DIVERS

KEM TONE, ass. couleur, 1 pinte	0.95
FLANELLETTE BLANCHE, 36 pces de larg.	0.39
FLANELLETTE BLANCHE, 27 pces de larg.	0.29
ROBE DE MAISON, ass. de point	1.69
LAINE BEE HIVE, 1 balle	0.42
BAS NYLON, 1 paire	0.69

Beau choix de bonbons



A TOUS NOS CLIENTS ET AMIS

JOYEUX NOEL ET BONNE HEUREUSE ANNEE.

## Conseils à des infirmières

Le R.P. Lucien Roy, s.j. vient de publier une brochure qui intéressera particulièrement les infirmières, mais aussi tous ceux, de plus en plus nombreux, qui doivent recourir à leurs soins. En un style simple et discret, d'une grande clarté, l'auteur indique à l'infirmière avec franchise mais délicatesse quelle doit être la conduite de sa vie personnelle. Il a intitulé ses trois chapitres: dignité dans l'amabilité, service, esprit chrétien. Publiée dans

la collection de l'Œuvre des tracts, cette brochure se vend 20 sous au secrétariat de l'Institut Social Populaire, 25, rue Jarry ouest, Montréal.

## Chapelle à l'aéroport

Le 22 octobre dernier, S. Exc. Mgr Boardman, évêque auxiliaire de Brooklyn, a béni, à l'aéroport d'Idle-

wild devant une foule nombreuse comprenant plusieurs personnalités religieuses et laïques, une chapelle dédiée à Notre-Dame des Aïres. Cette chapelle sera ouverte jour et nuit tant pour les voyageurs que pour le personnel. Une messe y sera dite chaque matin. Les prêtres de passage pourront y célébrer le saint sacrifice. Le nouvel aéroport de Dorval ne pourrait-il pas jouir du même privilège?

**Pour de JOYEUSES FÊTES!**

**DOW**



AU CONGRES DE VENTES DOW — Les distributeurs de la Brasserie Dow dans la région des Laurentides sont photographiés ci-haut à la suite du congrès de ventes de la brasserie, tenu à Montréal récemment. De gauche à droite: M. Sarto Perreault, de St-Féromé; M. Wilbrod Loiselle, de Joliette; M. J.-R. Land Lespérance, gérant régional des ventes; M. Robert Leblanc, de Ste-Agathe; et M. Paul Sabourin, de Moul-Laurier.

## Bonnes Nouvelles pour les Ménagères

Anne Marshall

FAITES UNE PLACE POUR LES RESTES DANS LES MENUS



Préparez un dîner au poulet ou à la dinde en prévoyant le repas du lendemain. Des mets faits de "restes accommodés" vous valent parfois des compliments très flatteurs.

N'en dites rien. Laissez votre famille ou vos amis croire que ce délicieux mets-en-casserole fait pour utiliser les restes de la volaille, fut l'inspiration du moment. Vous devez être la seule à savoir que la soupe crème de poulet condensée, les pois congelés ou en boîtes et un sac de pommes chips, si pratiqués sur l'étagère, font partie de votre stratégie.

Naturellement, il est toujours sage d'avoir des provisions. Car si l'appétit est meilleur que d'habitude ou que des invités imprévus arrivent, il ne restera peut-être pas de poulet après ce premier repas. Dans ce cas, vous pouvez toujours régaler la famille avec un mets-en-casserole le lendemain, en employant du poulet ou de la dinde en boîtes. On peut-être aimerez-vous sortir cette recette un jour affairé où des visiteurs s'attarderont. Cela peut servir dans de nombreuses occasions.

### CASSEROLE DE POULET "PRÉVUE"

1 boîte (1 1/4 tasse) de soupe crème de poulet condensée (ou soupe au céleri ou aux champignons) —  
1/2 tasse de lait  
1 tasse de poulet ou de dinde, cuit et coupé en cubes  
1 1/4 tasse de pommes chips écrasées  
1 tasse de pois verts non salés, cuits et égouttés

Versez la soupe dans un petit plat-casserole; ajoutez le lait et mélangez à fond. Ajoutez le poulet, 1 tasse de pommes chips et les pois, à la soupe; remuez bien. Saupoudrez le dessus avec ce qui reste de pommes chips. Faites cuire 20 minutes à four modéré (350°F.), 4 portions.

### Manières de varier le mets-en-casserole fait avec les restes:

Au lieu d'une soupe crème de poulet, employez une soupe crème de céleri ou crème de champignons.  
Au lieu de poulet, employez de thon ou du saumon (avec ces derniers, employez une soupe au céleri).  
Au lieu de pommes chips, employez des crackers au beurre, des flocons de céréales ou des chips de blé d'Inde.  
Au lieu de pois verts, employez des haricots verts, des fèves de Lima ou du blé d'Inde.  
Au lieu d'un plat-casserole, faites cuire le mélange au four dans des plats individuels.

## GRAND SPÉCIAL

## PEINTURE Glidden

A vendre à prix réduit

Spread Satin	gal. 5.35	pintes 1.54
Peinture Extérieur	gal. 5.85	pintes 1.68
Email	gal. 6.90	pintes 1.94
Semi-Lustré	gal. 5.85	pintes 1.68
Email à plancher	gal. 5.95	pintes 1.69
Ripolin Ext. B.L.T.	gal. 7.78	pintes 2.10
Spread-Glass, email caoutchouc synthétique	gal. 5.30	pintes 1.55
Peinture Spécial Extérieur, Blanc, Gris, Rouge,	gallon 3.25	

ESCOMPTE ADDITIONNEL DE 10% AU CONTRACTEUR PEINTRE — CLERGE — COMMUNAUTÉ RELIGIEUSE

Tout notre "Stock" de Peinture Glidden se vend à ces prix réduits

Profitez de cette aubaine

## F. Ratelle Inc.

575, St-Viateur — Tél. 4475 — Joliette, Qué.

## DR GEO.-E. LAPORTE, c.s.p.q.

### Spécialiste

des hôpitaux de Chicago et de New-York

Certifié spécialiste du Collège des Médecins

#### EXAMEN DE LA VUE

Maladies des yeux, des oreilles, du nez et de la gorge

Heures de bureau: B. P. 193  
11 h. à midi T.ÉL. 4860  
2 h. à 5 h.

Le soir: LUNDI et VENDREDI, de 7 à 9 h.

345, MANSEAU. JOLIETTE, QUE.

Quiconque mange une fois au LION D'OR y revient toujours

## RESTAURANT LION D'OR

J. A. RENE ROY, prop.

COIN STE-ANNE ET RICHARD T.ÉL. 6247 JOLIETTE

## Ouverture de saison à Crabtree

Dimanche prochain aura lieu l'ouverture de la saison à Crabtree alors que le Club de St-Esprit nous visitera. Une erreur se serait glissée dans les journaux voulant que Crabtree reçoive St-Jacques. Ainsi ce 11 décembre un des clubs le plus redouté de la ligue nous affrontera dans une joute régulière. De dire le coach des Beaver's: nous les attendons à pieds fermes.

Pour la circonstance exceptionnelle l'hymne nationale sera chantée par l'incomparable basse chantante Roland Génèreux, élève au Séminaire de Joliette. Il sera accompagné par la fanfare du Séminaire sous la direction du Père Brunelle. La mise au jeu sera faite par des autorités religieuses et civiles. Ainsi donnez-vous la main pour dimanche prochain, venez encourager un club qui a sûrement fait honneur dans le passé.

Cl. DesRosiers, Chroniqueur sportif.

## ST-LIN DES LAURENTIDES

D.N.C. — BAPTEMES — A M. et Mme Rémi Cloutier (Solange Venne) résidant à St-Esprit est née une fille Marie, Thérèse, Odette. Parrain et marraine: M. et Mme Léandre Cloutier de St-Jérôme. Mme Cloutier portait son enfant au baptême.

A l'hôpital de St-Jérôme à M. et Mme Joseph Bohémier (Marie-Rose Trudel) un fils portant les noms de Jos., Gérard, Normand, Parrain et marraine: M. et Mme Alfred Trudel, grands-parents de l'enfant. Mme Bohémier portait son enfant au baptême.

Egalement à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme à M. et Mme Jean Malouin (Rolande Francoeur) un fils baptisé Jos., Ide, Denis, Michel. Parrain

et marraine: M. et Mme Ide Francoeur de St-Justin, grands-parents.

DECES — Samedi le 3 déc. avait lieu les funérailles de Mme Honoré Dupras née Alexina Gaudin, décédée à l'âge de 78 ans. Outre son époux, elle laisse deux fils: MM. Honoré et Paul Dupras, trois filles: Dina; Mme Jules Poulin, Alida; Mme Victor Hogue, Rose-Anna, Mme Séraphin Locat. Ses brus: Mmes Honoré et Paul Dupras, ses beaux-frères et belles sœurs: MM. et Mmes Dosthée et Napoléon Dupras; M. Joseph Dupras. Cette bonne grand-maman comptait trente-cinq petits-enfants et vingt-quatre arrière-petits-enfants. Nos sympathies à la famille.

Les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc sont très actifs dans la paroisse. Dimanche le 4 déc. avait lieu une réunion nombreuse malgré la méchante température où M. J. Maurice Vézina, sec.-régional remettait les décorations de cinq ans dans le mouvement à M. et Mme Denis Lesage, celles de trois ans et trente changeront de décorations et vingt nouvelles recrues portèrent le premier bouton. M. J.-Paul Brien prés. régional et M. l'abbé Grégoire, aumônier, adressèrent la parole. M. Benoît Gareau agissait comme maître de cérémonie. Il y eut tirage de prix de présence et d'encouragement, une montre pour homme, don anonyme fut gagnée par M. J. Godin, une montre pour dame don anonyme également gagnée par Mme Dugas, un plat à hors d'œuvre don de la maison Ant. Morel et Fils gagnée par M. Claude Brisebois. Peut-on ne pas féliciter et admirer tous ces dévoués au Cercle Lacordaire et Jeanne d'Arc et encourager les nouveaux membres à persévérer dans leurs bonnes dispositions. Bon succès à tous ces braves.

Prompt rétablissement à M. Jean-Paul Giroux hospitalisé à St-Jérôme pour une opération d'appendicite de la part de ses maîtres. Mlle Gariépy et de ses compagnons de classe. Aussi à Mlle Lucille Dufort fille de M. et Mme René Dufort, hospitalisé à St-Justine à la suite d'un accident.

Prompt rétablissement à M. Jean-Paul Giroux hospitalisé à St-Jérôme pour une opération d'appendicite de la part de ses maîtres. Mlle Gariépy et de ses compagnons de classe. Aussi à Mlle Lucille Dufort fille de M. et Mme René Dufort, hospitalisé à St-Justine à la suite d'un accident.

Prompt rétablissement à M. Jean-Paul Giroux hospitalisé à St-Jérôme pour une opération d'appendicite de la part de ses maîtres. Mlle Gariépy et de ses compagnons de classe. Aussi à Mlle Lucille Dufort fille de M. et Mme René Dufort, hospitalisé à St-Justine à la suite d'un accident.

## ST-ROCH DE L'ACHIGAN

D.N.C. — MARIAGE — Le 26 novembre dernier, M. l'abbé Vital St-Martin bénissait le mariage de P. Emile Gagnon, fils de M. et Mme Léonidas Gagnon (Rose-Eva Racette) de St-Joachim à Madeleine Gariépy, fille de M. et Mme Hervé Gariépy (Cécile Clément) de notre paroisse. Les deux pères servaient de témoins aux mariés.

Nos meilleurs vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

BAPTEME — Le 2 déc. à M. et Mme Pierre-Paul Henri (Maria Mercier), une fille baptisée M., Pierrette, Francine. Parrain et marraine: Gérard Henri et Pierrette Henri, frère et sœur de l'enfant.

PARTIE DE CARTES — Bienvenue à la grande partie de cartes organisée par les Loisirs-Jeunesse sous le patronage des membres de la Commission Scolaire.

Date: le 10 déc. à 8 h. 30 p.m. Lieu: Salle du Collège Notre-Dame de St-Roch. Venez passer une agréable soirée.

## LANORAIE

Samedi prochain le 11 décembre, dans la salle du Collège il y aura soirée récréative au profit des enfants de Choqué; ce sera une très belle soirée; venez en foule encourager nos enfants.

## STE-BEATRIX

D.N.C. — Samedi le 3 décembre avaient lieu les funérailles d'un vilif citoyen de Ste-Béatrix, M. Wilfrid Pellerin, décédé à l'hôpital St-Eusèbe à Joliette, à la suite d'une longue maladie.

Il était l'époux en premières noces de Marie Rivest, en secondes noces de Méline Lajeunesse et en troisièmes noces de feu Luciana Ducharme. M. Pellerin est décédé le 30 novembre, à l'âge de 71 ans, 2 mois et 6 jours.

Il était le frère de M. le curé Sinaï Pellerin de St-Liguori, qui a chanté le service, assisté de l'abbé Eugène Desrochers et du Père André Valois, c.s.v.

Aux autels latéraux, les abbés Bérand et B. Forest, professeurs au Séminaire de Joliette.

Dans le choeur on remarquait le curé de la paroisse, M. H. Gaudet, a.c. et l'abbé Riverdy.

Un grand nombre de parents et d'amis assistaient au service.

L'entreprise funéraire avait été confiée à la Maison Garceau et Perrault de Joliette.

Une chorale de Joliette dirigée par M. René Martin a exécuté la messe de Yon.

BAPTEMES — Le 30 novembre a été baptisé Joseph, Gérard, Gaétan, né le 27, enfant de M. et Mme Gérard Pellerin. Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Beaulieu de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le 4 décembre a été baptisé Joseph, Gabriel, Fernand, né le deux, enfant de M. et Mme Clément Ayotte. Parrain et marraine: M. et Mme Fernand Gravel de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Le système de chauffage à l'église et au presbytère est en opération depuis lundi soir.

Déjà les paroissiens ont remarqué un gros changement: l'église qui a subi une transformation importante offre beaucoup de confort.

Le ski s'organise toujours. On dit que "Le Centre de Ski de Ste-Béatrix" aura fini son organisation à la fin de cette semaine.

Tout promet d'être absolument moderne.

Le Chalet des skieurs offrira beaucoup de confort, et sera ouvert tous les jours de la semaine.

On entend dire qu'il se prépare actuellement quelque chose d'absolument nouveau genre pour l'ouverture officielle du "Centre de Ski de Ste-Béatrix".

## LAVALTRIE

D.N.C. — COUPE DE SATAN — C'est le titre de la pièce en 4 actes que la troupe Roland Jetté nous a présentée, le 4 décembre. Les services de cette troupe avaient été retenus par les Chevaliers de Colomb qui s'occupent de vendre à l'avance les billets d'entrée. Cette représentation fut rendue au profit de l'église, dans l'après-midi pour les enfants et en soirée pour adultes.

Cette pièce nous fit voir les méfaits de l'alcool et l'on a pu se rendre compte que trop malheureusement l'alcool très souvent change le bonheur des foyers en malheurs ou misères.

Les acteurs de cette troupe ont bien rendu leur rôle et les assistants semblent avoir bien apprécié cette soirée.

Un panier de provisions données par Marcel Gauthier, marchand, en prix de tirage, toujours au profit de l'église fut gagné par M. Plouffe, de St-Sulpice; une caisse d'oranges fournie par Aurèle Desmarais est attribuée par le sort à Mme Viateur Juneau qui en fit aussitôt don aux Chevaliers de Colomb pour dépouillement d'un arbre de Noël, le 18 décembre; la générosité de Mme Juneau ne tarda pas à être récompensée, puisque Mme Juneau gagna le 4e prix, une Permanente offerte par le Salon Pierrette, tandis que Mlle Denise Perreault, marchand. Félicitations aux acteurs et aux gagnants et remerciements aux Chevaliers, ainsi qu'à tous ceux qui les ont encouragés.

DEPOUILLEMENT D'ARBRE DE NOEL — Dans une récente réunion, les Chevaliers de Colomb ont décidé de faire le dépouillement d'un arbre de Noël au profit des enfants. Que chacun encourage, selon ses moyens, cette initiative des Cheva-

T.ÉL. 5622

Dr Georges E. Joly, O.D.

## OPTOMETRISTE

SPÉCIALISTE DE LA VUE

126, ST-PAUL, JOLIETTE

CASIER POSTAL: 203

TEL. 3709

Me André Joly, B.A.L.L.L.

AVOCAT - PROCUREUR

4, PLACE BOURGET SUD

JOLIETTE

## DR LS-PH. LAPORTE, M.D.

### Spécialiste

"Fellow" Collège International des Chirurgiens  
Confirmé Spécialiste Province de Québec

MALADIES DES REINS ET DES VOIES URINAIRES

Consultations: de 2 à 4 hres chaque jour  
Le soir: Lundi et vendredi de 7 à 9 hres

BUREAU: 3 SUD, ST-CHARLES BORROMEE, JOLIETTE

Liers de Colomb et procure ainsi de la joie aux enfants.

TRIDUUM — Les Enfants de Marie et les jeunes filles de la paroisse ont préparé leur esprit et leur cœur à la Fête de l'Immaculée en suivant, chaque soir, durant 3 jours un exercice d'un Triduum que leur a prêché M. le Curé.

VENTE DES BANCs — Au printemps dernier, tous les vieux bancs de notre église furent remplacés par des neufs. A une réunion des marguilliers, comme à l'Assemblée de paroisse, il fut décidé de vendre à l'enchère tous les bancs. Cette vente à l'enchère commença, dimanche dernier, et elle se poursuivra les deux dimanches qui vont suivre.

LE GUIDE — Depuis 15 jours, des propagandistes passent dans les familles pour recueillir les abonnements au Guide. Actuellement, 110 familles se sont abonnées au Guide. Quelques autres abonnements s'ajouteront à ceux-ci.

BAPTEMES — Le 3 décembre, à M. et Mme Marcel Forest (Rita Fontaine) un fils baptisé Joseph, Réal, Gilbert. Parrain et marraine: M. et Mme Réal Martel (Françoise Forest) — F. Aubin pte-vic.

Le 4, à M. et Mme Marcel Gourd (Angéline Dulpé) une fille baptisée Marie, Marthe, Nicole. Parrain et marraine: M. et Mme Armand Turgeon (Marie-Marthe Gourd) — P.-D. Ribert, pte-vic.

PREMIERES DE CLASSE — Couvent: 1ère: Ginette Payement 85.25; Danielle Laperle 75.25; A: Micheline Hébert, 96.30; Nicole Casaubon, 94.40; Claire Casaubon, 86.50; Michelle Maillay, 85.70; Ghislaine Hervieux, 83.70; Lise Gagné, 80.80; Lise Ostiguy, 82.70; Renée Jolicoeur, 92.50.

Si les enfants ont gribouillé les panneaux de leur chambre, recouvrez les surfaces endommagées avec le papier-tenture que vous avez employé pour tapisser la chambre, en ayant bien soin que les motifs de la porte coïncident avec ceux des murs.

Les prix des denrées et autres produits au Canada sauf les maisons ont à peu près doublé depuis 1939. Les prix des maisons ont triplé.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

Ma revue préférée! La plus habillée... - C. de C.

MAISON A VENDRE

Maison portant le no 260 Flamand à Joliette, à vendre en s'adressant à René Larochelle, Ste-Marcelline (Joliette). 7 déc. 3 f.p.

A VENDRE

Bandes de mouton noir, gris, rat musqué, vision pour garniture de vos manteaux et réparation aussi chapeaux, haute mode. S'adresser à 769, rue Notre-Dame, Joliette, Qué.

## Nos gagnants

au

BAR-AU-LAIT

et à la

BISCUITERIE JOLIETTE

D 3444 - D 3473

D 3728

Semaine finissant le 3 décembre

A LOUER

Logis de 4 pièces bien éclairées à louer en s'adressant à Mme J.-A. Martel, St-Lin des Laurentides. 7 déc. 3 f.p.

A VENDRE

Superbes manteaux fourrure mouton gris, noir, pattes mouton, échantillons voyageurs, prix à partir \$75.00 en montant faut voir. Je fais les échanges de notre vieux manteau. S'adresser à 769, rue Notre-Dame, Joliette, Tél. 6842.

PAILLE PRESSEE A VENDRE

Paille pressée à vendre. S'adresser à Téléphore Aumont, Rang de la Fourche, Ste-Julienne, P. Qué. 7 déc. 3 f.p.

DINDES ET CHAPONS

QUALITE "FANCY"

Épargnez l'intermédiaire en achetant vos dindes et chapons chez:

Gratien La Salle

RANG DES PRAIRIES

TEL. 3473 - JOLIETTE

On vous abattra ces oiseaux le jour qu'il vous conviendra. Réservez à l'avance S.V.P.

## POUR VOS CADEAUX

# Gérald Perreault

HORLOGER - BIJOUTIER

520, MANSEAU, JOLIETTE

Montres Gruen et Elco

VENTE ET REPARATIONS



Bagues - Diamants

Cadeaux de toutes sortes

Bienvenue à tous!

L'imprudent croit à la chance ? ? ?

Le prévoyant accroît son assurance!

## J.-ADRIEN FRETTE

COURTIER EN ASSURANCES

Feu - Accidents - Automobiles

ANGLE MANSEAU ET ST-BARTHELEMY - Tél. 4750

T.ÉL. 3890  
Joliette, P. Qué.

Bureau: 434, Manseau  
Résidence: 1090, Notre-Dame

## DR ROSAIRE MASSE, M.D.

F.I.C.S. - C.S.P.Q.

FELLOW DU COLLEGE INTERNATIONAL DES CHIRURGIENS

SPECIALISTE EN CHIRURGIE GENERALE

DE L'HOPITAL ST-EUSEBE

Bureau tous les jours de 2 à 5 heures  
Le soir: lundi et vendredi de 7 h. à 9 heures  
Pas de bureau le mercredi p.m.

## Dr J.-A. BOHEMIER, c.s.p.q.

des Hôpitaux de Paris  
Certifié spécialiste du Collège des Médecins

### EXAMEN DE LA VUE

Maladie des yeux, du nez, des oreilles et de la gorge

CONSULTATIONS:

11 h. à midi - 2 à 5 h. p.m.

Le soir: lundi et vendredi de 7 à 9 h.

688, MANSEAU JOLIETTE TEL. 6228

## Dr Guy Gervais

Chirurgien dentiste

419 Manseau Joliette Tél. 5113

### APPARTEMENTS A LOUER

Deux appartements comprenant chambre et cuisine. Bon chez soi. S'adresser à 287, Richard, Joliette.

### MESDAMES

Chez Mademoiselle Robillard, vous trouverez un très beau choix pour vos robes des Fêtes, dans les plus nouvelles marchandises et les teintes pastel à partir de blanc. Ces marchandises vous sont offertes, à partir de \$0.95 la verge. Bienvenue chez Mlle Robillard, 568, De Lanaudière, Joliette, P.Q.

### 2 MAISONS A VENDRE

Genre cottage, 5 app., bûches 5 ans, toutes commodités, l'une paroisse Christ-Roi, près église, école, etc., et l'autre village St-Paul. Prix et conditions des plus avantageuses prête à habiter le jour de la vente. S'adresser P.-E. DesRochers, 769 Notre-Dame, Tél. 6842, Joliette.

### AUX JEUNES MAMANS

Accouchement sans crainte, grâce à la méthode du Docteur Read, exposée dans le livre intitulé "Pour vous Jeunes Maman's", 176 pages, près de 100 illustrations. \$2.00 poste payée. Les Editions Laurentiennes, casier 247, Joliette, Qué. 7 déc. 4 f.c.

### A VENDRE

Carrosse pour bébé; gris et chromé; très solide; prix raisonnable. S'adresser à René Allard, rue Amireault, L'Épiphanie, Tél. 55-W.

### A VENDRE

Poêle entreprise émaillé blanc, gaz et bois. Mobilier, salle à manger, fini noyer. S'adresser à 550, St-Louis, Joliette, Tél. 6336. 7 déc. 1 f.p.

### TERRAINS A VENDRE

2 terrains 50 x 153, rue Papineau, 1 terrain avec beau petit garage, rue Notre-Dame, 4 terrains prêts à bâtir, village Crabtree Mills. Profitez de l'occasion Prix d'abaisses. S'adresser P.-E. DesRochers, Tél. 6842, 769, Notre-Dame, Joliette.

### A VENDRE

Poêle émaillé blanc combiné gaz propane et à l'huile. 2 ans en parfait ordre. S'adresser à 47, rue Principale, St-Jacques de Montcalm, P.Q.

### LOGEMENT A LOUER

Logement de trois pièces pour couple sans enfants ou jeune ménage. S'adresser à 259, rang Visitation, Christ-Roi, Joliette, P. Qué. 7 déc. 1 f.p.

### MAISON A VENDRE

Maison dans paroisse N.D. des Prairies, 2 logis, maison neuve, chambre de bain, etc. prix \$8500, comptant raisonnable. S'adresser à Jean-C. CARRIER, 582, Bordeleau, Tél. 7354, Joliette.

### CHEVAL A VENDRE

Garanti, sans défauts, sans maladie, âgé de 7 ans. Pesanteur 1400 lb. S'adresser à René Dufort, Tél. 626-13, Sault St-Lin.

### MAISON A VENDRE

Maison rue Précieux-Sang près de De l'Entente, 4 logis rapportant \$1272.00 par année. Condition: paiement de \$1200, par année (capital et intérêt), comptant requis à discuter. S'adresser à JEAN-C. CARRIER, 582, Bordeleau, Tél. 7354, Joliette, Qué.

### AUBAINE POUR BUCHERONS

Procurez-vous une scie à chaîne qui vous rapportera le plus. La scie à chaîne Lombard à une double action est d'un poids très léger. Prix très avantageux. S'adresser à A. Blais et fils, 285, Richard, Tél. 4137, Joliette. 7 déc. JNO

### PALETOT A VENDRE

Paletôt en chat sauvage très propre, grandeur 38, pour homme. S'adresser à 285, Richard, Joliette, P. Qué.



Tél. 4574  
Il y a un vernis et peinture C.I.L.  
pour chaque usage

**LOUIS DESROCHERS & FILS LTEE**

"Si c'est de la ferronnerie... nous l'avons."

537, RUE NOTRE-DAME,

JOLIETTE, QUE.

# L'ACTION POPULAIRE

(Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa)

**DR ROGER ADAM, O.D.**

Optométriste, spécialiste de la vue

EXAMEN DE LA VUE

Heures de bureau : 9 h. à 11 h. 30 a.m. Vendredi soir : 1 h. 30 à 5 h. p.m. 7 h. à 9 h.

BUREAU FERME A 3 HEURES, LE SAMEDI

9, PLACE BOURGET NORD TEL. 4910 JOLIETTE

VOL. XLIV — No 44

JOLIETTE, MERCREDI LE 7 DECEMBRE 1955

Page 5

REFLEXIONS

## A la dernière heure de l'année jubilaire d'un illustre bienfaiteur du Canada

La plupart de nos catholiques ne savent pas grand-chose de la vie privée de cet homme dont une basilique, monument d'une splendeur unique au monde, chante la gloire, au flanc ouest du Mont-Royal. Ah! on n'ignore pas que, depuis 50 ans surtout, des milliers et des milliers de faveurs spirituelles et temporelles, allant jusqu'aux miracles les plus éclatants, sont attribuées à son intercession. Un humble religieux, le frère André, qui a passé sa vie à le recommander comme un saint très puissant s'est même fait prendre à son propre jeu et il est en train à son tour de connaître la renommée. Mais à part cela et à part le fait que saint Joseph est le patron du Canada depuis 1624 et de l'Eglise universelle depuis 1870, que savons-nous de lui, sinon qu'il était descendant du roi David, qu'il fut de son vivant l'époux de la Vierge Marie et le père nourricier de l'Enfant Jésus. On serait presque porté à croire qu'il n'a conquis ses titres à la sainteté qu'une fois rendu au ciel, ce qui pourtant est contraire à la plus élémentaire théologie qui veut que la mort fixe et immobilise pour l'éternité le seul état des mérites obtenus sur la terre.

Mais, à bien y penser qu'avons-nous besoin d'en savoir davantage sur saint Joseph? La sainteté se proportionne dit-on à l'intensité de l'intimité que l'on entretient avec Dieu. Or Joseph, le charpentier de Nazareth n'est-il pas le chef de la Sainte Famille dont Jésus est le centre? N'a-t-il pas comme tel, protégé les jeunes années de Celui qui, étant Dieu de toute éternité, s'est incarné dans le temps, pour sauver le monde? N'a-t-il pas été l'époux de la Mère même de Dieu fait homme? Dès lors, ne pouvons-nous pas en conclure qu'il dut être l'un des plus grands saints de la terre, probablement le plus grand, après la Très Sainte Vierge? Car pouvons-nous imaginer l'intimité plus grande avec Dieu après celle de la maternité divine, que celle de la paternité adoptive exercée sur l'Enfant-Dieu?

Evidemment, saint Joseph aurait pu, même de son vivant ici-bas, connaître une popularité proportionnée à celle de sa virgine épouse. Il aurait pu ouvrir la voie à l'Agneau de Dieu à la manière retentissante de Jean-Baptiste, vivre assez longtemps pour assister à la mort du Rédempteur et s'en aller ensuite avec les apôtres conquérir le monde au message du Christ, en utilisant cet argument humainement irrésistible: "Ce Dieu que vous avez mis à mort, il était le Fils de celle dont je suis l'époux." Si les apôtres affirmant qu'ils avaient vécu avec Jésus, qu'ils l'avaient entendu parler, qu'ils avaient été les témoins de ses miracles, qu'ils avaient reçu son message de justice, de paix et d'amour, ont pu toucher les coeurs et convertir les âmes, à combien plus forte raison celui qui a été le père nourricier du Sauveur aurait-il pu, en rappelant ce fait, toucher les coeurs et convertir les âmes?

Mais Dieu dont les desseins infinis déjouent souvent nos plus sages conjectures, n'en a pas décidé ainsi pour saint Joseph. Et même si aujourd'hui, sa renommée illumine l'univers, lui attribuant la puissance des plus illustres couronnés du ciel, nous devons bien admettre que c'est dans le secret le plus mystérieux que s'est élaboré le vivant de saint Joseph, son achèvement vers la plus haute sainteté. Et il fut sans doute le premier à en être heureux, lui que tous les auteurs spirituels se sont plu à appeler le grand silencieux.

Même à Nazareth où il a vécu, Joseph ne fut pas connu sous son vrai jour. Lui, l'homme de descendance royale, lui dont les biens auraient suffi à lui procurer une belle aisance au moins aussi digne que celle des princes de la Loi, il surprit sans doute bien du monde lorsqu'il choisit l'humble métier de charpentier. Et lorsqu'il apparut pour

la première fois en public avec sa nouvelle épouse, si jeune, si belle, si gentille, si avenante, les commentateurs plus ou moins corrects. Comment un homme aussi original, aussi renfermé, avait-il pu conquérir une jeune fille aussi parfaite? Et lorsque l'enfant vint au monde dans une étable, lorsque la famille dut s'exiler en Egypte, lorsque Jésus fut perdu durant trois jours, il se trouva certes des gens, ignorants des mystères de Dieu, pour critiquer ouvertement Joseph, le traiter d'imprévoyant, de sans allure. Qui sait si la fuite en Egypte ne donna pas lieu à des soupçons de nature à couvrir Joseph de honte?

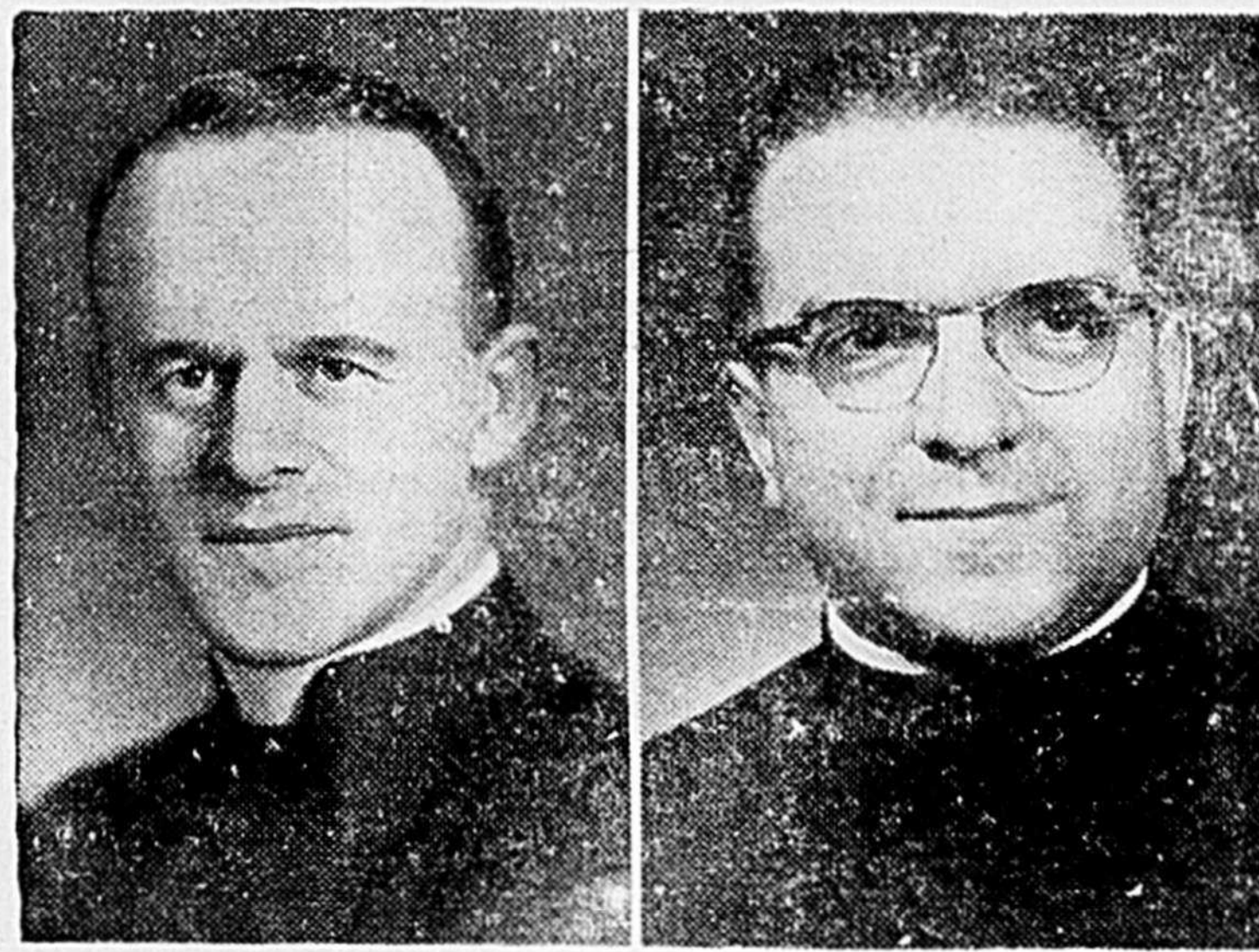
Et voilà comment saint Joseph dut être connu et apprécié de son temps par les petites gens de son patelin. Quant au grand monde d'alors, il semble bien l'avoir ignoré complètement. Et pourtant, Joseph, descendant de David, époux virginal de l'Immaculée Conception, père nourricier et protecteur de l'Enfant Jésus, fut très agréable à Dieu, le pouvoir quasi illimité dont il jouit auprès du Tout-Puissant dans le ciel nous en fournit aujourd'hui la preuve éclatante.

D'abord c'est un fait qu'il voua tous les instants de sa vie, au service de Dieu et de la Mère de Dieu, dès qu'il connut les grandes lignes de la volonté divine à son sujet. Il s'est aussi voué à la pauvreté volontaire: Bienheureux les pauvres en esprit car le royaume des cieux est à eux. Il a pleuré, il a craint, il s'est inquiété, il a été angoissé pour son fils adoptif: Bienheureux ceux qui pleurent car ils seront consolés. Il a eu des épreuves encore plus intimes, qui lui ont fait vivre le Vendredi Saint bien avant le Golgotha. Ainsi lui qui avait généralement accepté de vivre une vie virgine, en épousant une jeune fille déjà engagée dans le voeu de virginité ne découvrit-il pas un jour, que son épouse vierge allait devenir mère. Imagine-t-on les trances, le martyre par lequel il passa alors tant qu'il ne connut pas la vérité sur ces choses? Et lorsqu'il apprit qu'Hérode cherchait l'enfant pour le tuer, ne passa-t-il pas par les plus terribles angoisses? Et ce séjour de plusieurs années en Egypte, de quelles souffrances ne marqua-t-il pas les jours de saint Joseph? Bref, nous devrions sans peine que toute sa vie fut une immolation continuelle au service des desseins de Dieu.

Et comme les saints, même les plus grands, ne se désincarnent pas, Joseph de Nazareth, si près de Dieu, si dévoué à son service, resta tout de même un homme avec un coeur humain et ce coeur humain, même dans la poitrine de saint Joseph, aime Marie, Mère de Dieu, d'un amour humain. Alors, vous qui aimez, et qui d'autre part, savez ce qui doit être un très grand saint époux et vierge à la fois, faites, si vous en êtes capable le calcul des mérites de celui qui a réussi, durant toute sa vie à aimer son épouse d'un amour sublime et sans tache, car nous savons avec la certitude de l'absolu que Marie, Vierge Immaculée avant la naissance de Notre-Seigneur, demeura toujours vierge immaculée. Ici, nous cédon: La générosité de coeur de saint Joseph, son dépassement de la nature, pour employer une expression d'Ernest Palascio Morin, nous placent devant un saint illustre, un saint parfait, si l'on peut s'exprimer ainsi.

Rien d'étonnant alors qu'après avoir tout donné à Dieu saint Joseph, maintenant qu'il jouit du bonheur éternel, obtienne tout de Dieu pour les âmes qui l'invoquent avec confiance. Rien d'étonnant non plus que l'Eglise du Canada qui lui doit tant ait fait si belles et si grandioses, les célébrations du 50e anniversaire de la fondation, par l'humble frère André, de l'oratoire saint Joseph du Mont-Royal. LEO FOREST

### AUMONIER ET PRESIDENT NATIONAL DES MANECANTERIES



M. Clément Morin, P.S.S. (à gauche) et le R.F. Jean-Marie Lamonde, C.S.V., qui ont été nommés respectivement aumônier et président nationaux de la nouvelle Fédération canadienne des Petits Chanteurs (secteur français). La nomination de l'aumônier a été faite par la Conférence catholique canadienne — association des cardinaux, archevêques et évêques du pays —, qui a aussi ratifié le choix du président, fait par les délégués des diocèses. M. Morin est doyen de la Faculté de musique de l'Université de Montréal et directeur du chœur Pie X. Le frère Lamonde est assistant-directeur de l'école Saint-Jean-Baptiste de Montréal et directeur des Petits Chanteurs du Bon Dieu. Le siège social de la nouvelle fédération a été fixé par les délégués des diocèses à l'école Saint-Jean-Baptiste, 4290, rue Henri-Julien, Montréal. (Cliché CCC)

### Bénédictio du centre Maria-Goretta

Le Centre Maria-Goretta récemment complété sera benit solennellement demain le 8 décembre. Cette cérémonie, qui donnera lieu à une fête solennelle, prendra l'importance d'un grand événement social et religieux. Y prendront part les plus hauts dignitaires de l'Eglise et de l'Etat, des représentants des oeuvres sociales et d'Action Catholique, tous ceux qui s'intéressent à cette entreprise, au service de la jeune fille sans foyer et protection à Montréal.

La cérémonie commencera à 10 heures par une messe que célébrera Son Eminence le Cardinal Paul-Emile LEGER, à l'issue de laquelle il bénira l'édifice. Suivra une réception officielle dans la salle des spectacles, où quelques dignitaires seront appelés à adresser la parole. Des repas pourront être servis à tous ceux qui assisteront à la cérémonie, soit à la salle du caféteria, soit à celle des loisirs. Dans la soirée, à 9 heures une messe d'action de grâces terminera cette journée mémorable.

Le nouvel édifice, réalisé dans un style très moderne, contient environ 225 lits, dont 40 spécialement réservés pour la jeune fille sans gîte et sans ressource. Par les divers services, qui y sont offerts, cafétéria, bibliothèque, cours, loisirs, les jeunes filles y retrouvent les avantages du foyer paternel qu'elles ont quitté et tous les moyens d'orienter leur avenir.

Les statistiques démontrent qu'environ 40,000 jeunes filles, venues de toutes les parties du pays, surtout de la province de Québec, ont

bénéficié de l'un ou de l'autre des services offerts par le Centre Maria-Goretta, dont la fondation remonte à dix ans. Un grand nombre d'entre elles sont demeurées en communication avec l'Oeuvre, où occasionnellement elles reviennent et cherchent conseils et directives.

Le directeur, le R. P. Alfred LAPLANTE, C.S.C., profite de cette occasion pour inviter toutes les jeunes filles qui ont fréquenté le Centre dont il ignore l'adresse, et pour remercier tous ceux qui ont contribué au succès de cette entreprise par leurs aumônes et leurs encouragements.

Pour toute information, on voudra bien communiquer avec le Comité des Fêtes, CENTRE MARIA-GORETTI, 3333, chemin Côte Sainte-Catherine, Montréal 26.

### 20e anniversaire d'épiscopat de Mgr Lemieux

OTTAWA (CCC) — Il y a eu 20 ans le 3 décembre que Son Exc. Mgr M. Joseph Lemieux, O.P., a été nommé évêque. Il n'avait alors que 33 ans.

Mgr Lemieux, qui est maintenant archevêque d'Ottawa, fut en effet nommé tout d'abord de Sendai, Japon, le 3 décembre 1935.

Remplacé par un évêque indigène, Mgr Urakawa, en 1941, il fut nommé en 1942, administrateur apostolique du diocèse de Gravelbourg, Sask., puis évêque de ce diocèse en 1944. Il devint archevêque d'Ottawa le 20 juin 1953, succédant à Mgr Alexandre Vachon.

Mgr Lemieux est rentré récemment de Rome, où il a fait sa première visite depuis son élévation au siège archiepiscopal d'Ottawa.

## Les livres défendus

Voici comment les énumère le canon 1399: "Sont prohibés de plein droit:

- Les livres de n'importe quels auteurs qui défendent l'hérésie ou le schisme, ou qui, de quelque façon que ce soit, tentent de détruire les fondements mêmes de la religion.
- Les livres qui, de parti pris, attaquent la religion ou les bonnes moeurs.
- Les livres de tous les auteurs non catholiques qui traitent *ex professo* de religion, à moins qu'il ne soit évident qu'ils ne contiennent rien de contraire à la foi catholique.
- Les livres qui attaquent ou tournent en dérision l'un quelconque des dogmes catholiques; ceux qui soutiennent des erreurs proscries par le Siège apostolique; ceux qui décrèpent le culte divin; ceux qui tendent à ruiner la discipline ecclésiastique et qui, de parti pris, insultent la hiérarchie ecclésiastique, l'état clérical ou religieux.
- Les livres qui enseignent ou recommandent la superstition de quelque genre qu'elle soit, les sortilèges, la divination, l'évocation des esprits et autres choses semblables.
- Les livres qui prétendent établir la licéité du duel, du suicide ou du divorce; ceux qui traitent des sectes maçonniques et autres sociétés secrètes, prétendant qu'elles sont utiles et qu'elles ne nuisent ni à l'Eglise ni à la société civile.
- Les livres qui *ex professo* traitent des choses lascives ou obscènes, les racontent ou les enseignent."

Un livre qui tombe sous l'une ou l'autre de ces lois générales est *ipso facto* un livre défendu. C'est en se référant à ces lois générales que les auteurs de Répertoires, comme Bethléem ou Sage-homme et les rédacteurs de Lectures cotent un livre mauvais (M). On doit en dire autant des journaux et des revues.

### OFFRANDE A L'IMMACULEE

A vous tous les bijoux de nacre qui ruissellent  
Au castel recueilli des bois en oraison;  
Et tous les tons gracieux qui parent l'horizon,  
Quand l'aube d'un beau jour démarre sa nacelle.

A vous ces diamants qui brillent sur nos toits  
Et pendant aux rameaux, perles cristallines,  
Où le pincaou du gel, en tentes irisées,  
Ecrit pour le grand vent un message courtis!

Et l'accent pénétrant du tranquille royaume  
Des monts étincelants, averse de blancheur,  
Vous module un refrain dont l'exquise fraîcheur,  
Monte pieusement tel un verset de psaume!

Inertes ces splendeurs si touchantes pourtant!  
L'artiste seulement les aime et communique,  
A l'atrait imprégné de douceur infinie,  
Dont toute la nature est le temple éclatant!

... Au clavier de nos coeurs harmonisons un thème,  
Pour leur donner une âme à ces multiples voix  
A beauté non pareille! Alors, en grand émoi,  
Nous les présenterons — ô délicat poème!

A Madame Marie en hommage fervent,  
Pour louer sa grandeur de Mère Immaculée,  
Plus pure qu'un flocon de neige inviolée,  
Notre-Dame Marie au rappel captivant!

BRISE MARIALE

Joliette, décembre 1955.

### Evitez la foule et vous évitez les accidents

La prévoyance, si elle n'est une vertu, est du moins, une qualité. Tous les grands magasins actuellement recommandant à ceux qui ont des cadeaux de Noël à acheter, de le faire le plus tôt possible pour éviter les encombrements. Pour des raisons différentes, la Ligue de Sécurité de la province de Québec et vous évitez les accidents.

rité vous demande de ne pas attendre à la dernière minute, car l'on verra encore ces courses folles dans les rues: les piétons ignorant les feux rouges et traversant les intersections devant les automobiles en marche; les automobilistes oubliant que la chaussée est glissante et oubliant de freiner avant d'arriver à ces intersections noircies de gens courant dans tous les sens. Faites vos emplettes de bonne heure. Evitez les foules, vous dit la Ligue de Sécurité de la province de Québec et vous évitez les accidents.

### La chapelle de la Maison de l'Immaculée-Conception



OASIS DE PAIX ET DE RECUEILLEMENT

- 9-11 décembre: Fiancées — R.P. Cholette, c.s.v.
- 23-26 janvier: Dames: St-Chs-Borromée, St-Jean-Bte, N-D-de-Lourdes — R.P. Picard, s.m.m.
- 26-29 janvier: Dames: Christ-Roi, N-D-des-Prairies, Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus. — R.P. Picard, s.m.m.
- 30 janvier-2 février: Auxiliaires du Clergé — R.P. Bourbeau, c.s.v.
- 3-6 février: Dames: St-Jacques, St-J. Gignac, c.s.v.
- 6-9 février: Dames: Ste-Mélanie, St-Liguori, St-Alexis, Ste-Marie-Salomé — R.P. Picard, s.m.m.
- 9-12 février: Dames: Saint-Pierre — R.P. Picard, s.m.m.
- 13-16 février: Dames: L'Epiphanie.
- 16-19 février: Jeunes filles: St-Jacques — R.P. Cholette, c.s.v.
- 20-23 février: Dames: St-Félix-de-Valois, Ste-Elisabeth, St-Cléophas — R.P. Boyle, s.j.
- 24-26 février: J.L.C. — R.P. Boyle, s.j.
- 27 février-1er mars: Dames: St-Thomas — R.P. Boyle, s.j.
- 2-4 mars: Jeunes filles: L'Epiphanie, Crabtree Mills. — R.P. Bourbeau, c.s.v.
- 5-8 mars: Dames: St-Barthélemy, St-Paul, St-Viateur — R.P. Bourbeau, c.s.v.
- 9-11 mars: Fiancées — R.P. Cholette, c.s.v.
- 12-15 mars: Dames: St-Chs-Borromée.
- 16-18 mars: Jeunes Filles.
- 19-22 mars: Dames: Berthierville — R.P. Cholette, c.s.v.
- 23-25 mars: Fiancées — R.P. Cholette, c.s.v.
- 26-31 mars: Gardes-malades.
- 10-13 mai: Jeunes Filles — R. P. Cholette, c.s.v.
- 21-24 mai: Dames: St-Chs-Borromée — R.P. Picard, s.m.m.
- S'il vous plaît, s'adresser aux SS. Miss. de l'Immaculée-Conception, 750, St-Louis, Joliette, Tél. 6533.
- S.V.P. S'inscrire à l'acance.

### La sécurité et les antennes de TV

La sécurité devrait être l'un des premiers facteurs à considérer lorsqu'on pose une antenne de télévision. Si l'on en juge par le nombre imposant de ces mâts à plusieurs branches qui surmontent les maisons dans les villes et villages du Canada, la télévision est très répandue dans le rayon des postes émetteurs.

Ces antennes constituent des assemblages complexes des matériaux les plus divers, qui n'ont pas toujours la force ni le poids voulus. Elles peuvent être des sources réelles de danger si elles sont placées à proximité des lignes de transmission ou de distribution électrique. Si une antenne est emportée par le vent — ce qui est généralement attribuable à quelque défaut d'installation — il peut arriver qu'elle tombe sur une de ces lignes. Et il s'agit d'une ligne à haute tension, les habitants de la maison courent le risque d'être électrocutés, la maison peut être incendiée et il est à peu près certain que le téléviseur sera fortement endommagé sinon détruit. Tout un circuit de distribution sera peut-être hors service pendant quelque temps, ce qui privera d'électricité les domiciles et les maisons d'affaires des environs.

Cette question de la sécurité des antennes de TV a fait l'objet d'une vive discussion lors d'une réunion récente du comité exécutif de la Canadian Electrical Association. Les accidents sont devenus si fréquents que l'association a formé un comité qui devra collaborer avec la Canadian Standards Association pour établir des normes concernant la fa-

brication aussi bien que la pose des antennes. Si ces normes sont respectées et que les installations sont soumises à la même inspection que la filerie des domiciles, on croit que le public bénéficiera d'une grande protection. Non seulement la propriété sera-elle protégée, mais on évitera aussi des interruptions du service de l'électricité.

Les vents violents qui ont soufflé récemment sur presque toutes les régions du pays soulignent l'importance qu'il y a de n'employer que des matériaux appropriés et de poser avec soin les antennes de TV.

### Fin du séjour du Pape à Castelgandolfo

CASTELGANDOLFO (CCC) — Avant son départ de sa résidence d'été de Castelgandolfo, le Saint-Père a reçu en audience, comme d'habitude, les religieux jésuites attachés à l'Observatoire d'astronomie du Vatican, installé dans la Villa pontificale. Le Pape a accueilli le fervent hommage de ces religieux et s'est aimablement entretenu avec eux, en s'intéressant à leur activité scientifique, pour laquelle il a exprimé des vœux spéciaux.

Le 23 novembre, au cours de l'audience générale habituelle du mercredi, la population de Castelgandolfo et des bourgades voisines était particulièrement nombreuse pour exprimer un filial salut à Sa Sainteté. En outre, dans la journée, le Saint-Père a reçu en audience spéciale le maire et le conseil municipal de Castelgandolfo et les officiers de carabinieri et de la sécurité publique qui assurèrent le service d'ordre autour de la rési-

dence pontificale durant le séjour de Pie XII.

Le retour du Pape à la Cité du Vatican, le 26 novembre, s'effectua sous forme privés. S.S. Pie XII était parti pour Castelgandolfo le 30 juillet dernier; son séjour à la Villa pontificale a donc duré près de quatre mois. Le séjour de Castelgandolfo devrait, en principe, marquer un ralentissement dans l'activité du Souverain Pontife, mais en réalité, il n'en a rien été. En effet, Sa Sainteté Pie XII a eu, au cours de ces quatre mois, un emploi du temps aussi chargé, si ce n'est plus, qu'au Vatican. Il a accordé à Castelgandolfo, une trentaine d'audiences générales, recevant ainsi plus de 20,000 personnes; il a prononcé 28 discours. Il a reçu les nouveaux chefs de missions diplomatiques auprès du Saint-Siège du Pakistan, d'Argentine, de Panama, du Liban, de Cuba, et d'Egypte, pour la présentation de leurs lettres de créances. Il a publié onze documents et prononcé deux messages radiodiffusés. Il a reçu en audience privée, M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat américain, le premier ministre d'Irlande et le prince Bernard des Pays-Bas.

Cette activité constitue une preuve de plus de l'amélioration de la santé de Sa Sainteté Pie XII, après la très grave maladie dont il fut atteint l'an dernier.

### Naissance Gourd

Le 27 novembre a été baptisée à l'église St-Pierre, Marie, Sylvie, Jacqueline, Claire, enfant de M. et Mme Réjean Gourd (Solange Lajoie). Le parrain et la marraine furent M. et Mme Eustache Lajoie, grands-parents de l'enfant. La porteuse: Mme S. Marquis, arrière-grand-mère de l'enfant et marraine du papa.

# L'ACTION POPULAIRE

JOURNAL HEBDOMADAIRE PARAISSANT LE MERCREDI

(Autorisé comme matière postale de la deuxième classe. Ministère des Postes, Ottawa)

- **DIRECTION:** Mgr Omer Valois, P.D., chan., directeur; Abbé Léo Forest, rédacteur; Paul-Emile Caillé, comptable-publiciste.
- **ABONNEMENTS:** Canada \$2.00 — Etats-Unis \$3.00 — A l'étranger \$3.50.
- **BUREAUX:** Ouverts tous les jours de 8 h. a.m. à 6 h. p.m. Fermés le samedi.
- **ADRESSE:** 72 nord, Place Bourget, Joliette, P. Qué. — Tél. 7539 — Case postale: 50.

## Déclaration de l'Episcopat américain sur le problème scolaire

Les écoles privées existent non par tolérance mais de droit aux Etats-Unis; les abolir serait pécher contre la justice et détruire quelque chose de très précieux — Avantages des écoles relevant de l'Eglise.

WASHINGTON (CCC) — "Les écoles privées et relevant de l'Eglise aux Etats-Unis ont entièrement le droit d'être considérées et traitées comme des composants du régime éducatif américain". Les étudiants de ces écoles ont le droit de profiter des mesures, subvention ou aides, qui sont manifestement destinées à favoriser la santé, la sécurité et le bien-être des jeunes Américains, quelle que soit l'école fréquentée".

Ces faits ont été signalés au peuple américain dans une importante déclaration qui vient de publier les cardinaux, archevêques et évêques des Etats-Unis, assemblés à Washington lors de la réunion annuelle de la "National Catholic Welfare Conference". La déclaration s'intitule: "La place des écoles privées et relevant de l'Eglise dans l'éducation américaine".

Les membres de la Hiérarchie disent qu'ils ont confiance que le sens national de la justice ne flanchera pas et que par une cordiale appréciation des écoles privées et relevant de l'Eglise, en raison de ce qu'elles sont et de ce qu'elles ont fait pour les Etats-Unis, on veillera à leur conservation et à leur maintien tant que la nation américaine se composera d'hommes libres".

Qu'on le comprenne bien, disent les évêques: les écoles privées et relevant de l'Eglise aux Etats-Unis n'existent pas par tolérance mais de droit. Ce droit est compris implicitement dans la notion même de la liberté américaine, et dans l'immunité contre l'oppression totalitaire et dans le cadre constitutionnel de notre gouvernement Fédéral et des divers Etats. Sous le coup des attaques, il a été reconnu explicitement par la décision de la Cour suprême des Etats-Unis dans la célèbre cause des écoles de l'Oregon...

"Si l'essor sans parallèle des écoles entretenues par les deniers publics est un hommage imposant au zèle des Etats-Unis pour le savoir et à leur ambition d'édifier une société démocratique intelligente, poursuit la déclaration, on n'en reste pas moins étonné de l'essor et des réalisations des écoles privées et relevant de l'Eglise au cours de cette même période... Il est tout à fait erroné d'imaginer que ces écoles représentent une force décroissante dans le régime éducatif américain."

La déclaration signale que le droit qu'ont les parents de veiller à l'éducation de l'enfant est "antérieur à toute loi ou institution humaine". Il est inscrit dans sa nature même et exigé en vue de l'accomplissement de leurs fonctions propres", ajoute-t-on.

Les évêques qualifient de "pensée dangereuse" l'opinion supposant que l'existence de l'école privée constitue un empiètement sur le domaine de l'école entretenue par des deniers publics. "L'école privée est une démonstration concrète du fait que l'éducation n'est pas un monopole de l'autorité publique", disent-ils.

"L'école privée ajoute la déclaration, assure une variété profitable et stimulante dans l'ensemble du régime, bienfaisante pour la collectivité et manifestement féconde dans ses effets. Ceux qui cherchent à abolir l'école privée ne se contentent pas de priver la justice mais aussi ils détruiraient quelque chose de très précieux dans la vie américaine".

Devant les dénonciations, les censures verbales, les enquêtes à répétition, sénatoriales ou non, les projets sur papier qui, tous ou à peu près, laissent les choses comme elles sont ou comme elles étaient, quant à la littérature nocive pour la jeunesse, la Catholic Women's League a décidé d'agir à Toronto en commençant une campagne d'éducation sur place, c'est-à-dire en mobilisant bon nombre de ses membres munis d'une liste de 300 titres, pour visiter les marchands et les dépositaires, leur présentant une requête signalant les méfaits de la littérature obscène, immorale et sadique, (il faut dire aussi imbecille, faisant souvent autant de tort à l'intelligence qu'à la conscience) qui vient troubler non seulement l'esprit et les sens mais, à la longue le comportement général des jeunes devant les réalités de la vie. Nous manquons déjà de lits pour hospitaliser tous nos malades ou déficients mentaux qui en auraient besoin et l'on tolère la vente sur une grande échelle d'imprimés pouvant détraquer la sensibilité et le sens moral des jeunes, si bien élevés et si bien équilibrés soient-ils.

C'est pour ces raisons que la Catholic Women's League a entrepris cette campagne pour essayer de persuader marchands et restaurateurs de retourner aux distributeurs cette littérature scabreuse recherchée par trop de jeunes. Le commerce devrait savoir se contenter de la clientèle des vieux dévoyés qui s'alimentent à ces déchets. Bien entendu les membres de la Ligue n'entendent aucunement régenter les adultes et censurer le genre de lectures du public en général.

Cette campagne de la Catholic Women's League a reçu des approbations mais surtout des critiques et des dénonciations. Des marchands, des restaurateurs et auteurs, il fallait s'y attendre. On comprend que ces gens soient attachés au sale métier qui leur fait vivre grassement. On comprend moins que des écrivains — beau titre qui n'est pas toujours porté comme il le devrait — s'offusquent parce que des esprits soucieux d'éducation pour la jeunesse, déclarent leurs romans non convenables pour les jeunes en laissant toute liberté aux adultes de s'en empoisonner s'ils le veulent ou en considérant, d'autre part, qu'un livre, tout en étant irréprochable pour les adultes et les lecteurs avertis, n'est pas pour cela nécessairement une lecture pour les adolescents.

Mais on comprend encore moins qu'un professeur de philosophie de Toronto dénonce le travail d'éducation que tente la Catholic Women's League, surtout avec les arguments qu'il apporte, si les dépêches rapportent bien ses déclarations.

M. Marcus Long aurait déclaré que la foi en la démocratie est incompatible avec les mesures adoptées par la "Catholic Women's League" pour restreindre la liberté d'expression.

Et il aurait encore ajouté: La censure a toujours constitué un grand obstacle à l'art, à la liberté de pensée ou d'expression. Toute tentative visant à établir émotivement des normes de critiques des ouvrages ira nécessairement trop loin. Les lois canadiennes nous protègent déjà suffisamment contre ce qui est réellement pernicieux, a dit en terminant ce professeur de philosophie.

Comme on peut le constater, le fait d'être professeur de philosophie n'aide en rien à discerner ce qui distingue la liberté de la licence; ce que le mot démocratie peut signifier; l'art de se gouverner par les pieds ou l'art de se gouverner par soi-même selon une maturité mentale et morale suffisante.

## La jeunesse canadienne va-t-elle continuer à lire pour s'abrutir?

Devant les dénonciations, les censures verbales, les enquêtes à répétition, sénatoriales ou non, les projets sur papier qui, tous ou à peu près, laissent les choses comme elles sont ou comme elles étaient, quant à la littérature nocive pour la jeunesse, la Catholic Women's League a décidé d'agir à Toronto en commençant une campagne d'éducation sur place, c'est-à-dire en mobilisant bon nombre de ses membres munis d'une liste de 300 titres, pour visiter les marchands et les dépositaires, leur présentant une requête signalant les méfaits de la littérature obscène, immorale et sadique, (il faut dire aussi imbecille, faisant souvent autant de tort à l'intelligence qu'à la conscience) qui vient troubler non seulement l'esprit et les sens mais, à la longue le comportement général des jeunes devant les réalités de la vie. Nous manquons déjà de lits pour hospitaliser tous nos malades ou déficients mentaux qui en auraient besoin et l'on tolère la vente sur une grande échelle d'imprimés pouvant détraquer la sensibilité et le sens moral des jeunes, si bien élevés et si bien équilibrés soient-ils.

C'est pour ces raisons que la Catholic Women's League a entrepris cette campagne pour essayer de persuader marchands et restaurateurs de retourner aux distributeurs cette littérature scabreuse recherchée par trop de jeunes. Le commerce devrait savoir se contenter de la clientèle des vieux dévoyés qui s'alimentent à ces déchets. Bien entendu les membres de la Ligue n'entendent aucunement régenter les adultes et censurer le genre de lectures du public en général.

Cette campagne de la Catholic Women's League a reçu des approbations mais surtout des critiques et des dénonciations. Des marchands, des restaurateurs et auteurs, il fallait s'y attendre. On comprend que ces gens soient attachés au sale métier qui leur fait vivre grassement. On comprend moins que des écrivains — beau titre qui n'est pas toujours porté comme il le devrait — s'offusquent parce que des esprits soucieux d'éducation pour la jeunesse, déclarent leurs romans non convenables pour les jeunes en laissant toute liberté aux adultes de s'en empoisonner s'ils le veulent ou en considérant, d'autre part, qu'un livre, tout en étant irréprochable pour les adultes et les lecteurs avertis, n'est pas pour cela nécessairement une lecture pour les adolescents.

Mais on comprend encore moins qu'un professeur de philosophie de Toronto dénonce le travail d'éducation que tente la Catholic Women's League, surtout avec les arguments qu'il apporte, si les dépêches rapportent bien ses déclarations.

M. Marcus Long aurait déclaré que la foi en la démocratie est incompatible avec les mesures adoptées par la "Catholic Women's League" pour restreindre la liberté d'expression.

Et il aurait encore ajouté: La censure a toujours constitué un grand obstacle à l'art, à la liberté de pensée ou d'expression. Toute tentative visant à établir émotivement des normes de critiques des ouvrages ira nécessairement trop loin. Les lois canadiennes nous protègent déjà suffisamment contre ce qui est réellement pernicieux, a dit en terminant ce professeur de philosophie.

Comme on peut le constater, le fait d'être professeur de philosophie n'aide en rien à discerner ce qui distingue la liberté de la licence; ce que le mot démocratie peut signifier; l'art de se gouverner par les pieds ou l'art de se gouverner par soi-même selon une maturité mentale et morale suffisante.

C'est évident aussi que M. Long n'a jamais travaillé dans aucun comité d'enquête sur la littérature obscène. Après avoir parcouru les magazines, revues, imprimés de tous calibres illustrés de façon repoussante, et apportés là comme pièces à conviction, il n'aurait pas l'idée de dénoncer la censure comme obstacle à l'art, à la liberté de pensée ou d'expression. Et quand il parle des lois canadiennes suffisantes pour nous protéger contre ce qui est réellement pernicieux, il sait peut-être ce qui, dans la production américaine, ne passe pas la frontière québécoise, mais il ignore certainement l'abondance de cette littérature imprimée clandestinement ou non en Ontario mais qui rentre clandestinement dans le Québec grâce à un bon système de camionnage.

A moins de changements récents, cette situation dure depuis des années. Il y a malheureusement aussi des magazines qui nous viennent de France et qui, déjà dénoncés par les enquêteurs français, ne conviennent pas davantage à la jeunesse canadienne qu'à la jeunesse française.

Devant ces critiques intéressées ou mal fondées, la Catholic Women's League va-t-elle devoir abandonner sa campagne d'information et d'éducation ou si, d'autre part, elle va être suffisamment soutenue pour continuer? Que vont faire les parents et les associations de parents? Ce sont eux qui devraient savoir ce qui rentre dans leurs foyers en fait de lectures. Ce sont eux qui devraient s'intéresser à la lecture de leurs enfants et être capables de les mieux guider; de leur donner d'autres goûts et de leur ouvrir d'autres horizons.

La tâche est trop difficile? Impossible? Peut-être. Alors, ils ne devraient pas refuser leur appui à ceux et celles qui veulent les aider et entreprendre le travail à leur place.

Germaine BERNIER  
"Le Devoir", 25 nov. 1955.

près 98% de sels inorganiques et 2% de matière organique et d'eau. Environ 90% des sels inorganiques consistent en phosphate de tricalcium et les 10 autres pour cent comprennent du carbonate de calcium, du phosphate de magnésium, de la fluorure de calcium et de petites quantités, enfin, de sodium et de potassium. Les composants organiques sont l'eau, dans la proportion de 1.5% et la kératine dans celle à peu près de 0.5%. La dentine, qui compose la majeure partie de la dent, ressemble quelque peu à l'or. Elle est faite d'à peu près 70% de sels inorganiques et d'environ 30% de matière organique. Les principaux sels inorganiques, comme ceux de l'émail, sont composés de phosphate de tricalcium et d'autres sels de calcium et de magnésium. Les parties constituantes organiques de la dentine sont l'eau et la matrice dentaire, qui contient une matière collagène très fine, un peu semblable à une gelée. La matrice dentaire est identique à la matrice osseuse et, comme cette dernière, se transforme en une matière gluante à l'ébullition.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34.

Voici une autre façon de faire servir les sacs de polythène qu'on obtient chez l'épicier. On y conserve les graines de semence recueillies dans le jardin. Ainsi gardées dans des sacs de polythène (sans trous, cela va de soi) les graines sont protégées de l'humidité et peuvent se conserver des années.

LE BIEN ETRE VISUEL

La posture de l'enfant et ses yeux

L'importance est primordiale de la posture de l'enfant pour le travail rapproché, en rapport avec ses yeux. Toute occupation ou tout travail rapproché des enfants doit l'être à une distance moyenne de 16 pouces et à jamais moins de 12 pouces de l'objet regardé. Durant ce travail le corps doit être dans une position bien centrée, c'est-à-dire que l'objet regardé le doit être aussi bien à égale distance des deux yeux, alors que l'éclairage doit être suffisant et surtout bien réparti.

Il est d'une importance capitale que ces principes élémentaires d'hygiène visuelle soient rigoureusement observés dès la plus tendre enfance, car c'est pendant cette période de croissance et de formation que les postures défectueuses, que la tendance à rapprocher des yeux le livre, l'album, le cahier, l'objet quelconque regardé, auront les conséquences les plus dangereuses sur le comportement et le rendement de la vision.

C'est aux parents et aux éducateurs qu'incombe le devoir de veiller à cette observation des principes élémentaires mais indispensables de l'hygiène visuelle.

Parents et éducateurs doivent demander le concours et l'aide de l'optométriste à ce propos. Le rôle de l'optométriste n'est pas seulement de corriger les défauts visuels, lors-

qu'il faut aussi s'occuper de la posture de l'enfant et de l'éclairage de son travail.

Il est d'une importance capitale que ces principes élémentaires d'hygiène visuelle soient rigoureusement observés dès la plus tendre enfance, car c'est pendant cette période de croissance et de formation que les postures défectueuses, que la tendance à rapprocher des yeux le livre, l'album, le cahier, l'objet quelconque regardé, auront les conséquences les plus dangereuses sur le comportement et le rendement de la vision.

C'est aux parents et aux éducateurs qu'incombe le devoir de veiller à cette observation des principes élémentaires mais indispensables de l'hygiène visuelle.

Parents et éducateurs doivent demander le concours et l'aide de l'optométriste à ce propos. Le rôle de l'optométriste n'est pas seulement de corriger les défauts visuels, lors-

qu'il faut aussi s'occuper de la posture de l'enfant et de l'éclairage de son travail.

Il est d'une importance capitale que ces principes élémentaires d'hygiène visuelle soient rigoureusement observés dès la plus tendre enfance, car c'est pendant cette période de croissance et de formation que les postures défectueuses, que la tendance à rapprocher des yeux le livre, l'album, le cahier, l'objet quelconque regardé, auront les conséquences les plus dangereuses sur le comportement et le rendement de la vision.

C'est aux parents et aux éducateurs qu'incombe le devoir de veiller à cette observation des principes élémentaires mais indispensables de l'hygiène visuelle.

Parents et éducateurs doivent demander le concours et l'aide de l'optométriste à ce propos. Le rôle de l'optométriste n'est pas seulement de corriger les défauts visuels, lors-

qu'il faut aussi s'occuper de la posture de l'enfant et de l'éclairage de son travail.

Il est d'une importance capitale que ces principes élémentaires d'hygiène visuelle soient rigoureusement observés dès la plus tendre enfance, car c'est pendant cette période de croissance et de formation que les postures défectueuses, que la tendance à rapprocher des yeux le livre, l'album, le cahier, l'objet quelconque regardé, auront les conséquences les plus dangereuses sur le comportement et le rendement de la vision.

C'est aux parents et aux éducateurs qu'incombe le devoir de veiller à cette observation des principes élémentaires mais indispensables de l'hygiène visuelle.

Parents et éducateurs doivent demander le concours et l'aide de l'optométriste à ce propos. Le rôle de l'optométriste n'est pas seulement de corriger les défauts visuels, lors-

**VOUS PEINTUREZ?**  
A l'intérieur ou à l'extérieur... les peintures Conant d'emploi facile font de la décoration des maisons un jeu d'enfant. Quand vous achetez Conant, vous ne payez que pour de la qualité.

**Conant**  
PEINTURES DE QUALITÉ

Visitez le bar des couleurs Conant chez  
**RENE CHAPUT**  
722, DE LANAUDIERE  
TEL. 4780 JOLIETTE, QUE.

### Madeline Caron parle de: Plutôt deux

Vous avez entendu exprimer l'opinion que deux personnes vivent aussi bon marché qu'une seule?

Généralement ça fait partie d'un beau plaidoyer présenté par des jeunes qui veulent se marier malgré la prudence et les conseils de sagesse des parents. Mais les jeunes ont tort. Il en coûte autant pour deux personnes vivant ensemble que pour deux personnes qui vivent séparément, du moins quant à la nourriture. Pour trois personnes, il y a déjà une petite économie mais c'est à partir de quatre qu'on peut réellement se nourrir à meilleur marché.

Pensez-vous que l'économie résulte de ce qu'on achète en plus grandes quantités? Ce n'est pas tout à fait le cas. Pour quatre on fait une cuisine différente et qui coûte bien meilleur marché. On n'aura pas idée de faire un bouilli pour deux personnes mais à plusieurs ce sera bon et pas cher.

Et voilà de quoi faire réfléchir les étourneaux qui voulaient se fiancer à Noël!

Par exemple, au chapitre des appareils ménagers, il est quelquefois plus avantageux d'en acheter deux! Bien des familles préfèrent deux poêles grandeur appartement placés l'un à côté de l'autre qu'un seul gros poêle parce qu'ils reviennent meilleur marché. C'est là une solution inusitée mais intelligente et bien des ménages devraient y penser avant de se décider, surtout quand la question du coût du poêle est importante. D'autres fois, c'est plus pratique de pouvoir placer les deux poêles séparément quand il n'y a pas de place pour un gros modèle.

Mais c'est à propos des marmites électriques si nouvelles et si pratiques qu'il faut considérer l'utilité de la paire. Lorsque ce n'est pas pratique d'acheter un poêle ou même une rangette à cause de trop nombreux déplacements, plusieurs petits appareils, pourvu qu'ils soient bien choisis, permettront à un cordon-bleu de se débrouiller sans trop de peines. Et des marmites qui se lavent très facilement, ce n'est pas à dédaigner! Les marmites électriques ont été imaginées pour se laver facilement.

Bien des fois, dans un logis qui ne nous appartient pas, on hésite à faire les frais de l'installation d'un poêle électrique. C'est alors la rangette et une ou deux marmites électriques qui sauvent la situation même si la famille est assez nombreuse. Quand le four d'une rangette est bien isolé, c'est tout ce qu'il faut pour réussir la pâtisserie et les plus beaux rôtis du monde. Quand à la marmite, elle servira de feu additionnel. A condition, bien entendu de la brancher sur une prise de courant différente.

Avec des menus appropriés la mère de famille ainsi dotée peut faire le ménage et prendre soin des enfants sans inquiétude pour son dîner qui cuit sans surveillance dans sa marmite. Peut-être que de nos jours les robots remplacent les fées? Ce ne serait pas très poétique! Disons plutôt qu'une bonne fée, émue du sort de la maman qui ne trouve plus de bonne à tout faire, lui fournit des remplaçants. Ils ont les meilleures références du monde — il faut toujours s'enquérir de leurs références — ils sont pleins de bonne volonté et ne demandent pas mieux que de travailler. Dans bien des cas, c'est toute une amélioration sur la bonne...



**Vous recherchez un cadeau original?**

Donnez un téléphone supplémentaire... spécialement emballé pour être déposé sous l'arbre de Noël!

A Noël, pourquoi ne pas offrir un cadeau qui soit différent tout en étant très pratique? Un téléphone supplémentaire constitue un cadeau original et les nombreux services qu'il rendra chaque jour, en permettant d'économiser temps et fatigue, seront l'expression constante de votre considération.

- \* Vous pouvez commander à tout bureau d'affaires de la compagnie Bell l'appareil de téléphone que vous désirez offrir en cadeau; il vous sera présenté dans un emballage des Fêtes pour être placé sous l'arbre de Noël.
- \* Nous prendrons les dispositions voulues pour qu'il soit branché à la date que vous choisirez.
- \* Vous pouvez payer dès maintenant ou mensuellement.
- \* Vous offrez ce cadeau original pour la période de temps qui convient le mieux à votre budget. (Nous suggérons un an de service.)
- \* Vous pouvez venir chercher vous-même, à notre bureau d'affaires, l'appareil présenté dans un emballage des Fêtes, ou nous nous ferons un plaisir de le livrer pour vous.
- \* Ce cadeau ne vous coûtera que \$1.00 par mois dans les petites villes ou \$1.25 par mois dans les grands centres (prix courant d'un téléphone supplémentaire; plus frais d'installation de \$2.00).
- \* Renseignez-vous sur nos appareils en couleur. Un léger supplément vous permet d'offrir un appareil de couleurivoire, beige, verte ou rouge.

**Le commander est facile: il suffit de nous téléphoner**

POUR LA CHAMBRE DE GRAND-MÈRE    DANS LA CUISINE, POUR LA MAMAN

POUR LA CHAMBRE DE VOTRE FILS OU DE VOTRE FILLE    DANS L'ATELIER, POUR LE PAPA

**LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA**

### La santé des dents

REPONSES A DE FREQUENTES QUESTIONS

Q. — Je suis intéressé à connaître la composition chimique des dents humaines?

R. — L'émail couvrant la couronne de la dent est le tissu le plus dur de tout le corps humain. Il est extrêmement calcifié, contenant à peu près 98% de sels inorganiques et 2% de matière organique et d'eau. Environ 90% des sels inorganiques consistent en phosphate de tricalcium et les 10 autres pour cent comprennent du carbonate de calcium, du phosphate de magnésium, de la fluorure de calcium et de petites quantités, enfin, de sodium et de potassium. Les composants organiques sont l'eau, dans la proportion de 1.5% et la kératine dans celle à peu près de 0.5%. La dentine, qui compose la majeure partie de la dent, ressemble quelque peu à l'or. Elle est faite d'à peu près 70% de sels inorganiques et d'environ 30% de matière organique. Les principaux sels inorganiques, comme ceux de l'émail, sont composés de phosphate de tricalcium et d'autres sels de calcium et de magnésium. Les parties constituantes organiques de la dentine sont l'eau et la matrice dentaire, qui contient une matière collagène très fine, un peu semblable à une gelée. La matrice dentaire est identique à la matrice osseuse et, comme cette dernière, se transforme en une matière gluante à l'ébullition.

La Ligue d'Hygiène Dentaire de la Province de Québec Inc., 3411 rue Chapleau, Montréal 34.

### Qui saurait s'en passer?

Voici une autre façon de faire servir les sacs de polythène qu'on obtient chez l'épicier. On y conserve les graines de semence recueillies dans le jardin. Ainsi gardées dans des sacs de polythène (sans trous, cela va de soi) les graines sont protégées de l'humidité et peuvent se conserver des années.

### LE BIEN ETRE VISUEL

### La posture de l'enfant et ses yeux

L'importance est primordiale de la posture de l'enfant pour le travail rapproché, en rapport avec ses yeux. Toute occupation ou tout travail rapproché des enfants doit l'être à une distance moyenne de 16 pouces et à jamais moins de 12 pouces de l'objet regardé. Durant ce travail le corps doit être dans une position bien centrée, c'est-à-dire que l'objet regardé le doit être aussi bien à égale distance des deux yeux, alors que l'éclairage doit être suffisant et surtout bien réparti.

Il est d'une importance capitale que ces principes élémentaires d'hygiène visuelle soient rigoureusement observés dès la plus tendre enfance, car c'est pendant cette période de croissance et de formation que les postures défectueuses, que la tendance à rapprocher des yeux le livre, l'album, le cahier, l'objet quelconque regardé, auront les conséquences les plus dangereuses sur le comportement et le rendement de la vision.

C'est aux parents et aux éducateurs qu'incombe le devoir de veiller à cette observation des principes élémentaires mais indispensables de l'hygiène visuelle.

Parents et éducateurs doivent demander le concours et l'aide de l'optométriste à ce propos. Le rôle de l'optométriste n'est pas seulement de corriger les défauts visuels, lors-

### Bûches multicolores pour Noël

En guise de surprise, à Noël, pourquoi ne pas préparer des bûches à l'aide de vieux journaux et magazines? Le secret de ces bûches aux vives couleurs: quelques produits chimiques. On roule bien serrés les journaux et magazines, on les attache, puis on les trempe dans des solutions chimiques diverses; les bûches brûlent lentement et dégagent des flammes de toutes les couleurs de l'arc-en-ciel. Comme il faut un mois aux bûches pour sécher, il serait bon de les préparer tout de suite pour qu'elles soient prêtes à servir à Noël.

Dans un seau — en bois de préférence parce que les substances chimiques corrodent le métal — mettre 2 livres de gros sel, 2 livres de bluetone et 2 gallons d'eau bouillante. Ajouter ensuite une once de l'un des produits chimiques suivants, selon la couleur désirée: pirate de strontium, qui brûle rouge, nitrate de bismuth, qui donne une flamme cramoisie; chlorure d'antimoine pour le bleu; chlorure de barium ou borax, qui tous deux produisent une flamme verte; ou chlorure de potassium qui brûle violet.

Déposer les rouleaux de papier dans la solution et laissez-les tremper jusqu'à ce que le liquide soit absorbé. Les magazines de papier glacé ne conviennent pas parce qu'ils ne boivent pas bien.

Sécher les bûches sur un support jusqu'à ce qu'elles soient parfaitement sèches. Dans l'âtre, au temps des Fêtes, elles se consumeront en mille flammes de brillantes couleurs.

En 1954, les chemins de fer des Etats-Unis accusaient une diminution de revenu de 12 pour cent sur l'année précédente, comparativement à une diminution de 10.2 pour cent pour les Chemins de fer nationaux.

Téléphones: Bureau: 6442    Boîte postale: 40  
Résidence: 4275

**J.-A. BOISVERT**  
ASSURANCES GENERALES  
Feu — Vie — Accidents — Maladies — Responsabilité

**SPECIALITE:**  
Grêle — Entreposage — Séchoir à tabac jaune — Etc.

502, RUE NOTRE-DAM    JOLIETTE, P. QUE.

698, St-Viateur    Bureau 4434  
Joliette, Qué.    Rés. 4227

**ST-GEORGES & LALONDE**  
COMPTABLES PUBLICS

B. ST-GEORGES, Comptable agréé    L.-L. LALONDE, Comptable public enrég.

# L'HISTOIRE DE RADIO-CANADA ET DES POSTES AFFILIES, DANS LE DOMAINE DE LA RADIO ET DE LA TELEVISION EN 1954-55

OTTAWA, novembre 1955 — La télévision canadienne s'est développée sous tous ses aspects en 1954-55. Telle est l'observation saillante qui se dégage du rapport annuel de la société Radio-Canada pour l'exercice fiscal qui a pris fin le 31 mars 1955.

Le nombre des stations de télévision en ondes a triplé durant l'exercice. Toutes ces stations ont bénéficié du service national des émissions de Radio-Canada. La popularité de la télévision au Canada s'est manifestée par la vente de quelque 700,000 nouveaux postes récepteurs, portant à plus de 1,400,000 le nombre d'appareils en usage au Canada. Pour répondre à l'intérêt général, la télévision a étendu ses ramifications au point que plus de 10,000,000 de Canadiens vivent dans des régions desservies par des stations de télévision canadienne. En même temps, des progrès remarquables ont été réalisés pour ce qui touche le nombre, la variété et la qualité des émissions de télévision, tant en français qu'en anglais.

Ces diverses activités du système national de télévision, qui s'expriment en deux langues, ont porté le coût d'exploitation à \$15,916,000 (\$7,364,000 en 1953-54).

Le revenu global de la télévision, dont les principales sources sont les émissions commanditées et la taxe d'accise sur la vente des postes récepteurs, a aussi continué de s'accroître; il s'est établi à \$21,276,000 (\$13,071,000 en 1953-54); c'est un

surplus d'exploitation de \$4,479,421 pour les opérations de la télévision, après provision pour dépréciation et désuétude. Cette somme a été transformée en réserve en prévision du déficit d'exploitation prévu pour 1955-56; le déficit est envisagé par suite du coût, — couvrant toute l'année —, des engagements pris en 1954-55 dans le cadre normal des améliorations apportées au service et de son expansion.

Simultanément, les services radiophoniques des trois réseaux: Trans-Canada, Français et Dominion, ont fonctionné à leur allure normale, et les émissions ont été améliorées. Cette qualité toujours plus grande des émissions a valu à Radio-Canada un nombre encore plus considérable des trophées décernés chaque année lors du concours américain des émissions éducatives de radio, qui a lieu à Columbus en Ohio, et où Radio-Canada s'est classée devant tous les réseaux nord-américains. La Société s'est vu décerner environ deux fois plus de trophées qu'en 1953-54; la télévision, qui soumettait des émissions au concours pour la première fois, a obtenu un premier prix et trois mentions honorables.

Une hausse du coût d'exploitation jointe à une baisse de revenu a entraîné un déficit de \$211,753 pour le service de radiodiffusion, mais ce déficit a été plus que comblé par le surplus d'exploitation de \$1,283,895 pour 1953-54.

Le coût total d'exploitation pour le service de radiodiffusion et les services communs a été de \$13,188,000 (\$12,532,000 en 1953-54); en même temps, le revenu commercial de la radio tombait à \$2,106,000 (\$2,471,000 en 1953-54). Le revenu de la taxe d'accise sur la vente des postes récepteurs de radio a enregistré une baisse, laquelle, selon Radio-Canada, rend probablement le revenu "inférieur de \$2,000,000 à la somme qu'aurait rapportée l'ancien permis que la taxe d'accise a remplacé". Ce revenu a été de \$4,510,000 (\$5,057,000 en 1953-54).

Le total des déboursés de Radio-Canada se chiffre à \$29,104,000 (\$19,896,000 en 1953-54); par contre, le total du revenu est de \$34,736,000 (\$27,431,000 en 1953-54). L'excédent de revenu sur les déboursés a donc été de \$4,268,000 (\$6,568,000 en 1953-54), après provision pour dépréciation et désuétude.

Au cours de l'année, Radio-Canada a conclu des ententes avec des compagnies de communications pour le prolongement du réseau micro-ondes de télévision d'une côte à l'autre; on espère que les travaux seront terminés au début de 1956. Entre-temps, Radio-Canada a mis sur pied un service d'enregistrements kinescopiques — enregistrements sur film — qui est devenu l'un des plus considérables au monde.

L'année a vu l'établissement de 17 nouvelles stations: soit deux stations de Radio-Canada et 15 stations privées affiliées. Celles-ci ont joué un rôle de plus en plus important dans le système national en procurant autant de débouchés pour le service national des émissions. Au 31 mars, les stations affiliées avaient transmis en moyenne plus de 40 heures par semaines d'émissions du service national.

Les stations de Radio-Canada qui ont commencé de fonctionner durant l'année sont CBWT-Winnipeg et CBHT-Halifax; les stations privées sont CJCB-TV-Sydney, CKCW-TV-Moncton, CFM-TV-Québec, CJBR-TV-Rimouski, CKWS-TV-Kings-ton, CHEX-TV-Peterborough, CHCH

TV-Hamilton, CKLW-TV-Windsor, CJIC-TV-Sault-Ste-Marie, CFPA-TV-Port Arthur, CKX-TV-Brandon, CKCK-TV-Regina, CFQC-TV-Saskatoon, CHCT-TV-Calgary et CFRN-TV-Edmonton.

S'adressant à 26 stations de télévision, le service national des émissions, précise le rapport, a visé (1) à s'appuyer sur une base solide d'émissions canadiennes; (2) à compléter son service par des émissions de provenance étrangère; (3) à offrir un programme varié qui mélerait des émissions substantielles à bon nombre de spectacles de pur divertissement et (4) à produire et distribuer ces émissions dans les deux langues, le français et l'anglais.

Le service d'émissions en langue française a atteint environ 40 heures par semaine; plus de 80 pour cent de ces émissions étaient de provenance canadienne. Parmi les déboursés, le rapport signale une somme d'environ \$8,000,000 qui a été versée aux artistes en général, à parts à peu près égales entre la radio et la télévision. Une somme de \$5,384,000 a été utilisée pour améliorer les installations et augmenter leur nombre, la majeure partie allant à la télévision.

L'une des expériences les plus marquantes de l'année a été la série de télémissions scolaires, — l'entreprise la plus considérable qui ait jamais été tentée dans le monde —, afin d'établir la valeur de la télévision à l'école. Les résultats de l'expérience, esquissés dans le rapport, ont incité le Comité consultatif national sur les émissions scolaires, — un groupement d'envergure nationale — à recommander de poursuivre les recherches dans ce domaine.

Les premières émissions agricoles à la télévision ont été parmi les principales améliorations qui ont été apportées au service de l'agriculture, de la pêche et du jardinage. Les émissions destinées aux militaires canadiens ont été améliorées. Chaque semaine, quelque 190 heures d'émissions choisies ont été enregistrées à l'intention de 14 stations situées à l'étranger et dans le Grand Nord canadien.

Les reportages saillants de l'année, tant à la radio qu'à la télévision, ont été les Jeux de l'Empire, disputés à Vancouver, la première télédiffusion de l'ouverture du Parlement et les visites au Canada de la reine mère, du duc d'Edimbourg et de la duchesse de Kent.

Le service international, administré par Radio-Canada au nom du gouvernement fédéral, a coûté \$2,096,000 (\$1,984,000 en 1953-54). Vers la fin de l'année, le Service international a subi des changements destinés à réduire le coût de son exploitation. A la fin de février, les horaires de diffusion sur ondes courtes ont été remaniés en même temps qu'on mettait davantage l'accent sur l'usage des transmissions dans certaines régions. Les émissions en danois, suédois et norvégien ont été faites les samedis et dimanches seulement au lieu de chaque jour comme auparavant. Un changement semblable a été apporté aux émissions en hollandais et en italien. De plus longues périodes de temps ont été accordées aux émissions en russe, ukrainien, polonais, tchèque et slovaque. L'horaire des émissions en langues espagnole et portugaise destinées à l'Amérique du Sud a subi des modifications. Les émissions en anglais et en français vers l'Amérique du Sud ont été interrompues, de même que les émissions en langue finnoise, le premier avril 1955.

Au sujet de l'avenir financier de Radio-Canada, le rapport annuel contenait ces observations: "Pour le prochain exercice fiscal, la Société doit prévoir un déficit considérable en radio si elle veut maintenir ses services en dépit des frais croissants; à la fin de l'année, elle n'était plus en mesure de s'engager à étendre la radiodiffusion à certaines régions qui sont actuellement sans service. "En télévision, le produit de la taxe d'accise a été très élevé à cause de la très grande vente des postes récepteurs. La vigoureuse croissance des activités commerciales de la télévision a également entraîné une hausse des revenus commerciaux. Radio-Canada, cependant, s'en est tenue à ses plans du début pour l'expansion du réseau de télévision. C'est ainsi qu'un surplus d'exploitation considérable a pu être accumulé durant l'année en prévision du prolongement du réseau. A la fin de la période du rapport, Radio-Canada devait envisager pour les 12 prochains mois le coût du maintien de ses services à ses propres stations et aux stations affiliées qui n'ont commencé de fonctionner que tard en 1954-55. De plus, Radio-Canada devait répondre aux besoins nés de l'établissement d'un plus grand nombre de stations affiliées. Songeant à l'avenir des émissions, Radio-Canada pouvait prévoir une augmentation des revenus commerciaux de la télévision, mais aucune augmentation, — peut-être même une diminution —, des revenus procurés par la taxe d'accise. Il semblait évident que le surplus accumulé en 1953-54 et 1954-55 aurait à être utilisé pour maintenir l'exploitation à son niveau normal en 1955-56".

En terminant, nous invitons tous les intéressés à s'adresser à la Division des Constructions rurales pour obtenir les plans et devis dont ils pourraient avoir besoin, soit pour construire de nouvelles bâtisses, remodeler ou réparer celles que vous possédez.

En terminant, nous invitons tous les intéressés à s'adresser à la Division des Constructions rurales pour obtenir les plans et devis dont ils pourraient avoir besoin, soit pour construire de nouvelles bâtisses, remodeler ou réparer celles que vous possédez.

En terminant, nous invitons tous les intéressés à s'adresser à la Division des Constructions rurales pour obtenir les plans et devis dont ils pourraient avoir besoin, soit pour construire de nouvelles bâtisses, remodeler ou réparer celles que vous possédez.

En terminant, nous invitons tous les intéressés à s'adresser à la Division des Constructions rurales pour obtenir les plans et devis dont ils pourraient avoir besoin, soit pour construire de nouvelles bâtisses, remodeler ou réparer celles que vous possédez.

En terminant, nous invitons tous les intéressés à s'adresser à la Division des Constructions rurales pour obtenir les plans et devis dont ils pourraient avoir besoin, soit pour construire de nouvelles bâtisses, remodeler ou réparer celles que vous possédez.

En terminant, nous invitons tous les intéressés à s'adresser à la Division des Constructions rurales pour obtenir les plans et devis dont ils pourraient avoir besoin, soit pour construire de nouvelles bâtisses, remodeler ou réparer celles que vous possédez.

En terminant, nous invitons tous les intéressés à s'adresser à la Division des Constructions rurales pour obtenir les plans et devis dont ils pourraient avoir besoin, soit pour construire de nouvelles bâtisses, remodeler ou réparer celles que vous possédez.

En terminant, nous invitons tous les intéressés à s'adresser à la Division des Constructions rurales pour obtenir les plans et devis dont ils pourraient avoir besoin, soit pour construire de nouvelles bâtisses, remodeler ou réparer celles que vous possédez.

## LA CAISSE D'ETABLISSEMENT RURAL DE JOLIETTE

CENTRE D'ACTION SOCIALE  
421, RUE DE LANAUDIERE, JOLIETTE  
Tél. 4663

FAITES FRUCTIFIER VOS ECONOMIES  
INTERET AVANTAGEUX  
DEPOTS A LONG TERME

GASTON GAUDET, gérant

Le gérant est à son bureau  
LE VENDREDI APRES-MIDI SEULEMENT

## RECOLTES DE SEMENCE DE TREFLE AU CANADA

Les estimations préliminaires de la production de semence de trèfle et de luzerne pour 1955, préparées par la Division des produits végétaux, ministère de l'Agriculture, Ottawa, n'accusent généralement que peu de changement par comparaison à la production de l'année dernière, mais, à l'exception de la semence de trèfle d'Alsike, elles sont toutes inférieures à la moyenne décennale.

La production de semence de trèfle rouge est estimée à 6,400,000 livres de semence propre, soit 26 p. 100 de plus qu'en 1954 mais 22 p. 100 de moins que la moyenne décennale. La sécheresse en Ontario, principale région productrice du type à deux coupes, a nui à la production de ce type de trèfle. On signale de faibles rendements dans l'Ontario et le Québec.

La production de semence enregistrée et certifiée de Lasalle, variété à deux coupes, est provisoirement estimée à quelque 200,000 livres. La récolte de la lignée Altswede du type à une coupe, qui est presque entièrement produite dans les provinces des Prairies et la région de Rivière-la-Paix en Colombie-Britannique, sera probablement à peu près égale à celle de 1954. En se fondant sur les renseignements préliminaires, on estime la récolte de ce type à 2,500,000 livres.

Le report des deux types, détenu le 30 juin par les commerçants s'élevait à 566,000 livres au regard de 1,400,000 livres l'année dernière et à la même quantité moyenne pour les 10 dernières années. Le ministère de l'Agriculture des Etats-Unis s'attend à une production de 87,895,000 livres de semence propre aux Etats-Unis, soit 58 p. 100 de plus qu'en 1954, mais 11 p. 100 de moins que la moyenne décennale.

On estime à 7,500,000 livres la production de semence propre de trèfle d'Alsike, soit à peu près la même quantité qu'en 1954. Presque toute cette semence est produite en Alberta. La moyenne de 10 ans (1945-1954) était de 5,240,000 livres. Le report chez les commerçants le 30 juin se chiffrait par 1,343,000 livres comparativement à 1,205,000 en 1954 et à une moyenne décennale de 919,000 livres.

La production de semence de mélilot (trèfle d'odeur) en 1955 est estimée à 14 millions de livres de semence propre, soit 12 p. 100 de moins qu'en 1954 et 19 p. 100 de moins que la moyenne de 10 ans. Le report s'élevait à 2,091,000 livres, soit beaucoup plus que les 1,285,000 livres de l'année dernière ou la moyenne décennale de 1,578,000 livres.

Aux Etats-Unis on s'attend à une production de 48,773,000 livres de semence propre, dépassant de 12 p. 100 la quantité obtenue en 1954 et

de 10 p. 100 la moyenne de 1944-1953.

La production de semence de luzerne en 1955 est estimée à 3,480,000 livres de semence propre, soit 9 p. 100 de moins que la très faible récolte obtenue en 1954 et seulement un tiers de la moyenne décennale de 10,438,000 livres. Si la récolte ne dépasse pas les estimations préliminaires, ce sera la plus faible production obtenue depuis 1936 et, de même qu'en 1954, l'une des plus faibles récoltes jamais obtenues.

Les conditions en Ontario ont été favorables à la formation de la semence, surtout pour la première récolte, et la production est légèrement supérieure à celle de l'an dernier. Dans l'Ouest canadien, toutefois, il en s'est formé que peu de semence au début et les dégâts causés par la gelée avant la maturation de la semence tardive ont gravement nui aux rendements. On croit que la diminution de l'étendue sur laquelle on a récolté de la semence est attribuable aux faibles rendements et aux bas prix offerts. Le report détenu par les commerçants le 30 juin se chiffrait par 1,198,000 livres comparativement à 717,000 livres en 1954 et à la moyenne décennale de 824,000.

Le ministère de l'Agriculture des Etats-Unis prévoit une production de 213,656,000 livres de semence propre de luzerne, soit la plus abondante jamais obtenue. Cette récolte dépasse de 18 p. 100 le chiffre record précédent, d'un tiers les 161,170,000 livres obtenues l'année dernière et de plus de deux fois la moyenne de 1944-1953 (102,132,000 livres).

M. Gérard-A. Melançon, L.Sc (Chimie), vient d'être nommé professeur adjoint en chimie et en physique à l'École de Médecine Vétérinaire de St-Hyacinthe. Le nouveau professeur est natif de Montréal. Il a fait ses études primaires et supérieures à l'École Supérieure de St-Stanislas où il reçut son diplôme en 1940. Il s'inscrivit l'année suivante à la faculté des Sciences de l'Université de Montréal et obtint une licence en chimie en 1946. A titre de chimiste, il a été à l'emploi de la Consolidated Paper, à Port Alfred, puis professeur à l'École des Arts et Métiers, de Victoriaville, d'où il a permuté à l'École Vétérinaire, de St-Hyacinthe.

Les jeunes éleveurs du Québec ont tout intérêt à prendre part en grand nombre, cette année, aux divers concours de connaissances agricoles que leur proposera le Salon National de l'Agriculture, annoncé pour la semaine du 17 au 26 février, 1956. Les prix à gagner si l'on en juge par la nouvelle que nous communiquons le président du Salon, le Dr Gustave Toupin, de l'Institut Agricole d'Oka, seront d'une valeur remarquable.

Ainsi, lors de la vente publique des vedettes de la race Ayrshire qui a eu lieu la semaine dernière à l'Exposition Royale, M. Toupin et M. Gabriel Renaud, agronome, gérant du Salon, se sont portés acquéreurs d'une génisse de haut prix, provenant d'une vache excellente du troupeau John Bradley, de Lachute. La mère de ce jeune animal figurait comme troisième grande vedette de cette vente annuelle et a été achetée par M. J.-G. Wilson, propriétaire de la ferme Alderwood, de St-Valentin.

Cette génisse sera offerte en prix aux jeunes éleveurs qui participent aux concours de connaissances agricoles du prochain Salon de l'Agriculture. D'ici d'ouverture de cette exposition d'envergure, le jeune animal sera sous la garde d'un éleveur de grande réputation du Québec, M. Roland Pigeon, de Verchères, directeur de l'Association Ayrshire du Québec.

D'autres prix en argent et en nature seront annoncés prochainement car on entend ne rien épargner pour rendre le Salon et ses concours intéressants au possible.

De récentes enquêtes ont révélé qu'au moins neuf Canadiens sur dix sont maintenant convaincus que des salaires plus élevés causent infailliblement les prix plus élevés.

# SCIES McCULLOCH



MODELE 47

C'est la meilleure aubaine!



MODELE SUPER 33

PRODUITS McCULLOCH  
VENTE ET SERVICE

## PAT KELLY

935, Ave Queen Tél. 238 Rawdon

Vendues maintenant aux cultivateurs avec paiements étendus sur 15 à 24 mois.

Vous pouvez donc utiliser la scie McCulloch dès maintenant sur un léger dépôt.

Live pour livre, dollar pour dollar, les scies McCulloch dépassent en rendement toute autre marque.

## Quelques conseils sur la ventilation

QUEBEC, novembre 1955 — La ventilation dans les bâtisses de ferme servant à loger les animaux a un double but.

En premier lieu, celui de contrôler efficacement les qualités de l'air de façon à maintenir sa température, son degré d'humidité relatif, sa pureté et sa vitesse, en un mot, le CLIMAT ARTIFICIEL du logement conforme au bon maintien de l'état de santé des animaux et d'un rendement maximum.

En second lieu, en chassant l'excès d'humidité, la ventilation empêche encore le vieillissement prématuré des constructions diminuant, de ce fait, le taux de dépréciation et le coût des réparations.

Il existe deux genres de ventilation NATURELLE ou par gravitation et la ventilation MECANIQUE ou forcée, écrit M. Bruno Chartier, chef de la division des Constructions rurales au Ministère de l'Agriculture de Québec.

La ventilation NATURELLE se divise en plusieurs systèmes. L'efficacité de son fonctionnement repose sur la différence de poids que prend l'air lorsqu'il s'échauffe. L'air chaud étant plus léger que l'air froid et occupant un plus grand volume, exerce une pression sur les murs et le plafond et tend ainsi à s'échapper par la première ouverture qu'il rencontre. Si cette ouverture est une cheminée de ventilation bien faite, l'air chaud y entraîne avec lui l'humidité et les gaz nuisibles. Si, en outre, à divers points du mur on pratique des ouvertures appelées: PRISES D'AIR, l'air de l'extérieur entrera, assainissant ainsi l'air intérieur de la bâtisse.

La ventilation MECANIQUE consiste en un éventail mû par un moteur électrique contrôlé par un thermostat. Notons que le moteur doit être à l'épreuve de l'humidité et protégé contre la surcharge et la capacité de l'éventail, en pieds cubes

bes minute proportionné au nombre d'unités animales. Ici, comme dans le cas de ventilation NATURELLE, il faut des prises d'air uniformément distribuées sur les murs de la bâtisse et toujours placées à plus de 15 pieds de l'éventail. Dans les poulaillers et les porcheries, nous recommandons les prises d'air à AIR DIFFUSE qui empêchent les courants d'air et le refroidissement brusque de la bâtisse.

Quel que soit le système choisi: NATUREL ou MECANIQUE, il est fortement conseillé au préalable de consulter un spécialiste en la matière.

On ne doit pas oublier que dans certaines bâtisses malsaines, il ne suffit pas d'y installer un bon système de ventilation pour l'assainir du coup. Il faut de toute nécessité que l'état général de la bâtisse, c'est-à-dire les murs, le plafond, les ouvertures, soient construits de façon à empêcher le plus possible la perte de la chaleur produite par les animaux. Ce qui revient à dire que dans une foule de cas, en même temps que l'on installera le système de ventilation, il faudra améliorer la bâtisse, la rendre plus chaude par divers moyens, de façon à porter la température de la surface des murs et du plafond en haut du point de condensation de l'humidité; négliger ce point c'est risquer de n'avoir du système qu'un faible rendement.

En terminant, nous invitons tous les intéressés à s'adresser à la Division des Constructions rurales pour obtenir les plans et devis dont ils pourraient avoir besoin, soit pour construire de nouvelles bâtisses, remodeler ou réparer celles que vous possédez.

Je ne lis pas de petits romans à 10 sous, je n'ai pas de temps à perdre. — C. de C.

# SPECIAL

Salle de bain complète, 3 morceaux



- BAIN-TOMBEAU fonte émaillée
- L VABO 15 x 18 porcelaine
- TILETTE "porcelaine"
- ACCESSOIRES CHROMES
- REGLE EN PLASTIC (léger supplément)

\$125.00

UNE REELE AUBAINE — VENEZ COMPARER NOS PRIX

Paiements différés si désiré

## F. Ratelle Inc.

575, St-Viateur — Tél. 4475 — Joliette, P. Qué.

## CAMIONNEURS

roulez par tous les temps sur n'importe quelle route avec les PNEUS DE CAMION

### B.F. Goodrich MUD-SNOW



Semelle à traction vérifiée

- plus sûrs sur la glace
- meilleure traction
- dans la boue et la neige
- d'après les épreuves

Venez sans délai

### David Lépine Enrg.

SERVICE COMPLET DE PNEUS  
JOLIETTE, QUE. — TEL. 3712



Plus longue durée  
Plus grande beauté...

## DONNAONA HARDBOARD

Vous pouvez être fière de votre intérieur quand les murs de vos pièces sont lambrissés avec la Planche Donnaona Hardboard. C'est une planche d'un fini agréable et d'une beauté permanente. Elle comporte une surface d'une riche teinte brune naturelle. Vous ne sauriez utiliser rien de plus pratique pour lambrissage ou travaux à panneaux. La Planche de Hardboard "Tempered" doit être employée pour les cuisines et les salles de bain. Venez aujourd'hui voir les échantillons de la Planche Hariboard Donnaona pour travaux de décoration intérieure.

### RODOLPHE DESLONGCHAMPS

FERRONNERIE  
St-Lin-des-Laurentides, Qué.

Tél. 7554 Bureau: Joliette  
64 sud, Place Bourget

### ANT. BARRETTE & FILS INC.

HON. ANT. BARRETTE, M.A.L.

J-MARCEL DRAINVILLE, ALAIN BARRETTE, COURTIERS

ASSURANCES GENERALES

Vie: Caisse Nationale d'Economie, Feu, Accident, Maladie Patronales contre la grêle, etc.

CONSULTEZ-NOUS AVEC CONFIANCE ET SANS FRAIS

### J.-ARTHUR LEPINE, B.A., LL.B.

AVOCAT - PROCUREUR

BUREAU: 431, BOUL. MANSEAU TEL. 5035

RESIDENCE: 1651, PIETTE TEL. 6672

JOLIETTE, P. QUE

### JEAN C. CARRIER

COURTIER EN IMMEUBLES

Achats, ventes ou échanges de propriétés, terres, etc.

582, RUE BORDELEAU TEL. 7354 JOLIETTE

## Avez-vous une question à poser concernant l'assurance-chômage ou le placement?

Nous publions sous la présente rubrique des questions concernant l'assurance-chômage et le placement ainsi que les réponses données par la Commission d'Assurance-Chômage.

Si un point en particulier touchant l'assurance-chômage vous semble obscur, n'hésitez pas à adresser votre question au bureau de la Commission d'Assurance-Chômage, Joliette. Nous vous en communiquerons la réponse sous la présente rubrique.

Voici quelques questions et réponses susceptibles de vous intéresser:

Q. — Pendant combien de temps un réclamant qui a versé des contributions plusieurs années peut-il toucher des prestations? On m'a dit qu'auparavant il pouvait en toucher douze mois, mais que depuis l'en-

trée en vigueur de la nouvelle loi, cette période est moindre.

R. — En vertu de la Loi sur l'assurance-chômage, révisée le 2 octobre 1955, la durée maximum de prestations est de 36 semaines. L'ancienne loi prévoyait des prestations pendant 51 semaines.

Q. — J'ai assisté récemment à une séance du tribunal arbitral dans une ville assez éloignée de la mienne. J'ai obtenu gain de cause. Cette démarche m'a obligé à débourser. Ai-je droit au remboursement des frais engagés?

R. — Les frais que vous avez dû engager pour assister à la séance du conseil arbitral ne vous sont remboursables que si le président du conseil vous a ordonné par écrit de vous présenter devant le conseil. A moins d'y avoir été convoqué, vous n'avez droit à aucune indemnité que ce soit.

## Loisirs d'une secrétaire

Il n'est pas souvent donné à une femme de dépasser un homme à son propre jeu, mais une secrétaire de Vancouver figure parmi les meilleurs tireurs au pigeon du Canada. Au Club de tir de cette ville, les membres des deux sexes ne manquent pas d'observer Beryl Trewhitt lorsqu'elle vise une cible; il est rare qu'elle la manque.

Son premier succès au tir, Beryl l'an connu, le jour où elle abattit un gros chevreuil mâle près de la ferme familiale, dans la vallée de l'Okanagan. Après cet exploit, dit-elle, elle a fait partie de toutes les expéditions de chasse.

Maintenant secrétaire à la division des munitions C-I-L, Beryl consacre au tir, à la chasse et à la pêche la plupart de ses heures de loisir.

Tél. 7200



G. Garceau, prés.

**CARTEAU, PERREAU & GARCEAU**  
DIRECTEURS FUNERAIRES INC.

Service d'ambulance jour et nuit  
Salon à air climatisé

BUREAU: 636, BOUL. MANSEAU  
JOLIETTE

Tél. 7200

Tél. 6787

### FLEURISTE

#### Madame Laurette Blais

Fleurs télégraphiées partout — Ouvert soirs et dimanches

124, RUE ST-PAUL JOLIETTE, P. Q.

### Chapeaux - Coiffure

Notre grand choix de chapeaux peut satisfaire vos goûts et développer votre personnalité. — Bel assortiment pour fillettes — (Ouvert tous les jours pour chapeaux de tous genres).  
Aussi coiffures: \$4.00 et plus — permanentes sans machines \$5.00 et plus — ondulations, etc.

### Salon Gabrielle Forest


Tél. 4704 — En haut de la Bijouterie Lechasseur

55 sud PLACE BOURGET JOLIETTE, Qué.



### SALON DE COIFFURES

CLAIRE PERREAULT, PROP.



COIFFURES ET TEINTURES  
COUPE DE CHEVEUX  
PERMANENTES  
DE TOUTES SORTES

60 sud, Place Bourget Tél. 5361  
Joliette

### 40e anniversaire d'érection des archevêchés

DE WINNIPEG ET DE REGINA

OTTAWA (CCC) — Il y a eu 40 ans le 4 décembre que le Saint-Siège a érigé les sièges archiepiscopaux de Winnipeg et de Regina.

Regina existait déjà comme diocèse depuis 1910. Les suffragants de cette province ecclésiastique sont les diocèses de Prince-Albert, Gravelbourg et Saskatoon, ainsi que l'abbaye nullius de Saint-Pierre de Muenster.

Quant au siège de Winnipeg, il est immédiatement soumis au Saint-Siège, ne faisant pas partie d'une province ecclésiastique; c'est le seul du genre au pays.

Son Exc. Mgr Philip F. Pocock est l'actuel archevêque de Winnipeg, soit le 2e; Son Exc. Mgr Michael C. O'Neill, est le 4e archevêque de Regina.

### Entrefilets

La découverte de dépôt de nickel à Sudbury fut enregistrée pour la première fois en 1848, mais l'exploitation des mines fut retardée jusqu'à la construction de la voie ferrée du Pacifique Canadien en 1883 qui permit la découverte de nouveaux dépôts miniers plus considérables.

De chaque 1000 employés dans viron 229 sont des femmes, soit la viron 22% des femmes, soit la plus forte proportion depuis 1950, selon une enquête officielle du gouvernement.

Savez-vous que le Canada fut le premier pays au monde à adopter le système de l'heure normale actuellement en usage dans tous les pays.

### Cour Supérieure

CAMILLEN NOISEUX, demandeur, journaliste, de Montréal, district de Montréal, vs ZOEL MICHAUD, et Gérard "alias" Gérald Boicclair, alias Boiscleur, tous deux de cité et district de Montréal, et ROBERT BERGERON, de St-Léonard, comté et district de Nicolet, défendeurs.

Par jugement de l'honorable juge Jean J. est ordonné au défendeur Zoel Michaud, de comparaître dans le mois. Palais de Justice, Joliette, 24 novembre 1955.

ALLARD & JOLY  
Protonotaire Cour Supérieure

### COUVOIR Charles Granger

Aviculteurs de progrès, lisez ce qui suit. Il nous fait plaisir de venir vous offrir des poussins de race P.R.B. de très bonnes lignées. Nous faisons présentement un travail en vue d'améliorer de plus en plus la qualité de nos poussins P.R.B. En plus notre couvoir est certifié et approuvé par le Ministère Provincial et Fédéral d'Agriculture. Notre troupeau est exempt de pullorose depuis plus de 5 ans. Vos commandes à bonne heure nous facilitent la tâche pour vous donner le service que nous avons toujours su vous rendre. Le Couvoir Charles Granger, Tél. 2953, Crabtree Mills, Qué.

ATTENTION  
Pour vos coupons et tissus à la verge, vous économiserez en faisant vos achats chez JOS SANSOUCY, 123, rue St-Paul, Joliette, gros et détail. Spécial: Coton à overall bleu, 8 onces, en pièces, tissus parfait 49c la verge.

ATTENTION  
Nous réparons toutes marques de moteurs électriques de toutes forces, Drilles électriques, Starters, générateurs. Service rapide par des experts, Joliette Motor Works Ltd, 232, St-Joseph, Tél. 4810.

REPARATION MACHINES A ECRIRE ET A CALCULER  
Achat, Vente, Location, Echange. Machines neuves et reconditionnées. Réparation à domicile. Henri Lucas, 370, Manseau, Tél. 7114, Joliette, Qué.

A VENDRE  
Manteau de castor, excellente condition (10 ans). S'adresser à 645, rue Archambault, Joliette. 7 déc. 1 f.

### ATTENTION

NOUVEAU POSTE DE TAXI "Taxi Lasalle"

BROUILLETTE ET BEAUDOIN  
propos

Tél. 5457

544, Notre-Dame, Joliette, Qué.

### ATTENTION

pour futurs mariés  
AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous  
ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610, De Lanaudière, Tél. 5594  
Joliette, Qué.

### Attention cultivateurs

Je suis acheteur de tous les chevaux inutiles à l'ouvrage, ainsi que chevaux et vaches malades. Payons bon prix.

FERME DE VISIONS  
LANDREVILLE  
Gérard Landreville, prop.

Tél. 763 St-Jacques (Montcalm)

TEL: 6781

Merceries FORSYTH  
Vêtements Semi-Ready

L'homme bien mis est "de Brouillard"



### Ted Brouillard

Souliers pour hommes — Costumes pour dames  
Spécialiste en vêtement sur mesure

74 NORD, PLACE BOURGET, JOLIETTE, QUE.

## PETITES ANNONCES

PERDUE  
Le 24 octobre au salon mortuaire Garceau, Perrault et Garceau a été perdue une boucle d'oreilles représentant un canny noir à tête mexicaine. Récompense promise à qui rapportera à Mme Alfred Ducharme, 389, Richard, Joliette, Tél. 3835. 7 déc. 1 f.p.

REPARATION DE TV ET RADIO  
Réparation de votre appareil de télévision ou de votre radio par expert. 20 ans d'expérience, en électronique, à prix très bas. Adressez-vous à GASTON DAHER, meubles, 112 sud, St-Charles-Borromée, Tél. 4852, Joliette, Qué. 31 mars JNO

FEMMES, FILLES DEMANDEES  
Demandez notre catalogue illustré et notre plan de vente. Faites-vous de \$20.00 à \$40.00 par semaine en travaillant quelques heures par jour. Aucune expérience requise. Ecrire à Casier postal F. Station C — Montréal.

CHAMBRE A LOUER  
Chambre meublée à louer ou chambre et pension. S'adresser à 352, De Lanaudière, Joliette, Tél. 5951.

Avec \$4,500.  
Le plus chic restaurant à Joliette avec petit logement arrière. Loyer \$60.00 pour tout. Chiffre d'affaire \$400.00. Bail de 5 ans. Possession 24 heures. Très intéressant pour une jeune dame ou fille, ou couple. R. MALO, agent. 30 nov. 4 fs

FOURNAISE A VENDRE  
Fournaise de marque Enterprise "pot" 10 pouces. S'adresser à 713, rue Champagne, Tél. 6920, Joliette, Qué. 30 nov. JNO

PIANO A VENDRE  
Piano marque "Nordica", très propre et en très bonne condition. S'adresser à Lauréat Forest, 10, rue Marion, St-Jacques de Montcalm.

A VENDRE A DE BONNES CONDITIONS  
16 batteries électriques d'une capacité de 1000 poussins chacune, 6 élèves électriques, cap. 500 poussins chacune, 8 élèves à l'huile (500 poussins chacune) toutes de marque "Jamesway". Aussi 10 pondeuses à 10 trous, lavouse et boîte pour les oeufs, etc. S'adresser C.E. Frenette, Tél. 617 S. 24, Lavaltrie (Berthier), Qué. 30 nov. JNO

A VENDRE  
Magasin général avec logement de 10 appartements à vendre. Commerce très bien situé et établi à Richelieu, Co. Rouville. En pleine activité. Raison de vente: mortalité. Dame seule. Toute offre raisonnable considérée. S'adresser à Mme J.-A. Pinet, 1020, rue Bord de l'eau, Richelieu, Co. Rouville.

ANIMAUX A VENDRE  
2 truies portières devant mettre bas prochainement. Aussi poulain noir, devant avoir 2 ans au printemps. S'adresser à Aurélien Grégoire, 9e rang St-Ambroise, de Kildare, Qué. 30 nov. 2 f.p.

MAISON A VENDRE  
Un étage et demi. Eclairage à l'électricité et eau courante. Située dans le village. Ave terrain de 150 x 60 pds. S'adresser à M. Hercule Beaucauge, Tél. 602 S. 6, St-Roch de l'Assomption.

MEUBLES USAGES A VENDRE  
Meubles de tous genres, poêles, appareils de télévision, réfrigérateurs, etc. usagés mais en bon état. Aucune offre raisonnable refusée, il faut faire de la place. Visitez le magasin GASTON DAHER meubles, 112 sud, St-Chs Borromée, Joliette, Qué. 31 mars JNO

ATTENTION

NOUVEAU POSTE DE TAXI "Taxi Lasalle"

BROUILLETTE ET BEAUDOIN  
propos

Tél. 5457

544, Notre-Dame, Joliette, Qué.

ATTENTION

pour futurs mariés  
AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous  
ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610, De Lanaudière, Tél. 5594  
Joliette, Qué.

ATTENTION

pour futurs mariés  
AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous  
ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610, De Lanaudière, Tél. 5594  
Joliette, Qué.

ATTENTION

pour futurs mariés  
AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous  
ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610, De Lanaudière, Tél. 5594  
Joliette, Qué.

ATTENTION

pour futurs mariés  
AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous  
ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610, De Lanaudière, Tél. 5594  
Joliette, Qué.

ATTENTION

pour futurs mariés  
AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous  
ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610, De Lanaudière, Tél. 5594  
Joliette, Qué.

ATTENTION

pour futurs mariés  
AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous  
ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610, De Lanaudière, Tél. 5594  
Joliette, Qué.

ATTENTION

pour futurs mariés  
AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous  
ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610, De Lanaudière, Tél. 5594  
Joliette, Qué.

ATTENTION

pour futurs mariés  
AMEUBLEMENT COMPLET POUR LA MAISON

Direct de la manufacture à vous  
ATTENTION SPECIALE ET PRIX SPECIAUX AUX MEMBRES DU CLERGE

### Philibert Malo

610, De Lanaudière, Tél. 5594  
Joliette, Qué.

Tél. 68

### Dr J. Lefebvre

M.D.

Médecin - Chirurgien  
Médecine générale

St-Gabriel de Brandon, Qué.

Tél. 38

Taux spéciaux pour cultivateurs

### Roger Bibeau

C.C.S.

Assurances générales

ST-JEAN-DE-MATHA  
Co. de Joliette

### Architectes

AUGUSTE MARTINEAU ET ASSOCIES

556, Manseau  
Tél. 6253 — Joliette, Qué.

### Bernard Beaudoin

421, De Lanaudière, Joliette  
Tél. 6664 — Bureau: 4663  
Propagandiste des Mutuelles de l'U.C.C.

pour les paroisses de St-Damien St-Gabriel, St-Cuthbert, St-Viateur d'Anjou, St-Barthélemy, Berthier, Lanoraie, Lavaltrie, St-Sulpice et St-Thomas de Joliette.

### Antoine Fortin

CHIROPATICIEN

Etabli à Joliette depuis 1928

Tél. 5454

140, ST-CHS-BORROMEE SUD

"La chiropratique ajoute de la vie aux années, et des années à la vie"

### \$25,000. de salaire garanti

Commerce à vendre exclusif, dans la région de Joliette, facile à opérer sans expérience si vous n'avez pas \$50,000. comptant inutile de vous présenter. Très confidentiel. Inutile de téléphoner. R. MALO, agent.

### AVIS

pour un temps limité

JE MOUDRAIS FOIN ET LUZERNE

appelez:

SAULT-ST-LIN  
Tél. 619 S 2

A VENDRE  
Beaux petits cochons de 6 semaines. S'adresser à Carlan Duquette, R.R. La Fourche, St-Julienne, (Montcalm), Qué. 13 oct. JNO

AUTO-NEIGE A VENDRE  
Auto-neige de marque Bombardier, 12 passagers, en très bonnes conditions. Aussi, muni des accessoires pour charroyage du bois. Bon prix. S'adresser à Josph Lessard, Hôtel Juana, boulevard F. Tél. 8-2012, Louiseville, Qué. 6 oct. JNO

TELEVISIONS — VENTE SERVICE — REPARATIONS  
Deux techniciens diplômés à votre disposition. Installation et Ventes d'antennes. Nous réparons toutes les marques de TV et radios. F. RATELLE INC., 575-580, rue St-Viateur, Tél. 4475-4823, Joliette.

SPECIAL  
Salle de bain comprenant: 1 bain de fonte émaillée avec trop plin et chapeaux, 1 lavabo porcelaine 15 x 18 avec chapeaux et trappes C.P., 1 toilette porcelaine, avec siège bois émail blanc. Un léger supplément pour siège de plastique \$1.75: \$125.00. F. RATELLE INC. 575-580, St-Viateur, tél. 4475-4823, Joliette.



### Pacifique Canadien

### HORAIRE DES TRAINS de Joliette

HEURE SOLAIRE

Tous les jours excepté ledimanche, pour Trois-Rivières et Québec seulement.

Pour Montréal et gares intermédiaires 9.55 a.m.

Pour Montréal, Québec et gares intermédiaires 5.35 p.m.

Pour St-Gabriel 11.35 a.m. et 7.10 p.m.

LE SAMEDI SEULEMENT  
Pour Québec, Trois-Rivières 2.00 p.m. pour St-Gabriel 3.00 p.m.

LE DIMANCHE SEULEMENT  
Pour Montréal et gares intermédiaires 7.15 p.m. Pour St-Gabriel 8.20 p.m.

POUR INFORMATIONS TEL. 5200 A. CLOUTIER, agent

### Dr Yves Cantin

CHIRURGIEN - DENTISTE

463, rue Queen  
Tél. Bureau 197  
Tél. Rés. 183 W

Rawdon

### Dr J.-A. Coupal

Médecin - Chirurgien

RAYON X

Médecine générale — Maternité

463, RUE QUEEN

Tél. 29 Rawdon

Téléphone 54

### Dr L. GODIN

M. D.

MEDECIN CHIRURGIEN

Rayon X - Traitements électriques  
Médecine générale

414 rue Queen, Rawdon, Qué.

Tél. 2050

### Bertrand Forget

Représentant

SOVEREIGN LIFE

Assurances générales

Ste-Elisabeth (Joliette), Qué.

René et Gérard  
CHARBONNEAU

### Architectes

83, rue Ste-Anne, Tél. 6646  
JOLIETTE, Qué.

### PLOMBERIE, CHAUFFAGE ET COUVERTURE

Ouvrage à l'heure et au contrat, qualité et rendement, ventes de fixtures — baigns lavabos, éviers, toilettes et accessoires. F. RATELLE INC., 575-580, St-Viateur, tél. 4475-4823, Joliette.

AUTO A VENDRE  
Dodge 1949, radio, chauffette, air conditionné. En parfait état. S'adresser à 657, Richard, Joliette.

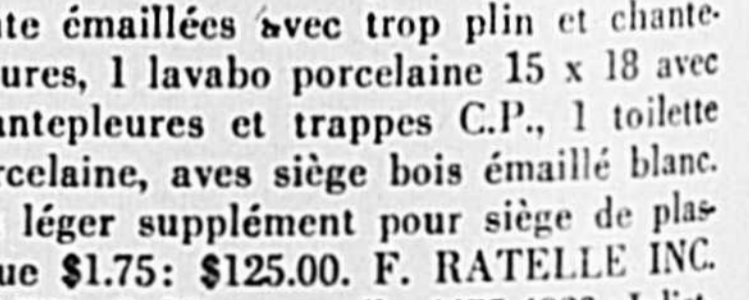
ATELIER DE SERVICE ET DE REPARATION  
Machine à laver, machine à coudre, aspirateurs et moteurs électriques, accessoires électriques, etc. F. RATELLE INC. 575-580 rue St-Viateur, tél. 4475-4823, Joliette.

AVIS AUX CULTIVATEURS  
Un grand spécial de chaux en vrac (lousse) vous est offert en vous adressant à Philippe Malo, Tél. 2513. Pour toutes informations sur ce produit, consultez les agronomes du district. 11 août 10 f.p.

PRODUITS EN CIMENT A VENDRE  
Tuyaux fibreux de toutes grandeurs, blocs de construction et blocs pour cheminées. S'adresser à A. GEOFFRION Eng., St-Julienne (Montcalm), P. Q. Tél. St-Jacques 650 S. 3.

MACHINE A COUDRE  
Réparation de la machine à coudre SINGER et de toutes marques par Délielle et Fils, mécaniciens. — Machines à coudre neuves et reconditionnées. Toutes les pièces de rechange. — Remarquable assortiment de montures pour encadrements, 360 Notre-Dame Tél. 6363.

SPECIAL  
Salle de bain comprenant: 1 bain de fonte émaillée avec trop plin et chapeaux, 1 lavabo porcelaine 15 x 18 avec chapeaux et trappes C.P., 1 toilette porcelaine, avec siège bois émail blanc. Un léger supplément pour siège de plastique \$1.75: \$125.00. F. RATELLE INC. 575-580, St-Viateur, tél. 4475-4823, Joliette.



### PHILIPPE LOYER

MACHINE A COUDRE

436 St-Viateur Joliette Tél. 5271

Dépositaire de machines à coudre

Demandez une démonstration

### White et Necchi

PRIX DE \$139. EN MONTANT

Généreuse allocation pour échange — Conditions faciles

### REPARATIONS DE MACHINES A COUDRE

DE TOUTES MARQUES

Travail soigné  
Ouvrage garanti au plus bas prix  
Aiguilles et pièces de rechange, etc.



LE SAMEDI SEULEMENT  
Pour Québec, Trois-Rivières 2.00 p.m. pour St-Gabriel 3.00 p.m.

LE DIMANCHE SEULEMENT  
Pour Montréal et gares intermédiaires 7.15 p.m. Pour St-Gabriel 8.20 p.m.

POUR INFORMATIONS TEL. 5200 A. CLOUTIER, agent

# ART ET PEDAGOGIE

## EDUCATION PAR L'ART

Il est bon de se rappeler que le dessin, au foyer ou à l'école, est une forme d'éducation. Il ne faut pas se méprendre, le dessin est un moyen et non une fin. C'est l'éducation par l'Art et non l'éducation pour l'Art. Nous nous servons d'un moyen qui est en même temps un besoin, pour éduquer l'enfant. Ayant bien compris le rôle de l'enseignement du dessin dans le programme scolaire, l'éducateur se gardera de chercher le bien fini, le bien rendu, un beau dessin, pour accepter plutôt un dessin spontané mais formateur. En outre, nous éviterons les exercices faits mécaniquement, où l'enfant est dirigé comme une machine à reproduire des images.

Nous avons à développer une âme, un cœur, une personnalité, or l'art a beaucoup plus de part dans le développement de l'individu que ne le croient la majorité des gens. Nous ne devons pas imposer à l'enfant une personnalité plus ou moins douteuse, par la copie d'une copie, dans un livre ou une revue quelconque. Choisissons des thèmes propres à développer l'enfant. Il doit être amené à connaître Dieu et la création. Il est donc important de donner des sujets qui amèneront le gosse à la connaissance de l'être humain et de tout ce qui l'entoure. Demander trop longtemps on s'est contenté de faire connaître les objets inanimés. Heureusement de ce côté, nous sommes en mesure d'accuser un progrès sensible. Oui de plus en plus un besoin pour l'enfant de dessiner l'homme. Il est pourtant difficile à faire admettre que pour les tout jeunes l'humain se résout à une tête, des bras et des jambes. Par ses propres expériences l'enfant deviendra conscient de son corps de ses membres, de ses mouvements. Croyez-moi, mieux vaut une oeuvre malhabile mais formatrice qu'une oeuvre jolie (ce qui est discuté) mais sans aucune valeur éducative. Ne cherchons pas le succès dans l'oeuvre mais dans l'individu.

Par un enseignement orthodoxe le petit garçon ou la petite fille développera son imagination, sa sensibilité, son sens d'observation, son émotivité, son goût, son sens d'appréciation de ce qui l'entoure et facilitera son adaptation à la société, au milieu et même à la chose.

Pour arriver à un développement intégral et total, les exercices seront nombreux et variés. Chaque genre de travail sera d'un choix judicieux et adapté à l'enfant. L'éducation de la personnalité facilite l'épanouissement d'un goût naturel pour les choses belles (Et non les choses vulgaires de ces imprimés) et appelle le respect de la personnalité.

En mathématique, deux plus deux donnent quatre pour tous et les règles de grammaire sont les mêmes pour tous. Il n'en est pas ainsi lorsqu'il s'agit de dessin. Il faut tenir compte de plusieurs facteurs, à savoir: L'expérience de l'enfant, son âge, son milieu, etc... etc... En dessin pour chaque élève c'est une règle nouvelle.

Qui n'a pas vu de ces petits garçons ou petites filles dessiner sur les trottoirs, sur les clôtures, sur les arbres, sur les murs et même dans les livres de classe. L'enfant sent le besoin de s'exprimer (dessiner) pour lui d'abord. Cette activité devient un jeu qu'il propose au plaisir des autres. Il veut que l'on s'occupe de lui et qu'on l'approuve. L'Art lui permet une sorte d'échange. Il veut nous montrer qu'il est là, qu'il existe, qu'il appartient à un monde, à un milieu. C'est un signe pour nous adultes, pourquoi n'as pas répondu à cette manifestation. L'enfant a peu de mots mais le dessin est pour lui toute une littérature. Laissons-nous l'enfant échanger ou si nous tuons cette spontanéité. Nous savons tous que par le dessin l'enfant peut nous raconter mille péripéties.

Le dessin varie selon que l'élève veut plaire ou déplaire à telle personne. Tous les enfants aiment dessiner mais si on lui enseigne cette matière comme à des élèves d'écoles spécialisées le dessin deviendra pour lui une corvée dont il voudra se soustraire.

Tout le monde a entendu parler du noir de l'Afrique et de ses masques. Vous êtes-vous demandé pourquoi il les fait? Il met dans sa création toutes ses appréhensions. De cette façon, il la domine, la possède, la surpasse. Or il vient de vaincre, cette peur n'existe plus. Il en était de même pour l'homme de la pré-histoire. Dans les dessins sur les murs des cavernes, nous pouvons remarquer des animaux sauvages transpercés d'une flèche ou que saisissez encore. Le préhistorique se trouvait de cette façon à maîtriser sa proie et avait plus confiance en une bonne chasse.

C'est un peu comme ça pour l'enfant. Il dessine sa joie, sa haine, son amour, sa crainte, etc... etc...

L'enfant se dessine lui-même. Suivez le schéma et l'âge de l'enfant vous verrez qu'il se dessine. Maintenant il ne faut pas oublier que certains garderont le schéma d'un

enfant de dix ans toute leur vie. Il ne faut pas perdre de vue le mot enfant. L'enfant n'est pas un adulte. Pourtant on a toujours exigé de lui un dessin d'adulte. Pourquoi perdre l'enfant dans un monde qui n'est pas sien. Que diriez-vous si une personne voulait que son bébé marche sur ses deux jambes en venant au monde. Tous nous serions d'accord pour dire que l'enfant doit passer par plusieurs stades avant de marcher normalement. Ayons donc la même logique en dessin. L'enfant ne dessinera en adulte que lorsqu'il le sera.

Quand l'on parle de dessin libre, l'on veut entendre liberté dans la personnalité. Allons laissons l'enfant s'exprimer librement. Acceptons son schéma quel qu'il soit. Ne rions jamais de son dessin, l'enfant est courageux et rempli d'initiatives pour quoi le désorienter? Encourageons-le à se faire valoir, à s'exprimer avec confiance. Conseillons et donnons de l'assurance aux timides, aux retardés. Apprécions et soulignons le succès de chacun des élèves. Ne donnons jamais d'exemples au tableau, contentons-nous de décrire verbalement. Ayons le souci de ne jamais dérouter l'enfant par un concept d'adulte comme ceci: plus une maison est loin plus elle est petite etc... etc... Il ne faut jamais oublier que les railleries, ou la plaisanterie ou les corrections ont pour résultat d'arrêter l'enfant plutôt que de le faire avancer. Il vous dira alors qu'il ne sait pas dessiner et voudra se détourner de cette activité pourtant si nécessaire.

"En effet, apprendre à l'enfant à dessiner, lui enseigner certaines techniques classiques, c'est peut-être aller à l'encontre du but poursuivi par les pédagogues quand ils se proposent d'utiliser le dessin dans un but éducatif." (Les dessins des enfants Juliette Boutonier).

Si nous choisissons des termes propres à développer la personnalité de l'enfant, si nous tâchons de créer une atmosphère favorable, si nous leur faisons des descriptions verbales, si nous variions les exercices nous les amenons à apprécier ce qui les entoure, si nous éveillons l'intérêt la mémoire, l'imagination, encourageons, la spontanéité, si les matériaux sont variés et adaptés à l'enfant, si nous leur donnons des dessins correctifs pour stimuler les moins doués leur apprendre le travail d'équipe, le respect d'autrui, la solidarité, n'est-ce pas là la meilleure directive pour l'enfant.

Quand enseigner la perspective et comment? D'abord la perspective est une technique et non un dessin. Enseigner ce procédé comme à des élèves d'écoles spécialisées est une grosse erreur. Nous savons bien que depuis toujours l'enfant n'a jamais

## De la nouveauté

## Du confort



## 2 SECHEURS A AIR CLIMATISE

nouvellement installés, s'ajoutent à l'outillage moderne du Salon Claire Perreault. — Les dames et les demoiselles qui visitent ce salon pourront en bénéficier.

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS, TOUTES SONT BIENVENUES

## Coupe de cheveux.

## Mise en plis

## Spécialité: Teinture, Permanentes de toutes sortes

# Salon Claire Perreault

Tél. 5361 60, SUD, PLACE BOURGET JOLIETTE

compris les leçons de perspective au programme et qu'il n'a fait que répéter des lignes sous la dictée d'un professeur. Or, comme l'enfant doit étendre sa connaissance même dans ce domaine, il faudra lui enseigner d'une façon réelle. Il comprend le vrai et le concret, c'est pourquoi nous lui donnerons à réaliser des travaux à trois dimensions comme des masques des petites maisons, etc... etc... il s'y familiarisera bien plus vite. C'est d'ailleurs le seul moyen à portée de l'enfant.

Il est absolument nécessaire que l'enfant connaisse son matériel d'où la nécessité de commencer, pour nouvelle catégorie, par un exercice de découverte, un dessin libre et des termes choisis. Comme marche à suivre, nous commençons par les exercices à trois dimensions pour finir avec la gouache ou la craie de cire.

Nul doute que par cette méthode le développement de l'enfant aura une influence dans toutes les matières au programme. Si vous avez des cours de dessin ne soyons pas des professeurs mais des éducateurs.

Maintenant que vous avez lu cet article, venez visiter l'exposition de dessins d'enfants du onze au dix-huit décembre, au séminaire de Joliette.

Ulric Laurin.

et à leurs familles. L'assurance automobile viendra plus tard, etc.

Des élections ont lieu cette année et donnent le résultat suivant:

Docteur J.E. Dorion, président; Docteur R. Gaudet, 1er vice-président; Docteur J.E. Potvin, 2e vice-président; Docteur René Major, 3e vice-président; Docteur A. Tétrault, directeur; Docteur A. Leduc, directeur; Docteur G.E. Roy, directeur; Docteur L.P. Laporte, secrétaire-trésorier; Docteur Raymond Caron, secrétaire adjoint.

Le docteur Paul-René Archambault est toujours le représentant du Collège des Médecins et Chirurgiens de la province de Québec au sein de la Fédération.

Le docteur Thibault annonce qu'il lui est impossible de continuer à faire partie de l'exécutif, vu ses nombreuses occupations. Il termine en exprimant son regret d'avoir à quitter l'exécutif de la Fédération pour laquelle il a toujours eu un grand attachement.

Le docteur Dorion remercie le docteur Thibault de ses nombreuses années de service et déplore sa décision, mais comprend les raisons qui l'ont forcé à agir ainsi. Il espère cependant qu'il pourra aider notre Association soit comme aiseur ou représentant dans certains de ses comités.

Le docteur Thibault est nommé membre du comité d'assurances de la Fédération.

L'assemblée se termine par des paroles de remerciement aux délégués de la part du président, pour leur enthousiasme, leur intérêt et tout leur travail.

## ST-JACQUES

D.N.C. — BAPTEMES — Le 27 novembre a été baptisée Marie, Simone, Lyn, née à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, le 20 nov., fille de M. et Mme Wellie Lord (Clarisse Perreault). Parrain et marraine: M. et Mme Yvan Lépine (Simone Perreault) oncle et tante de l'enfant.

Le 29 nov. à M. et Mme Ambroise Dupuis (Marie-Berthe Lépine) est née une fille baptisée: Marie, Noëlla Ginette. Parrain et marraine: M. et Mme Roland Lépine (Noëlla Desrosiers), oncle et tante de l'enfant.

Le 3 déc. Joseph, Réal, Luc, né le 26 nov. à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, fils de M. et Mme Guy Perreault (Françoise Veziar). Parrain et marraine: M. et Mme Julien Perreault (Jeannine Lévesque), oncle et tante du bébé.

Dimanche dernier, M. et Mme J.-Albert Leblanc (Jeannette Routhier) étaient les héros d'une fête-surprise à l'occasion de leur dixième anniversaire de mariage. Un groupe de parents et d'amis se réunissait à leur demeure, afin de leur offrir des vœux de bonheur de santé, et selon l'usage de longévité.

M. Charles-Emile Racette, cousin de M. Leblanc, leur offrit au nom de toute l'assistance, une bourse substantielle. Des voyages à Chicago rapides comme l'éclair, s'effectuèrent pour le grand plaisir... des gagnants.

M. Leblanc, maître de poste à St-Jacques et Mme, sont les parents de deux mignonnes fillettes: Marjolaine et Bibiane qui partageaient la joie et la surprise de papa et maman.

Tous gentille petite réunion dont tous gardent le plus beau souvenir.

AMICALE DE L'ACADEMIE — Tous les anciens de l'Académie St-Louis-de-France sont invités à la réunion de l'Amicale, dimanche le 11 déc. à 1 h. 30. Au programme: élection, causerie de M. Martin Forestier intitulée: Riches à crâquer; aussi partie récréative et goûter gratuit. Les anciens même non atteints par lettre sont tous également invités.

HOCKEY — Tout est prêt pour la première partie de hockey. Cette année le Terrain de Jeux a renouvelé les bandes de la patinoire ainsi que les buts, c'est une dépense considérable, mais il espère qu'en retour, le public lui donnera une assistance nombreuse aux joutes de hockey.

Tout comme l'an dernier le comité du hockey est composé comme suit: Président: Guy Lord; Gérant: Jean-Paul Coderre; Instructeur: J.-Guy Coderre; Sec-trés. Marcel Breault.

Cette équipe a déjà fait de l'excellent travail puisque la cédule est terminée et que le club a deux pratiques d'enregistrées.

Voici les principaux points de la cédule.

**"APPELEZ LA CROIX-ROUGE"**

DONNEZ DU SANG A LA CLINIQUE DE LA CROIX-ROUGE QUI SE TIENDRA A

**l'Ecole Baby, lundi le 12 décembre 1955**

DANS L'APRES-MIDI de 2 h. à 6 h.  
DANS LA SOIREE de 7 h. à 10 h.

Les personnes qui ne pourront s'y rendre seules pourront appeler 4932 et une voiture les y amènera et les reconduira. — Qu'on s'y rende nombreux.

1. La première partie est fixée au 8 décembre et la dernière partie au 31 janvier.

2. Le club de St-Jacques jouera 16 parties régulières dont 8 parties sur sa propre glace et 8 parties à l'étranger.

3. Les parties se joueront les mardis et jeudis soirs ainsi que les dimanches après-midis.

4. Voici la cédule du club de St-Jacques:

Jeu 8 déc. St-Jacques à St-Esprit

Dimanche 11 déc. Rawdon à St-Jacques

Mardi 13 déc. St-Jacques à St-Lin

Jeu 15 déc. Crabtree à St-Jacques

Jeu 22 déc. St-Jacques à St-Lin

Mardi 27 déc. St-Esprit à St-Jacques

Jeu 29 déc. Rawdon à St-Jacques

Mardi 3 janv. St-Lin à St-Jacques

Jeu 5 janv. St-Jacques à Rawdon

Mardi 10 janv. St-Esprit à St-Jacques

Jeu 12 janv. St-Jacques à Crabtree

Dimanche 15 janv. St-Jacques à St-Esprit

Mardi 17 janv. St-Lin à St-Jacques

Dimanche 22 janv. Crabtree à St-Jacques

Jeu 26 janv. St-Jacques à Rawdon

Mardi 31 janv. St-Jacques Crabtree

Donc n'oubliez pas la première partie de votre club local jeudi le 8 décembre à St-Esprit et dimanche prochain, le 11 décembre Rawdon à St-Jacques. Faites-vous un devoir d'y assister.

Bienvenue à tous.

## ST-HENRI DE MASCOUCHE

D.N.C. — L.U.C.F. — La soirée du "Bon Vieux Temps" organisée par les Fermières a eu lieu dimanche le 27 novembre dernier. Encore cette année, elle a remporté un plein succès et tout le monde est parti très satisfait. Aussi, la pré-

sidente Mme Jos. Robert et ses membres se font un devoir de remercier tous ceux et celles qui ont contribué soit par leur dévouement soit par leur présence à assurer la belle réussite de cette organisation. Pour la première fois la population de Mascouche a pu constater le beau ménage fait à la salle paroissiale. Félicitations au Conseil de la paroisse.

Comme on constate qu'on aime à se réunir en soirée, les Lacordaire organisent un "programme d'amateurs" avec danses carrées pour le 18 décembre prochain. L'entrée sera de \$0.75. Bienvenue à tous.

AUBAINE — Une véritable aubaine, beau manteau chat sauvage à vendre, en parfait ordre, grandeur 16 ans et non 15 ans. Prix: \$55.00. S'adresser chez Mlle de Bellefeuille, Mascouche, Tél. 13 S 2.

Première de chaque division pour le mois de novembre: 10e: Agathe Gariépy, 78.6. 9e: Louise Gauvreau, 85.3. 8e: Francine Cadieux, 80.1. 7e: Jeannine St-André, 83.6. 6e: Louise Simard, 82.5. 5e: Nicole Forget, 96.7. 4e: Gislaime Coutu, 85.6. 3e: Solange Perreault, 92.2. 2e: Micheline Duval, 94. 1ère: Monique Ethier, 86.

Ecole La Mennais: Premiers de classe pour novembre: 2e année: Luc Fafard, 98.2. 3e: Pierre Boisvert, 95. 4e: Jean-Pierre Bertrand, 81.1. 5e année: Claude Gauthier, 81. 1. 6e: Yvon Lamarche, 74.2. 7e: André Cadieux, 70.1. 8e: Jean-Marc Beauchamp, 78.8. 9e: André Morin, 75.8.

Voici quels furent les gagnants du tirage organisé au profit des oeuvres scolaires:

1er prix: une lampe TV, Mlle Denise Lortie de Mascouche, 2e prix: une lampe TV, Mlle Annette Bellavance de Mascouche, 3e prix: une décoration florale, M. Jean Rivest de St-Paul l'Ermitte, 4e prix: un calendrier sur pied, M. Gilles Lescarbault de Mascouche.

## L'assurance groupe, vie et accident-maladie est définitivement créée pour tous ses membres par la Fédération des Sociétés médicales

### LORS DE SA DERNIERE ASSEMBLEE GENERALE ANNUELLE

La Fédération des Sociétés Médicales a tenu récemment, à son siège social, au Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec, son assemblée générale annuelle, à laquelle étaient présents: Les Docteurs J.-E. Dorion, président de Québec; Eug. Thibault, 1er Vice-Président, de Montréal; — Richard Gaudet, 2e vice-président, de Sherbrooke; Edmond Potvin, 3e vice-président, de Chicoutimi; Geo.-Etienne Roy, conseiller, de Nicolet; René Major, conseiller, de Montréal; L.-P. Laporte, secrétaire-trésorier, de Montréal; Raymond Caron, secrétaire-adjoint, de Montréal; Paul-René Archambault, représentant du Collège des Médecins de Montréal, ainsi que les délégués des associations médicales suivantes:

Les Drs E. Thibault, pour l'Association des Médecins de l'Ouest de Montréal, René Major, pour l'Association des Médecins de l'Est de Montréal, L.-P. Laporte, pour l'Association des Médecins du Nord de Montréal, R. Caron, pour l'Association Médicale des Praticiens généraux de la ville et du District de Montréal, V. Brossard, pour la Société Médicale de Shawinigan et Grand-Mère, S. Labossière, pour la Société Médicale de Salaberry et Valleyfield, Rosaire Bérubé, pour la Société Médicale d'Abitibi, Rosaire Masse, pour la Société Médicale, Chirurgicale de Joliette, A. Lemire, pour la Société Médicale d'Yamaska et Nicolet, Arthur Tardif, pour la Société Médicale de Chambly, Marc Mercier, pour la Société Médicale de Val d'Or et District, A. Dumas, pour la Société Médicale de l'Islet, Montmagny, Kamouraska et Bellechasse, Alex. Bédard, pour la Société Médicale de Québec, J.-M. Bélanger, pour l'Assoc. des Praticiens généraux de la Ville et du District de Québec, P. Fortin, pour la Société Médicale de Chicoutimi-Lapointe, L. Letourneau pour la Société Médicale de St-Sauveur, Jean Chouinard, pour la Société Médicale de Limoilou, E. Laverdure, pour la Société Médicale de l'Outaouais, J.-P. Fortier, pour l'Association des Médecins de Langue Française des Cantons de l'Est.

L'assemblée débuta par une allocution du Président. Après la bienvenue d'usage le Dr Dorion rap-

pelle le travail de réorganisation qui s'est fait au sein de la Fédération. Chaque délégué s'identifie par sa lettre de créance.

On passe alors à la lecture des minutes de la dernière assemblée et au rapport financier. Trente-et-une sociétés ont réintégré les cadres de la Fédération et ont fait parvenir la liste de leurs membres. Trente sociétés ont payé leur contribution à ce jour.

Un rapport complet des comités suivants est présenté: a) comité d'économie médicale de l'Association des Médecins de Langue Française du Canada: étude approfondie du secret professionnel; — étude des formules d'examen des compagnies d'assurances; — nouveau plan d'assurance-maladie de la Croix Bleue auquel le comité a proposé des modifications bien spécifiques.

b) comité d'étude sur l'assurance-santé, qui est composé de représentants de plusieurs associations; on est de plus en plus convaincu que la profession médicale doit donner les directives au sujet de la santé dans la province et le factum présenté par la Fédération des Sociétés Médicales de la Province de Québec à ce sujet, devra servir dans l'établissement des futurs plans préparés qui sont de plus en plus en demande.

c) une étude approfondie sur le statut juridique des hôpitaux a été faite à l'Université de Montréal en avril 1955. La Fédération y avait ses représentants et on est d'avis de plus en plus que le bureau médical d'un hôpital n'a aucun pouvoir juridique, bien que toute la responsabilité médicale repose sur les médecins; de plus, il y a de nombreuses lacunes entre la loi médicale et d'autres lois provinciales. Un comité conjoint étudiera cette question à fond et fera rapport à l'exécutif qui transmettra le tout à chaque société afin d'étudier cette question à la prochaine assemblée générale.

L'assemblée générale passe ensuite à l'étude des assurances. L'assurance groupe accident-maladie est prête à fonctionner. Un peu plus tard viendra l'assurance-vie. L'assureur-conseil est M. A. Albert Sainte-Marie qui fait partie du comité d'assurances de la Fédération des Sociétés Médicales. L'assemblée générale est d'avis que ces assurances-groupe vie, accident et maladie rendront de grands services aux membres de la profession médicale

# FERMETURE

## de nos magasins DURANT LA PERIODE DES FETES

NOS MAGASINS FERMERONT A 10 HEURES P.M.

Jeu 22 décembre,  
Ven 23 décembre,  
Sam 24 décembre,  
Ven 30 décembre.

NOS MAGASINS SERONT FERMES TOUTE LA JOURNEE

Lun 2 janv, lendemain du Jour de l'An,  
Sam 7 janv, lendemain du Jour des Rois.

Nos employés méritent ces congés

Lépine & Rivard

J.-A.-E. Landreville

Desrochers & Wodon Ltée

Les Desrochers & Fils Ltée

G. Brisson & Cie

Desrochers & Massicotte

de

# KUYPER

BLEND

# GIN

La vraie saveur de Hollande

FONDEE EN 1695

DISTILLE AU CANADA

### TRENTE-HUIT ANS AU SERVICE DU PACIFIQUE CANADIEN A JOLIETTE

M. J.-Donat Beaudry, citoyen avantageusement connu à Joliette, terminera jeudi, 38 années consécutives de services au Pacifique Canadien à Joliette. M. Beaudry est en effet entré au service du C.P.R. le 8 décembre 1917 à titre de commis pour prendre très bientôt la direction du bureau de fret qu'il occupe encore maintenant.

Né à Joliette, M. Donat Beaudry a fait ses études à l'Académie St-Viateur avant de se spécialiser et obtenir un brevet supérieur d'enseignement de l'anglais et du français dans la province. Avant d'entrer au C.P.R., il fit un an de professorat à l'Académie St-Guillaume de L'Épiphanie.

Membre de nombreux clubs et associations, il compte un cercle d'amis de tous les groupes locaux. Aussi s'est-il occupé avec succès de nombreuses luttes municipales, provinciales et fédérales où il a connu de nombreux et importants succès. Il accepta également de servir un terme à la Commission Scolaire de Joliette.

Pendant qu'il dirige, sous la raison sociale Beaudry et Sansregret, l'exploitation de l'Arena de Joliette, soit de 1944 à 1953, M. Beaudry est surtout connu par la part active qu'il prend à la vie sportive de Joliette. C'est lui qui fut responsable de l'admission du premier club St-Louis, de MM. Lambert et Goulet, dans la Ligue de l'Est. Il dut ensuite appuyer d'un effort financier indispensable l'évolution des "Cyclones" dans la Ligue Provinciale.

M. Beaudry est connu par une droiture de caractère, et une rigidité de principes qui en imposent. Il jouit aussi d'une intégrité que rien jamais n'a pu attaquer.

Marié à Aline Morand, de St-Barthélemy, M. Beaudry a cinq enfants: Marie-Paule, devenue Mme Jean Gladu, Jean-Luc, Milles Gisèle et Denise et René actuellement en philosophie senior au Séminaire de Joliette.

Peut-être reverrons-nous bientôt M. Beaudry sur la scène sportive locale!

### CARTES DE NOEL

FRANÇAISES ET ANGLAISES de 5c à \$1.00

grand choix et très jolis sujets

### COMMANDEZ VOS BONBONS "LAURA SECORD"

DES MAINTENANT

### Pharmacie Landry

LA PHARMACIE LA MIEUX ASSORTIE DU DISTRICT

Coin Manseau et Bourget

Tél. 7557

Joliette

### Je ne lis pas de pe- lits romans à 10 sous, je n'ai pas de temps à perdre. - C. de C.

Kingston Ontario et en 1947 fut envoyé en Suisse où il passa un an, attaché aux autorités militaires de ce pays d'Europe.

Un athlète réputé, le major Charbonneau est un skieur expert et un membre très connu dans le football d'avant-buerre — depuis 1952, il remplit les fonctions d'Officier des Relations Extérieures dans le Québec.

### Pas d'excuse quand il s'agit de ces jeunes

Avez-vous songé à la joie qui anime le cœur des enfants à cette période de l'année, à l'approche des fêtes de Noël et du Jour de l'An? Et quelle joie aussi pour les parents de leur préparer de belles fêtes. Messieurs et Mesdames les automobilistes, chauffeurs de camions ou d'autobus, avez-vous aussi songé à la tristesse dans laquelle vous pouvez facilement plonger une famille de l'un de ces enfants par une simple imprudence de votre part. La Ligue de Sécurité de la province de Québec vous demande de faire doublement attention aux approches des écoles ou dans les rues où jouent des enfants. Ne vous fiez pas sur votre droit de passage pour vous libérer la conscience. Songez que cet enfant que vous risquez de frapper en allant trop vite pourrait bien être le vôtre.

### Coopératives de consommation chez les indiens de l'Ontario

LANSDOWNE HOUSE, Ontario (C.C.) — Les Indiens de Lansdowne House entretiennent depuis 1949 une coopérative florissante. Le père Réal Paiement, O.M.I., qui l'a fondée, est maintenant à Okoki, où il organise une autre coopérative.

En 1949, les Indiens de Lansdowne House étaient très pauvres et le transport par avion coûtait \$200 la tonne. C'est pourquoi ils durent abriter leur coopérative de consommation dans une petite cabine de bois; mais graduellement, leur capital de \$70. monta à \$1,659 et ils enregistrèrent, la première année, un profit net de \$542.

Cinq ans plus tard, en 1954, ils ont construit un nouveau magasin et élevé le salaire du commis. Et en 1955, les achats se chiffrent à presque \$30,000. avec profit net de \$6,000. C'est le père Paiement qui a été l'âme de la coopérative.

En 1954, la coopérative de Lansdowne House a ouvert une filiale à Weenisk Lake.

En 1949, les Indiens de Lansdowne House étaient très pauvres et le transport par avion coûtait \$200 la tonne. C'est pourquoi ils durent abriter leur coopérative de consommation dans une petite cabine de bois; mais graduellement, leur capital de \$70. monta à \$1,659 et ils enregistrèrent, la première année, un profit net de \$542.

Cinq ans plus tard, en 1954, ils ont construit un nouveau magasin et élevé le salaire du commis. Et en 1955, les achats se chiffrent à presque \$30,000. avec profit net de \$6,000. C'est le père Paiement qui a été l'âme de la coopérative.

En 1954, la coopérative de Lansdowne House a ouvert une filiale à Weenisk Lake.

### Double danger d'incendie et de l'asphyxie

Dans un pays où il faut se chauffer par tous les moyens, à la maison dans les camps de chasse ou dans les automobiles, il y a deux dangers contre lesquels il faut continuellement se protéger: le feu et l'asphyxie. A ce sujet, la Ligue de Sécurité de la province de Québec vous recommande de faire régner l'ordre et la propreté autour des fournaises, poêles ou chauffeuses en n'y laissant pas de matériel qui pourrait facilement prendre feu à une chaleur trop intense. Relativement à l'asphyxie, dans une habitation, dans un garage ou en automobile, il suffit d'une fenêtre ou d'une porte ouverte pour en éloigner tout danger. Les asphyxies par l'oxyde de carbone sont fréquentes parce que ce gaz délétère frappe sans avertissement. Qu'on s'en méfie autant que du feu.

### Entretien de la trayeuse mécanique

QUEBEC, novembre 1955 — Pour faire face aux exigences de l'agriculture moderne, l'agriculteur est forcé de modifier ses méthodes de production et de s'améliorer sans cesse. A la demande d'une vague de mécanisation, il doit utiliser présentement un outillage moderne dont les frais d'entretien et de roulement l'oblige à produire davantage pour en obtenir un rendement économique.

Le cultivateur laitier, par exemple, qui se voit sans main-d'œuvre suffisante et dont le troupeau augmente est forcé de recourir à la trayeuse mécanique pour traire ses vaches. Cette machine lui épargne du temps, mais elle réclame, d'autre part, des soins, très attentifs. L'auteur de cette communication, M. Bruno Gaudet, agronome en élevage au Ministère de l'Agriculture de Québec, juge à propos de faire les recommandations suivantes. D'abord la trayeuse mécanique doit être gardée toujours très propre et exempte de germes de maladie. Il ne faut pas la laisser s'encrasser. Voilà une règle élémentaire de propreté. Le lait est très propre au sortir du pis et il ne peut souiller la trayeuse tant qu'il n'a pas séché ou séché. Il va de soi que la première chose à faire après la traite est de rincer la trayeuse avec de

### ST-FELIX DE VALOIS

D.N.C. — NAISSANCE VINCENT

— Le 29 novembre a été baptisé Joseph, Armand, François, Claude, né la veille, enfant de M. et Mme Jean-Marie Vincent (Jeannette Olivier), demeurant sur la rue Marguerite. Parrain: M. Armand Vincent, fils de Philias, cultivateur de Ste-Melanie; marraine: Maria Desrochers, son épouse, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Fernande Olivier, tante de l'enfant. Félicitations.

CEREMONIE DES ANGES — Samedi le 3 décembre à 3 h. M. le vicaire Louis-Joseph Robert présidait la cérémonie des Anges de Lise Ben-ny, enfant de M. et Mme Georges-Albert Benny (Jacqueline Aubin), décédée à l'hôpital Sainte-Justine le 1er décembre à l'âge de 5 ans, 8 mois et 20 jours. De nombreux parents du côté des familles Georges Benny et Adrien Aubin y assistaient. Le jeune Lyse laisse aussi 2 frères et 2 sœurs, Bernard, 6 ans, Yves 4 ans, Murielle, 2 ans et Hélène 1 an. Les porteurs étaient Jacques Desrochers (Roméo), Jacques Bruneau (Léopold), René Asselin (Germain), Gilles Gravel (Théodore), René Rainville (Ronald) et Marcel Bourré (Albert).

DECES ALICE GOULET — Samedi le 3 décembre est décédée à Montréal Mme Vve Ernest Asselin, née Alice Goulet, à l'âge de 77 ans et 5 mois. Son mari l'avait précédée dans la tombe le 31 juillet 1943. Son service fut chanté mardi le 6 déc. à St-Jean de la Croix, à Montréal, à 8 h. Après le libéra à St-Félix, elle a été inhumée au cimetière paroissial. Elle était membre de l'Union de Prières, Dame de Ste-Anne, et Tertiaire.

DECES ALICE GOULET — Samedi le 3 décembre est décédée à Montréal Mme Vve Ernest Asselin, née Alice Goulet, à l'âge de 77 ans et 5 mois. Son mari l'avait précédée dans la tombe le 31 juillet 1943. Son service fut chanté mardi le 6 déc. à St-Jean de la Croix, à Montréal, à 8 h. Après le libéra à St-Félix, elle a été inhumée au cimetière paroissial. Elle était membre de l'Union de Prières, Dame de Ste-Anne, et Tertiaire.

### STE-MARIE SALOME

A Ste-Marie-Salomé, le 5 décembre, est décédée, à l'âge de 75 ans, Mme Joseph Blanchard (Marie-Anne Légaré) à la suite d'un accident survenu il y a deux mois. Elle laisse dans le deuil: M. et Mme Hector Dupras (Donalda) de Ste-Marie-Salomé; M. et Mme Antonio Blanchard (Marguerite Martin) de MacKaville; M. et Mme Armand Blanchard (Irène Piette), Holyoke Mass. M. et Mme Marc Brien (Marie-Anne) de Ste-Marie. M. et Mme ChsDesOrmières (Bernadette) L'Assomption; M. et Mme Clément Blanchard (Madeleine Mireault), Mlle Rolande et Gérard Blanchard, de Montréal; M. et Mme Léo Pagé (Grigitte) de Montréal; son gendre M. Adhémar Bourgeois (feu Germaine), Ste-Marie; elle laisse aussi 31 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants. La dépouille mortelle est exposée chez M. Clément Blanchard, fils de la défunte. Les funérailles auront lieu vendredi à 10 heures à Ste-Marie-Salomé, sous la direction M. Sansregret et Fils, de Joliette.

Nos sympathies à la famille.



MONTREAL, 30 novembre 1955—

Le Major Jean-Louis Dubreuil, 40, de Montréal, a été nommé Officier des Relations Extérieures pour la région du Québec, annoncent les autorités militaires aujourd'hui. Il remplace le Major Arnold J. Charbonneau, 37, MC, CD, d'Ottawa, permuté à l'état-major au quartier général à Montréal.

Le Major Dubreuil, un gradué de l'Université de Montréal, fut commissionné dans le Régiment des Trois-Rivières en 1939 et servit avec ce même régiment durant les campagnes d'Italie et d'Europe. En 1946 il fut affecté à l'école des Blindés à Borden, Ontario, et plus tard remplit les fonctions d'Officier d'Etat-Major en résidence aux Universités McGill et Montréal. Il fut promu au rang de major en 1951.

En 1954-55 le major Dubreuil fit un stage d'un an en Indochine où il servit en tant que membre de la commission Internationale de Contrôle au Viet Nam et au Cambodge. Le Major Charbonneau fit ses études au Collège Lisgar et à l'Université d'Ottawa. En 1941, il fut commissionné dans le Régiment de Calgary (14e blindé) et servit avec cette unité en Sicile, Italie et l'Europe. Il mérita la croix militaire pour services exceptionnels en Italie.

En 1945, le Major Charbonneau gradua au Collège d'état-major à

### PAS DE PARTIE, JEUDI SOIR, DANS LA LIGUE DES MEGOTS

Le prochain programme double du circuit Goulet sera présenté le 15 décembre. Changements dans la cédule.

Il n'y aura pas de joute, jeudi soir, dans la Ligue des Mégots et les "tits vieux" du circuit Goulet de même que les autres auront l'occasion de se reposer comme ils le feront à la période des Fêtes.

Le prochain programme double de la Ligue sera présenté le 15 décembre. Crabtree Mills, qui occupe la tête du classement depuis le début de la saison, fera face aux Collets Blancs, leurs rivaux les plus constants à date. Une victoire des papétiens leur assurerait la première place car on prévoit certains changements à la cédule pour écarter la série de joutes actuellement en cours et allonger les séries de détail.

Dans la seconde partie, le Jeune Commerce tentera de redorer son blason de champion en battant les

Provinciaux. Jean-Paul Deschênes est assuré cependant de voir son équipe remporter une autre victoire et se classer avantageusement dans les éliminatoires.

Il n'y aura pas non plus de joutes le 22 décembre. Les clubs de la Ligue des Mégots joueront cependant deux parties le 29 décembre, puis le 12 janvier.

On parle de changement dans le calendrier des joutes. Il se pourrait que la dernière partie du calendrier soit coupée afin de présenter les joutes de détail dès le début du mois de février. Il est aussi question d'aller jouer quelques fois à Crabtree Mills.

#### POSITION DES EQUIPES

	G	P	N	PP	PC	P
Crabtree M.	5	1	0	26	18	10
Collets Bl.	4	1	0	25	22	8
Jeune Comm.	2	4	1	28	25	5
Provinciaux	2	3	0	23	27	4
Municipaux	1	5	1	23	33	3



- ★ Jésus en cire naturelle faits à la main
- ★ Cartes de Noël et BONNE ANNEE
- ★ Volumes Livres de contes à colorier
- ★ Disques dans les meilleures marques
- ★ Arbres artificiels Décorations de toutes sortes
- ★ Papier, ruban, sceaux Pour emballage de cadeaux

- ★ Plumes-réservoir Parker, Waterman, Sheaffer, Esterbrook, etc....
- ★ Crèches, personnages de toutes grandeurs
- ★ Chapelets de luxe, missels chainettes
- ★ Jeux de société Pour jeunes et adultes
- ★ Jouets Pour garçonnets et fillettes

## Librairie RENE MARTIN

32, PLACE BOURGET SUD

Tél. 5977

JOLIETTE, QUE.

### LES DEUX POUR SEULEMENT

**\$1.98**

PLANCHE À RÉPASSER ET FER À SEC OU À VAPEUR

PLUS \$50.00 D'ALLOCATION D'ÉCHANGE (POUR TOUTE VIEILLE LESSIVEUSE)



PLANCHE À RÉPASSER "ALL-HITE" Beatty Prix Rég. \$17.95

Pattes chromées. Ajustable à toutes hauteurs. Plus d'espace entre les pattes. Très solide. Dessus perforé sur charpente durable.

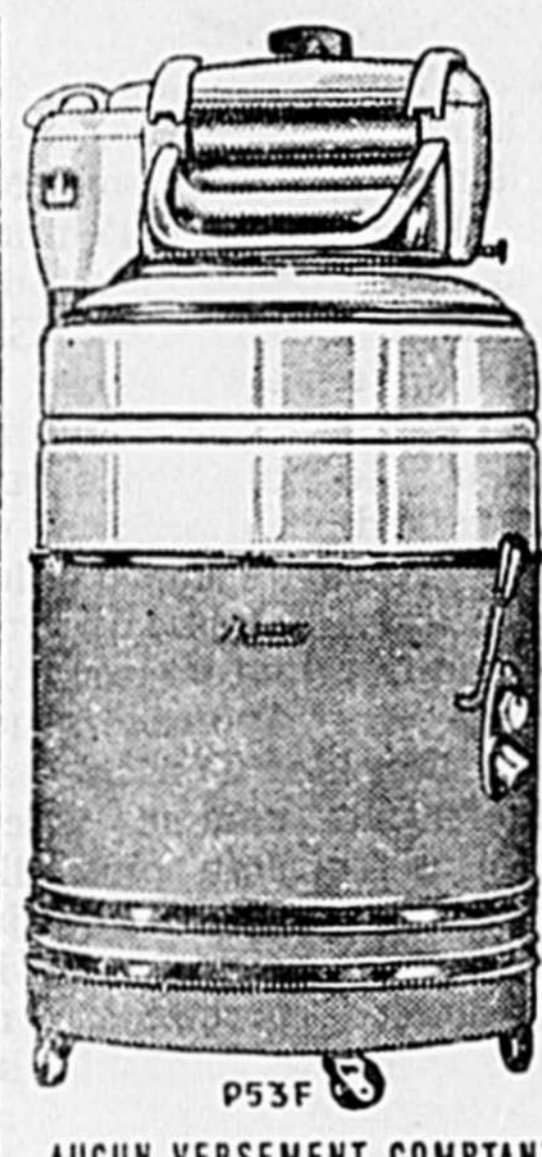


MORPHY-RICHARDS ZA-10 Remplir avec l'eau ordinaire du robinet. Automatique. Chaleur contrôlée (Donne plus de vapeur pour les tissus épais et moins pour les tissus minces).

Prix Rég. \$19.50

### AVEC CETTE MAGNIFIQUE LESSIVEUSE Beatty

en acier inoxydable finie en deux tons



Double cuve. Action de lavage 6 minutes. Mécanisme à coussinets à billes à 4 parties fonctionnantes. Essoreuse de sûreté indestructible. Garantie 6 ans. Toute blanche ou choix de couleurs.

VALEUR EXTRA ÉCHANGE MINIMUM TOTAL \$87.45

ROSAIRE LECLERC Tél. TA 3-3843 LA PLAINE, (l'Assomption), Qué.

l'eau froide et non pas différer ce travail à quinze ou vingt minutes plus tard ou à l'après-déjeuner, mais immédiatement.

La stérilisation ne saurait être vraiment efficace à moins que chacune des pièces ne soit débarrassée du lait vieilli ou autre saleté qui empêcherait les bactéries d'être détruites par la stérilisation, car ces bactéries contamineraient le lait de la traite suivante.

La trayeuse bien rincée, il faut laver toutes les pièces dans de l'eau chaude à laquelle on a ajouté une poudre spéciale. On ne doit pas employer de savon pour aucune considération. On doit utiliser les brosses fournies avec la trayeuse et lorsqu'elles sont usées, s'en procurer des neuves. N'employez jamais de lavette ou de linges. Toutes les pièces seront ensuite rincées à l'eau chaude, claire.

La stérilisation se fait au moyen d'une solution bactéricide ou encore avec une lessive faible, soit une cuillerée à table de lessive par gallon d'eau. Les pièces métalliques seront gardées dans un endroit propre et sec, à l'abri de la poussière et des mouches. Vous aurez alors une machine propre qui produira du lait propre.

### Entrefilets

En 1939, le nombre des employés civils au service du gouvernement fédéral s'élevait à 46,106. En 1955, ce chiffre s'élève à 174,860.

Les chemins de fer du Canada entretiennent plus de 58,694 milles de voies ferrées.

La ville de Brampton, Ontario, qui a été surnommée "La ville des fleurs du Canada" possède les plus importantes serres du monde.

Il y a dix ans, la Marine canadienne avait 18 hommes en uniformes pour chaque employé civil travail-

lant pour la marine. Aujourd'hui il n'y a plus que trois hommes en uniformes ou membres volontaires de la marine pour chaque employé civil.

En 1951, 24 nouvelles industries se sont établies dans la province d'Alberta, ayant un placement de capitaux de \$40,000,000.

L'expansion des usines sidérurgiques dans l'industrie du fer et de l'acier au Canada en 1953 a créé plus de 3,600 nouveaux emplois.

### La bonne idée

QUE VOUS AURIEZ SI VOUS PAYIEZ VOTRE ABONNEMENT A CHAQUE ECHEANCE.

Nous vous en serions très reconnaissants et cela nous épargnerait des frais et du temps.

Elle est vraiment différente



DIFFÉRENTE parce que la bière O'Keefe est brassée avec du houblon sans grains. Le goût amer des grains se trouvant ainsi enlevé, O'Keefe a meilleure saveur—elle est plus douce. Demandez O'Keefe aujourd'hui.



# CHRONIQUE DU SEMINAIRE DE JOLIETTE

**LES FINISSANTS A MONTREAL** — Suivant une coutume établie dans la maison, les finissants firent leur voyage annuel à Montréal à la fête de sainte Catherine. Il ne s'agit pas d'un voyage d'agrément, mais d'un voyage de culture. A l'université, Mgr le Recteur les accueillit avec bienveillance. Ils rencontrèrent des représentants de diverses Facultés, visitèrent la bibliothèque et reçurent des compléments d'informations intéressantes pour leur avenir. L'autre centre de culture qu'ils visitèrent fut le Grand Séminaire. L'esprit de recueillement et de silence qui règne dans cette maison de formation les a grandement édifiés.

**CINEMA, ART ET POESIE** — Cette année nos élèves ont fêté la Sainte-Cécile dans une atmosphère de recueillement; entendons par là qu'ils n'ont pas pris l'initiative d'une soirée artistique, mais qu'ils n'ont eu qu'à se recueillir et contempler les spectacles présentés.

Ce fut d'abord le magnifique film "Chanson d'avril" mettant en vedette Deanna Durbin, la célèbre cantatrice. Puis le jeudi, 24 novembre, les Chanteurs de la Place Bourget nous présentèrent une véritable soirée artistique et patriotique. Nous connaissons déjà le mérite de cette troupe joliettoise. Nous avions hâte à son prochain concert. Non seulement nos espérances n'ont pas été déçues, mais la variété des chants et leur parfaite exécution les ont dépassés. A cet élan artistique s'est mêlée harmonieusement une note patriotique. Le conférencier invité, M. Victor Barrette, a réchauffé en nos cœurs l'amour de notre patrie en nous disant, en termes convaincants et aussi concrets, ce qu'elle est et ce que nous devons faire pour elle.

Enfin, le samedi 26 novembre, la J.M.C. nous présentait deux comédiens français, Pierre Viala et Lise Bernard, qui ont évoqué et animé le Cid, Hamlet, Don Juan et Lorenzaccio. Le lendemain, nous avions le privilège d'entendre les mêmes artistes évoquer la poésie française de Rutebeuf à Rimbaud. Oui, un privilège. Car une personne compétente en la matière disait après le concert: je n'ai pas entendu d'aussi beau récital depuis vingt-deux ans.

**FUNERAILLES DU R. F. OSCAR PRIMEAU, C.S.V.** — Le 28 novembre, décédait subitement le R. F. Oscar Primeau, c.s.v. Il était comptable au Séminaire depuis quelques années. Religieux exemplaire, il nous édifia jusqu'à sa mort, puisque nous l'avons trouvé tenant son chapelet dans ses mains. La dépouille mortelle fut exposée au grand parloir du Séminaire où les professeurs et les élèves assurèrent la récitation fréquente du chapelet. Le R.P. Supérieur chanta le service, assisté des PP. L.-P. Gauvreau et F. Cuerrier. Parmi les nombreux confrères qui ont rendu un dernier hommage au regretté Frère Primeau, on remarquait le R. P. Daniel A. O'Connor, assistant général, les RR. PP. Louis-Philippe Lefebvre et Lucien Comtois, provinciaux des provinces religieuses de Montréal et de Joliette, MM. les Chanoines Moïse Clermont et Eugène Dumontier, M. le Curé Paul Valois, les RR. FF. Wilfrid Coderre, Wilbrod Jacques, Lucien Martin, Gustave Pineault, Lucien Bonin, Louis Thibeault, Jules Piché, Arthur Rioux, Paul Lefebvre, Henri Fournier, les RR. PP. Etienne Marion, Julien Barrette, Jean Livernoche, Luc-Emile Foisy, et les membres du Personnel du Séminaire. L'inhumation se fit au cimetière de la Communauté. R.I.P.

## Ce qui se passe à l'Épiphanie

**D.N.C. — BAPTEMES** — Le 20 novembre, Jos., Albertino, Jean-Jacques, fils de M. et Mme Thomas Lacombe (Florence Lupien). Parrain et marraine: M. et Mme Albertino Lacombe, de Louiseville, oncle et tante de l'enfant. — Abbé R. Thibodeau.

Le 20 novembre, Jos., Moïse, Daniel, fils de M. et Mme Gustave Rivest (Lise Brien). Parrain et marraine: M. et Mme Moïse Rivest, grands-parents de l'enfant. — Abbé R. Thibodeau.

Le 29 nov., Jos., Ovide, Guy, René, fils de M. et Mme René Claug (Rolande Dumulong). Parrain et marraine: M. et Mme Guy Billo, de Ste-Rose-de-Laval, oncle et tante de l'enfant. — Abbé R. Lacharité.

Le 4 déc. Marie, Thérèse, Roseline, Louise, fille de M. et Mme Emilien Marchand (Thérèse Benoit). Parrain et marraine: M. et Mme E-

lodian Marchand, de Sherbrooke, oncle et tante de l'enfant. — Abbé R. Lacharité.

Le 4 déc., Marie, Rita, Jeannette, fille de M. et Mme Henri Mandeville (Suzanne Filiatrault). Parrain et marraine: M. et Mme Gérard Robillard, de Ville-Lasalle, oncle et tante de l'enfant. — Abbé R. Lacharité.

Le 4 déc. Jos., François, Richard, fils de M. et Mme Lionel Loyer (Marie-Blanche Landry). Parrain et marraine: Serge et Nicole Loyer, frère et sœur de l'enfant. — Abbé R. Lacharité.

Le 4 déc., Jos., Jean-Louis, Michel, fils de M. et Mme Jacques Brazeau (Denise Venne). Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Louis Brazeau, de Montréal, oncle et tante de l'enfant. — Abbé R. Lacharité.

**NOUVEAUX DU HONDURAS** — M. et Mme Philippe Abran nous donnent l'autorisation de vous faire connaître quelques détails de la vie missionnaire de leur fils, l'abbé Onil, parti pour le Honduras il y a environ deux mois. Voici quelques extraits d'une lettre écrite au lendemain de son arrivée là-bas:

"... La capitale et les autres vil-

**Spécial — CIGARES**  
POUR LES FETES  
BOITE de 50 ..... \$2.15  
BOITE de 25 ..... \$1.25  
Assortiment d'autres variétés et épicerie générale à prix raisonnables.  
**ARTHUR HOTTIN**  
776, ST-VIAEUR Tél. 5579 JOLIETTE

**GRANDE PARTIE DE CARTES A ST-ROCH**  
au profit des LOISIRS-JEUNESSE  
— au —  
**COLLÈGE NOTRE-DAME DE ST-ROCH**  
**Samedi, le 10 décembre, à 8 h. 30**  
Sous le patronage des  
Membres de la Commission scolaire  
**TIRAGE — NOMBREUX ET MAGNIFIQUES PRIX**

**M. J.-ARMAND FERLAND**  
ASSURANCES GENERALES  
30, de l'Église, L'ÉPIPHANIE, QUE.  
s'est porté acquéreur du bureau de M. Odilon St-André et il invite tous les clients de ce dernier ainsi que le public en général à lui confier leurs divers problèmes d'assurances, tant sur la vie que sur la propriété et autres assurances.

les du Honduras sont tout à fait différentes des villes américaines ou canadiennes. On n'y rencontre rien de leur modernisme, quoique dans leur genre, il y ait d'assez beaux édifices. Des rues pavées, dans la capitale, on en trouve, mais pas partout. A Choluteca, (où se trouve M. l'abbé Abran) aucune rue pavée: ce qu'on y trouve, ce sont des rues où l'on a enfoncé des roches dans la terre afin de faire un chemin solide, bien que très cahoteux, vous croyez bien; et de plus, ce chemin est en deux pentes inclinées vers le centre pour laisser écouler l'eau lors des pluies. Et entre les roches, l'herbe pousse à profusion: elle est mangée par les ânes qui parcourent les rues.

"... Partis à 1 h. p.m. de Tegucigalpa, nous arrivions à Choluteca à 6 h., très sales, fatigués et affamés. Les presbytère, une maison louée, à deux coins de rue de l'église, est de style espagnol, comme toutes les maisons ici; les murs extérieurs sont comme du ciment recouvert de chaux blanche, avançant jusqu'au trottoir. Les portes et fenêtres, sans vitres, sont faites de grands panneaux de planches. Les fenêtres sont protégées par de grands grilles de fer, et les portes se ferment à l'extérieur par un gros cadenas, et à l'intérieur, par un morceau de bois mis en travers. Les toits sont en tuile orange, ou noires. A l'intérieur, le plafond n'existe pas, c'est le toit qui fait le plafond; nous voyons donc les tuiles entendues sur une charpente de bois.

Les planchers sont aussi en tuile plates. Comme c'est très humide, en temps de pluie elles sont toujours trempées.

"... Les gens ont l'air très heureux que les prêtres soient arrivés. Evidemment tout le monde n'est pas venu à la messe dimanche, mais l'église était bien pleine, et beaucoup sont restés aux quatre messes qui ont été dites, tellement ils étaient surpris et contents de voir telle abondance de prêtres dans leur petite ville.

"... Dimanche, après la messe, je suis allé administrer une malade; j'étais le seul à parler assez d'espagnol pour pouvoir y aller. Il y a eu ensuite huit baptêmes d'enfants, à l'église, tout ensemble. Très intéressant. A la prière, le soir, (quand il ne pleut pas) l'église est presque pleine... Il y a toute une troupe d'enfants à qui je commence à apprendre à servir la messe.

"Vous avez un peu maintenant une idée de l'endroit où je me trouve. Quant au développement industriel ou économique, je ne le connais pas encore. Je sais que c'est très pauvre, surtout dans les campagnes, et que là, c'est la vraie vie missionnaire. Je vous en parlerai quand je l'expérimenterai."

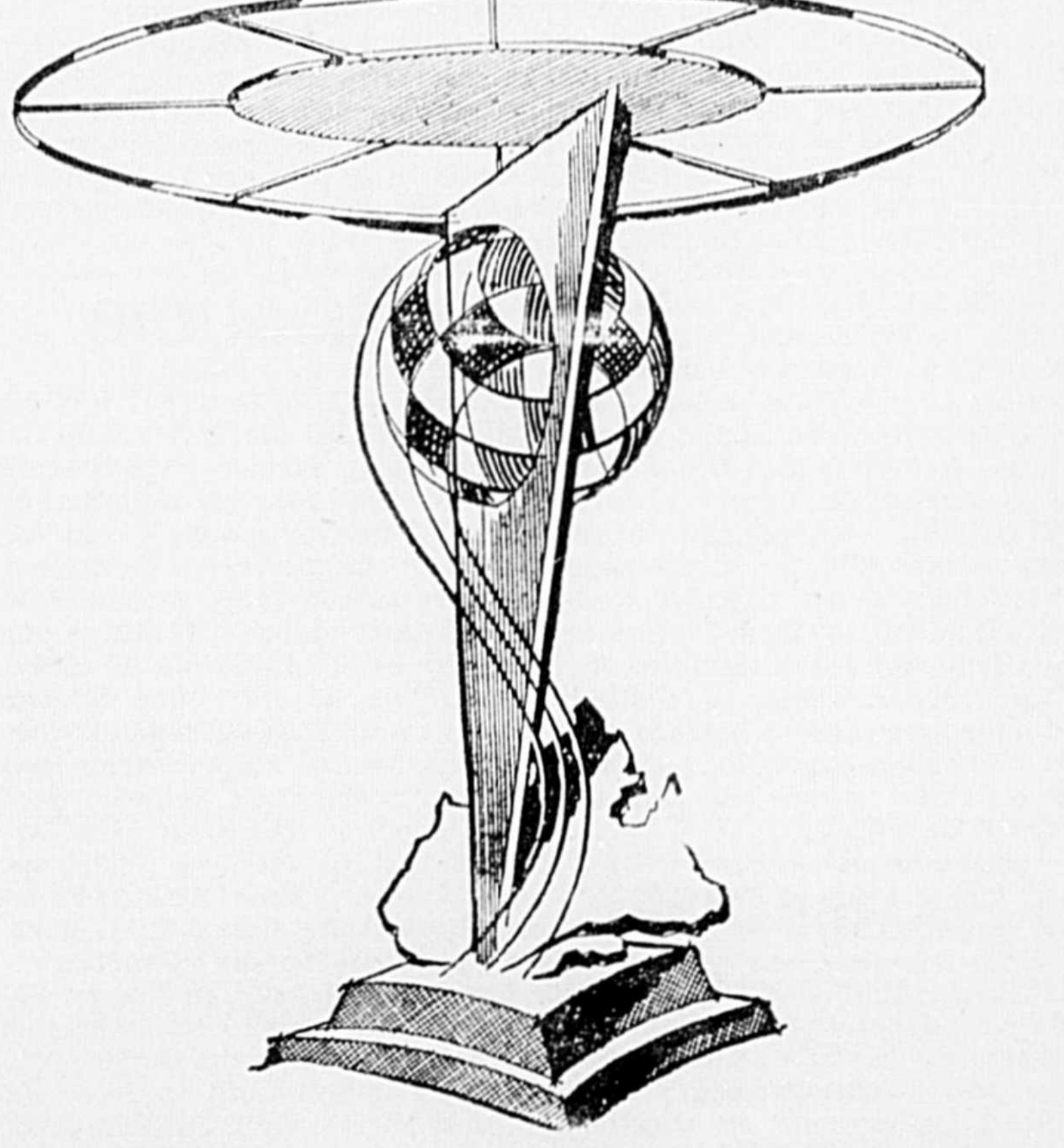
**SOIREE DU BON VIEUX TEMPS** — Le 9 décembre, vendredi, à 8 h. du soir, il y aura, en la salle Desroches, une soirée du "Bon vieux temps" organisée par les membres de l'U.C.F. de notre paroisse. Entrée: 50. Bienvenue à tous.

**Nouveau à Joliette**  
**UNE AUTOMOBILE GRATIS! OUI**  
Une automobile sera donnée au propriétaire du billet chanceux.  
**Comment vous en procurer!**  
Venez acheter une auto neuve ou usagée chez P.-H. Landry & Fils Inc. pour chaque \$100.00 de valeur achetée, vous recevrez un billet qui vous fera l'heureux gagnant d'une magnifique "Morris Minor", 2 portes.  
L'ENDROIT:  
**P.-H. LANDRY & FILS INC.**  
734, NOTRE-DAME TELEPHONE: 7531 JOLIETTE  
**Willys - Jeep - Morris - Packard**  
Notre salle de démonstration située au numéro-735, Notre-Dame est à votre disposition. Un choix complet vous attend. *Premier arrivé, premier servi.*

**Couronnement de Notre-Dame de la Guadeloupe**  
**COMME REINE DU TRAVAIL, LE 11 DECEMBRE**  
MEXICO (CCC) — Un des principaux événements religieux de cette année, au Mexique, se déroulera dans la capitale de ce pays le dimanche 11 décembre, lorsque Notre-Dame de la Guadeloupe sera solennellement couronnée comme "Reine du travail".  
La cérémonie aura lieu dans la basilique de Tepeyac — nommée d'après le lieu où la Vierge apparut à l'Indien Juan Diego, il y a quatre siècles — sous la présidence de Son Exc. Mgr Luis M. Martínez, archevêque de Mexico.  
Assisteront à la cérémonie des milliers de personnes appartenant aux différentes classes de la société et provenant des diverses régions du pays.  
Ce sera la première fois qu'un pays confère à la Sainte Vierge le titre spécial de patronne du travail.  
Un périodique catholique du Mexique a déclaré qu'il s'agit d'un événement "exercera une répercussion immense sur la vie spirituelle des Mexicains, sur la vie économique du pays, sur l'avènement de la justice sociale", car il signifie que le Mexique compte officiellement sur l'intercession de la Mère de Dieu pour trouver une solution aux problèmes qui ont surgi dans ces domaines.  
**Progrès du catholicisme au Japon**  
Au Japon en septembre, durant l'espace de dix jours, eut lieu la bénédiction de quatre nouvelles églises catholiques, trois par S. Exc. Mgr Paul Furuya, évêque de Kyoto, et la quatrième par S. Exc. Mgr Maximilien de Furstenberg, inter nonce au Japon. Deux de ces églises ont été construites par les Pères maristes d'Australie, une autre par les Pères de Maryknoll, et la dernière par les Redemptoristes canadiens.  
Le Canadien moyen consomme environ 100 livres de pain par année.

**MME LEON GAUDET — MEUBLES**  
● Chesterfield, set de chambre, set de cuisine chromé, rug tapis, coffres de cèdre, poêles, fournaises, réfrigérateurs, moulins à laver "Beatty", "Maxwell", "Easy", sommiers, matelas à ressorts, bicycles, lampes torchères et juniors, couchettes d'enfant en acier, table de salon, chaises berçantes, miroirs, chaises hautes, etc...  
191, DE SALABERRY, Téléphone: 4197  
(En face de l'école St-Jean-Baptiste, Joliette)

Voici l'emblème de proportions considérables, symbole de l'Exposition '56, qui occupera la place la plus en évidence dans le hall d'honneur de l'exposition gigantesque. Ce sera le point saillant de l'agencement décoratif, qui comportera aussi des écussons représentant les diverses branches de l'industrie et du commerce.  
Cet emblème représente l'élan industriel du Québec, qui fait de la Province l'un des secteurs industriels les plus occupés et les plus progressifs du monde, et aussi l'un de ceux qui donnent le meilleur rendement. Il rappelle que la Province de Québec produit plus d'un quart de toute la production de l'électricité, et le second rang pour la production manufacturière, la production forestière, la production minière et la construction.



**L'Action populaire**  
PRESENTE  
LA LISTE DES PROGRAMMES TELEVISES AU POSTE CBFT CANAL 2

**Samedi, 10 décembre**  
10.30—Fon Fon  
11.00—Concert pour la jeunesse  
3.00—Musique  
5.00—Tic-Tac-Toe  
5.30—Taille-Per  
6.00—Terre des hommes  
6.30—Orientation  
7.00—Ce soir  
7.15—Télé-journal  
7.30—Sports-Eclair  
7.45—Film  
8.00—Noblesse oblige  
8.30—Passe partout  
9.00—Chacun son métier  
9.30—Soirée du hockey  
10.30—Le Point d'interrogation  
11.00—Télé-journal  
11.10—Reprise long métrage

**Dimanche, 11 décembre**  
10.00—Grand'mosse  
12.30—Musique  
1.55—Télé-journal  
2.00—Eaux vives  
2.30—Aux 4 coins du monde  
3.00—Hockey de chez-nous.  
4.45—Les récits du Père Ambroise  
5.30—Pépino  
6.00—L'Actualité  
6.30—Les travaux et les jours  
7.00—Le Babillard  
7.30—La clé des champs  
8.00—Music-Hall  
9.00—Cléopâtre  
9.30—Télé-théâtre  
11.00—Télé-journal

**Lundi, 12 décembre**  
3.00—Musique  
5.00—L'ami des jeunes  
5.15—Bricolage  
5.30—La vie qui bat  
6.00—Les aventures de Cornet Lumière  
6.30—Ce soir à CBFT  
6.45—Carrefour  
7.15—Télé-journal  
7.30—Voyages sans passe-port  
7.45—Rolande et Robert  
8.00—14 rue de Galais  
8.20—Rigolade  
9.00—Porte ouverte  
9.30—Théâtre Colgate  
10.00—Histoire d'amour  
10.30—Conférence de presse  
11.00—Télé-journal

**Mardi, 13 décembre**  
3.00—Musique  
5.00—L'ami des jeunes  
5.15—Do mi sol  
5.30—Les Mystères de la planète  
6.00—Histoires du Canada  
6.30—Ce soir  
6.45—Carrefour

**Mercredi, 14 décembre**  
3.00—Musique  
4.00—Révérité  
5.00—L'ami des jeunes  
5.15—Autour du monde  
5.30—L'île aux trésors  
6.00—La joie de connaître  
6.30—Ce soir  
6.45—Carrefour  
7.15—Télé-journal  
7.30—Pour elle  
7.45—Encyclopédie sportive  
8.00—Pays et merveilles  
8.30—La famille Plouffe  
9.00—Lutte  
10.00—C'est la vie  
10.30—PailleMes  
11.00—Télé-journal

**Jeudi, 15 décembre**  
3.00—Musique  
5.00—L'ami des jeunes  
5.15—Boîte aux couleurs  
5.30—La Terre est ronde  
6.00—Sophie Magazine  
6.30—Ce soir  
6.45—Carrefour  
7.15—Télé-journal  
7.30—Toi et moi  
7.45—La cuisine de la bonne humeur  
8.00—Le fil d'Ariane  
8.30—Feu de joie  
9.00—Quatuor  
9.30—Les idées en marche  
10.00—L'heure du concert  
11.00—Télé-journal

**Vendredi, 16 décembre**  
11.15—Mire  
3.00—Musique  
5.00—L'ami des jeunes  
5.15—Porte du Ciel  
5.30—Le Grenier aux images  
6.00—Beau temps, mauvais temps  
6.30—Ce soir  
6.45—Carrefour  
7.15—Télé-journal  
7.30—Panorama  
7.45—Film  
8.00—Le sport en revue  
8.30—Je me souviens  
9.00—A la bonne étoile  
9.30—Police internationale  
10.00—Long métrage  
11.30—Télé-journal

## AUTOMOBILISTES ET PIETONS, SOYEZ BIEN PRUDENTS PENDANT LES FETES

Des centaines de Canadiens seront probablement tués ou blessés dans des accidents d'automobile pendant les Fêtes à moins que les automobilistes et les piétons ne se montrent plus prudents que l'an dernier.

La plupart des tragédies qui assombrissent les réjouissances annuelles pourraient être évitées, selon l'Automobile Club of America, si tout le monde voulait suivre les conseils suivants:

1. Ne conduisez pas si vous avez l'intention de consommer des boissons alcooliques.
2. Que vous soyez au volant ou à pied, soyez extrêmement prudent — il y en aura peut-être qui auront "bu" malgré tous les avertissements.
3. Ne vous laissez pas conduire en auto par une personne qui a pris de l'alcool.
4. Protégez votre vie et celle de vos invités. Comme "dernier coup", servez et prenez du café.

## LE SECRETARIAT D'ACTION CATHOLIQUE EXISTE... IL RAYONNE

A LA L.C.F. — Le Comité fédéral tient à remercier et à féliciter les 95 dirigeantes et chefs d'équipes, représentant 22 paroisses du diocèse ainsi que leurs dévoués aumôniers au nombre de onze qui, malgré l'élat glacé des routes, ont tenu à assister au Conseil fédéral de la Ligue Catholique féminine tenu le 24 novembre.

Dans une récollection sur le sacrement de Confirmation, M. le Cha-

noine Dumontier fit ressortir les responsabilités et le rôle que nous avons à jouer comme confirmés et apôtres d'A.C.

Mme L. Dugas dirige l'étude et la discussion sur les problèmes du travail qui existent dans le milieu rural, ouvrier et au foyer dans le but de découvrir les causes et d'adapter le mot d'ordre propre à chaque milieu.

Quelques commentaires sont faits

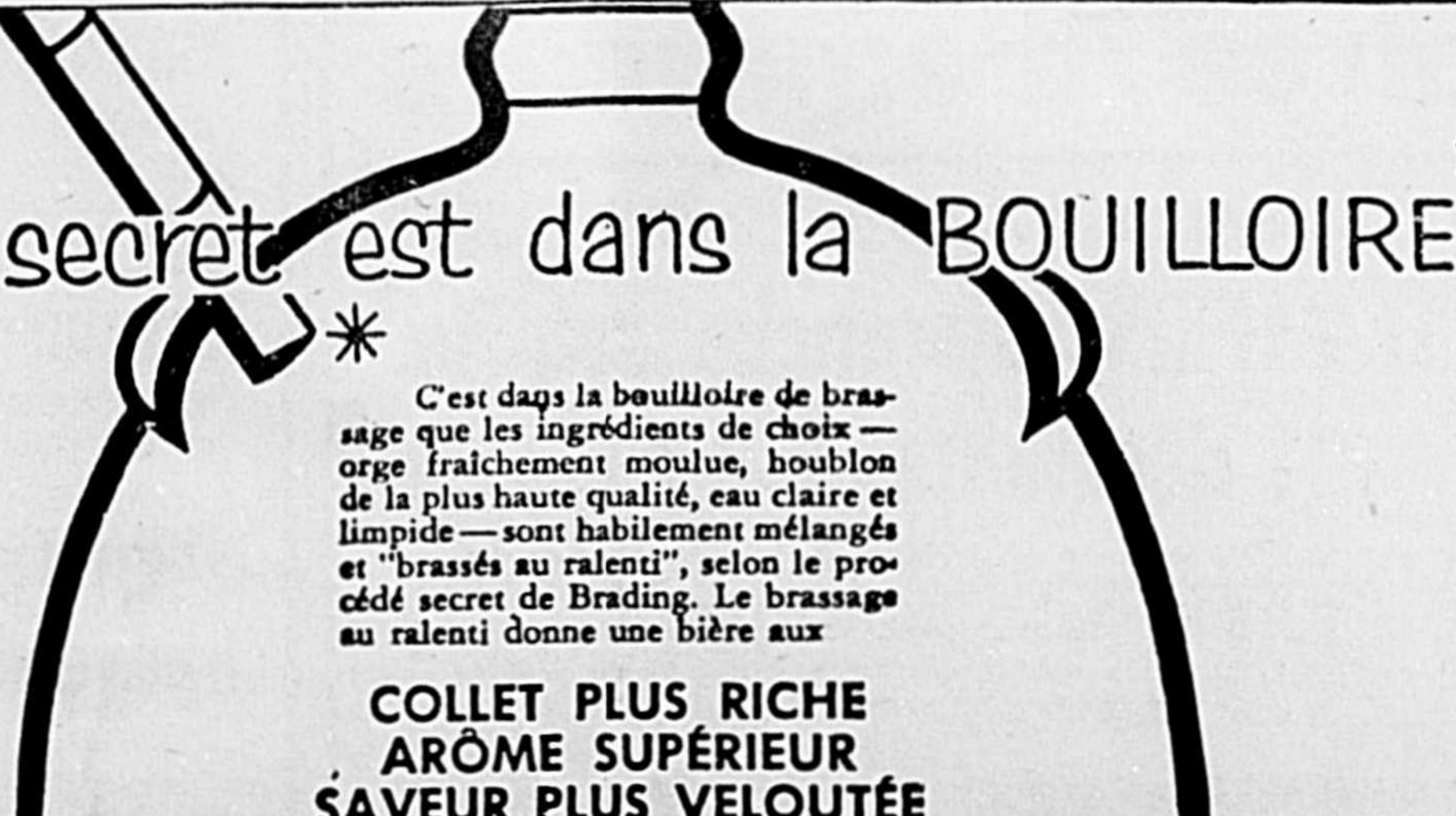
**Le secret est dans la BOUILLOIRE\***

C'est dans la bouilloire de brassage que les ingrédients de choix — orge fraîchement moulu, houblon de la plus haute qualité, eau claire et limpide — sont habilement mélangés et "brassés au ralenti", selon le procédé secret de Brading. Le brassage au ralenti donne une bière aux

**COLLET PLUS RICHE  
ARÔME SUPÉRIEUR  
SAVEUR PLUS VELOUTÉE**

**BRADING'S**  
Alle

Brassée au ralenti = saveur plus veloutée



# MARCHANDS DE JOLIETTE

Si vous n'avez pas été sollicités, appelez  
Ubald Lafortune - Tél. 7403  
Raynald Boisvert - Tél. 6442

**appuyez la  
campagne d'achat chez-nous  
de JEUNE COMMERCE DE JOLIETTE INC.**

- Cette campagne est toute à votre avantage.
- Les marchands qui y participent bénéficient déjà de ses magnifiques résultats.
- Augmentez votre chiffre d'affaires pendant cette période des Fêtes.
- Procurez-vous des billets immédiatement.
- Suivez une initiative qu'approuvent tous les marchands locaux.



Offrez à vos clients la chance de gagner les prix suivants:

- 1er prix: UNE LAVEUSE AUTOMATIQUE  
Valeur \$450.00
- 2e prix: UN MALAXEUR ELECTRIQUE
- 3e prix: UN RASOIR ELECTRIQUE

GARDONS NOTRE ARGENT DANS NOTRE VILLE.  
RENDONS JOLIETTE PLUS PROSPERE.

*Jeune Commerce travaille pour vous. Aidez-le!*

## ST-JOACHIM LA PLAINE

D.N.C. — MARIAGE — Le 26 nov. avait lieu le mariage de Mlle Pauline Courcelles, fille de M. et Mme Donat Courcelles à M. Marcel Huot, cuisinier. MM. Ovide Huot et Donat Courcelles, pères étaient les témoins. Après le mariage réception chez les parents de la mariée.  
Meilleurs vœux de bonheur aux nouveaux époux.

NAISSANCE — Le 6 nov. fut baptisée Marie, Evangéline, Cécile, née le 22 à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme, fille de M. et Mme Ernest Leclerc (Doris Tanguay). Parrain et marraine: M. et Mme Albert Tanguay (Evangéline Larochelle) grands parents représentés par Henri Tanguay et Jacqueline Dupuis.

SEPULTURE — Le 28 nov. fut inhumée Diane, fille de M. et Mme David Boivin (Jeane Legault) décédée à l'Hôtel-Dieu de St-Jérôme la veille. Sympathies à la famille.

JOURNEE MARIALE — Vendredi le 16 nous aurons notre journée mariale. Souhaitons que la paroisse fasse de cette journée un jour de prières et de mérite.

## ST-AMBROISE

D.N.C. — VISITE CATECHISTIQUE — Au début de la semaine dernière eut lieu la visite officielle des Ecoles pour l'enseignement catéchistique, les visiteurs en question furent cette année M. le Curé de la paroisse et M. le Vicaire. M. l'abbé Réginald Marsolais, responsable diocésain de l'Office Catechistique est venu donner une conférence au Couvent où tout le corps enseignant de la paroisse était rassemblé; ses conseils pédagogiques furent grandement appréciés. A cette réunion, M. le Curé donna quelques conseils appropriés et souligna en particulier le dévouement des maîtres et leur rôle merveilleux d'éducateurs de la vie chrétienne des enfants.

DIVERS — Nous tenons à féliciter Mlle Thérèse Beauséjour et Pierrette Grégoire, institutrices à l'école double du rang de Kildare, pour la magnifique fête organisée à l'occasion de la Sainte-Catherine. Les prêtres de la paroisse y étaient présents et l'auditoire composé surtout des parents des élèves remplissait littéralement les deux classes. Il s'agissait pour ce coin de la paroisse d'une réunion traditionnelle qui exige beaucoup de travail pour les institutrices mais qui n'est pas sans fruits pour la formation des enfants.

L'assemblée générale de la JAC eut lieu la semaine dernière; trente trois jeunes y ont participé dont une responsable diocésaine, Mlle Denise Beauséjour. Nous citons à l'honneur l'équipe du Rang Double

représenté par dix jeunes pleins d'enthousiasme.

Il y a quelques jours avait lieu l'Assemblée annuelle de la Crémère Coopérative de beurre; deux nouveaux directeurs furent élus, il s'agit de MM. Philippe Beauséjour et Jean Sicard; nous leur offrons les félicitations des paroissiens.

Notre Crémère Coopérative fête prochainement son vingt-cinquième anniversaire d'activité dans notre paroisse: pour souligner cet événement, une fête est à s'organiser, elle aura lieu le 20 décembre prochain.

## ST-LIGUORI

D.N.C. — M. LE CURE PELLE-RIN EN DEUIL DE SON FRERE —

La semaine dernière est décédé à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, M. Wilfrid Pellerin, époux de feu Lucienne Ducharme et âgé de 71 ans. Il laisse dans le deuil, ses fils: MM. Gérard de Montréal, Clément de Ste-Béatrice et Louis-Joseph de St-Félix-de-Valois, sa fille Mme Eugène Latendresse (Marie-Gabrielle) chez qui il demeurait à Ste-Béatrice, son frère M. l'abbé Sinai Pellerin, curé à St-Liguori et une sœur Mme Arthur Forget (Laudia) de Montréal, sa belle-sœur, Mme Arthur Pellerin (Marie-Anne Gareau) de Montréal, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu en l'église de Ste-Béatrice, samedi le 3 courant. M. l'abbé Avila Gariépy, curé de St-Ambroise, fit la levée du corps et M. le curé S. Pellerin chanta le service assisté du R. Père Valois et de M. l'abbé E. Desrochers, vic. à St-Liguori. M. l'abbé Rosaire Bérard et M. l'abbé E. Leblanc dirent les messes aux autels latéraux. Au choeur: M. l'abbé Avila Gariépy, et M. l'abbé Donat Hénauld curé de Ste-Béatrice. Dans la nef on remarquait un grand nombre de parents et d'amis et paroissiens de St-Liguori, des religieuses Ste-Croix du pensionnat de St-Liguori, des Srs Sts-Coeurs des Srs de la Providence, des Srs Jésus et de Marie.

Nous offrons nos sincères et respectueuses condoléances à M. l'abbé S. Pellerin notre curé et à sa famille.

## ST-ESPRIT

PARTIE DE CARTES — La partie de cartes qui a eu lieu à l'Ecole St-Dominique-Savio a remporté un franc succès. La générosité de nos marchands et gens d'affaires de la localité et d'en dehors ainsi que celle de nombreuses familles a permis de réunir 70 beaux prix. Si l'on ajoute 50 prix de table consistant en un ensemble de nappes de service de table, l'ensemble des assistants put retourner avec son prix.

Au cours de la soirée l'on tira le gagnant de la belle berceuse chro-

mée. L'heureux gagnant fut: "Chez Georges" de St-Lin.

Remerciements sincères aux bienfaiteurs ainsi qu'aux aides bénévoles. A l'an prochain.

Ecole St-Dominique-Savio: 9e: Yves Payette. 8e: Gilles St-Yves. 7e: Marcel Lapalme. 6e: Gaston Robert. 5e: Nelson Lamarche. 4e: Luc Brisson. 3e: Maurice Brisson. 2e: André Marsolais.

Ecole Thérèse Martin, notes de novembre: 7e: Mireille Lachapelle. 6e: Cécile Lesage. 5e: Yvonne Vézina. 4e: Denise Vézina. 3e: Jeanne-Mance Côté. 2e: Louise Lamarche. 1ère: Chantal Raymond.

Mois de novembre à l'Ecole no 4 Côte St-Louis: Classe dirigée par Mlle Gisèle Marsolais: 7e année: Louise Marsolais, 91.9. 6e: Francine Grégoire, 90.3. 5e: Raymond Lévesque, 74.

Classe dirigée par Mlle Françoise Marsolais: 4e: Marcel Courcelles. 3e: Pierre-Paul Roch. 2e: Luc Villemare. 1ère: Francine Marsolais.

## STE-ELISABETH

D.N.C. — BAPTEME — COUTU —

Le 28 novembre, par M. le vicaire G. Gaudet, a été baptisée Marie, Brigitte, Elisabeth, Micheline, enfant de M. et Mme Jean-Marie Coutu née Fafard Marie-Ange. Parrain: M. Paul-Etienne Fafard; marraine: Mlle Monique Fafard, oncle et tante de l'enfant, de St-Cuthbert. Porteuse: Mlle M. Fafard, tante de l'enfant, élement de St-Cuthbert.

COUTU — Le 1er décembre, M. le vicaire G. Gaudet a baptisé Joseph, Roch, Jean, Bernard, enfant de M. et Mme Roger Coutu, née Adam Denise. Parrain et marraine: M. et Mme Jean-Marie Adam, née Marseille Pauline, oncle et tante de l'enfant, de Joliette. Porteuse: Mme Germain Geoffroy, née Adam Fernande, tante de l'enfant, de cette paroisse.

Félicitations à ces premiers de chaque classe.

## ST-ALEXIS

D.N.C. — BIENVENUE — Dimanche, le 11 décembre, vers 8 h. à la salle paroissiale, l'U.C.F. de la paroisse présentera un programme amateur varié au profit du cercle. Venez passer une belle soirée et encourager les vôtres. Bienvenue à tous!

MINISTERE — Depuis l'accident survenu à M. le curé, les prêtres qui sont venus nous aider pour le ministère sont les suivants: le 27 novembre: M. l'abbé Aurélien Breault; le 2 décembre à l'occasion du 1er vendredi du mois: M. l'abbé Robert

## ST-DAMIEN DE BRANDON

D.N.C. — Mme Camille Bolduc nous est revenue dernièrement de l'hôpital St-Eusèbe de Joliette où elle y a subi une opération. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Aussi prompt retour parmi nous à M. Georges Bolduc qui est actuellement hospitalisé à St-Eusèbe pour intervention chirurgicale.

Le 19 novembre, à M. et Mme Maurice Lanoie (Thérèse Desrochers) une fille née à l'hôpital St-Eusèbe de Joliette et baptisée sous les noms de Marie, Claude, Thérèse. Parrain et marraine: M. et Mme Albertin Desrochers de St-Gabriel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Camille Desrochers, tante.

Concours de novembre au couvent: 8e année: Jacqueline Lavallée. 7e: Cécile Grenache. 6e: Rolande Boucher. 5e: Pierre Dubeau. 4e: Benoît Dénommée. 3e: Jacqueline Grandchamp. 2e: Maurice Grenache et Jocelyne Tellier. 1ère: Yves Provost.

Félicitations à ces premiers de chaque classe.

Gaudet; le 4 décembre: M. le chanoine Eugène Dumontier, dir. dioc. de l'A.C. et dimanche, le 11 décembre, M. l'abbé Léo Gamache, viendra prêcher en faveur de l'Oeuvre des Vocations. Nous les remercions tous de leur dévouement.

VOYAGES — Avec l'hiver, le jeu de cartes qui est une belle distraction et un beau passe-temps, reprend sa vogue habituelle dans plusieurs foyers. Malgré la température plutôt inclemente à cette saison, nous en connaissons qui partiront

bientôt pour Chicago. Nous leur souhaitons un excellent voyage.

Le village de Pictou en N.-E. fut tout d'abord fondé par un groupe de 200 montagnards écossais en 1773.

# Vente avant les fêtes

## AU MAGASIN de SURPLUS

158 rue Lajoie, sud

du 7 au 10 décembre 1955

### Parkas

en grosse gabardine coton, rayon bleu, avec capuchon et fermoir-éclair, doublé de flanelle rouge, matelassé, pour hommes, 38 à 44. Régulier \$15.00 pour ..... **\$9.95**

AUTRE MODELE à partir de ..... **\$6.49**

### Canadienne (station)

en gabardine de nylon, doublé de peau de mouton, col en fourrure, avec fermoir, taille élastique et demi-ceinture. Régulier \$14.95 pour ..... **\$8.95**

### Casques

cuir et fourrure, doublure matelassée, pour enfants. Régulier \$2.95 pour ..... **\$1.89**

### Marinières

en melton bleu, pour garçons. Régulier \$14.49 pour ..... **\$10.95**

EN FRISE DE LAINE ..... **\$8.95**

### Casque

en mackinach, avec doublure matelassée, deux oreilles, pour garçons. SPECIAL ..... **\$0.59**

### 300 ROBES

pour dames, adolescentes, fillettes ou bébés. Toutes les grandeurs jusqu'à 52. — Il est temps de choisir pour les Fêtes. — Très chic, taffetas, boucle de nylon, bengaline, shauntong, crêpe, plaid... et à des prix sensationnels. Valeur jusqu'à \$25.00, à partir de **\$3.95** et aussi GRAND SPECIAL, un lot à **\$1.00**

### Brassières

sans bretelles, ou avec bretelles, Gothic, Rose Marx et autres. Rég. \$1.50 pour **\$0.79**

### Jolis chapeaux et tuques

de laine, pour fillettes, garçonnets et bébés. Valeur jusqu'à \$2.98 à partir de **\$0.79**

### Habits de neige

et 3 pièces, en satin, nylon ou chinchilla, pour enfants. Prix à partir de ..... **\$2.98**

### Gants et mitaines

Grand choix de gants et mitaines de cuir et de laine pour enfants à partir de ..... **19c**

## Soirée d'amateurs

SALLE PAROISSIALE

à ST-ALEXIS, dimanche soir le 11 décembre, à 8 h.

PROGRAMME AMATEURS — CHANT SKETCH — MUSIQUE

Bienvenue à tous!

En faisant une visite au MAGASIN DE SURPLUS, vous trouverez nombre d'autres articles non énumérés ici à des PRIX SENSATIONNELS